



التقرير السنوى
للمفوض العام لوكالة الامم المتحدة
لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦١ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة السابعة عشرة
الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٥٢١٤)

الامم المتحدة

التقرير السنوى
للمفوض العام لوكالة الامم المتحدة
للاجثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦١ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة السابعة عشرة
الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٥٢١٤)



الامم المتحدة
نيويورك ، ١٩٦٣

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .
ويعني أيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى
أحد وثائق الأمم المتحدة

الفهرست

المصفحة

الفصل الاول - تقرير عن اعمال وكالة الاغاثة

10

مرفق الفصل الأول

الجـد اول

٤٤	♦♦♦♦♦ احصاءات عن اللاجئين المسجلين والمعسكرات	٦ - ١
٥١	♦♦♦♦♦ الاعاشة الاساسية	٧
٥٢	♦♦♦♦♦ الرعاية الاجتماعية	١١ - ٨
٥٥	♦♦♦♦♦ الاحصاءات المتعلقة بالخدمات الصحية	١٦ - ١٢
٦١	♦♦♦♦♦ التغذية الاضافية	١٨ - ١٧
٦٣	♦♦♦♦♦ التعليم العام والمنح الدراسية الجامعية	٢٣ - ١٩
٦٧	♦♦♦♦♦ التدريب المهني واعداد المعلمين	٢٥ - ٢٤
٦٩	♦♦♦♦♦ المالية	٣٥ - ٢٦
٨١	♦♦♦♦♦ موظفو الوكالات	٣١
٨٣	♦♦♦♦♦ الفصل الثاني - ميزانية سنة ١٩٦٣ التقويمية	

التذبيذ

انظر نهاية الوثيقة

خريطة منطقة عمل الوكالة

Blank page

Page blanche

كتاب الاحالة

بيروت ، لبنان
في ٢٧ آب (اغسطس) ١٩٦٢

سيادة الرئيس ،

بعد التحية ، اتشرف بأن ارفع رفوق هذه الرسالة تقريرى السنوى الى الجمعية العامة عن أعمال وكالة الأمم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم عن المدة الواقعة بين ١ تموز (يوليه) ١٩٦١ و ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ ، تلبية للطلب الوارد في الفقرة ٢١ من القرار ٣٠٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩ والفقرة ٨ من القرار ١٣١٥ (الدورة ١٣) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٨ .

وينقسم هذا التقرير الى ثلاثة اقسام رئيسية هي :

المقدمة ، وقد حاولت فيها تقييم حالة اللاجئين الفلسطينيين الراهنة ، ومدى حاجتهم الى استمرار المساعدة الدولية في ضوء بعض العوامل التي أرى لزوم مراعاتها في اية دراسة عامة للمشكلة ؛

الفصل الاول ، ويتضمن بيانا بأعمال الوكالة خلال الأشهر الاثني عشر المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ ، يتلوه مرفق يحوى عددا من الجداول الاحصائية المتعلقة ببعض النشاطات الخاصة ؛

الفصل الثاني ، ويتضمن عرضا لميزانية الوكالة عن السنة التقويمية ١٩٦٣ ، وهي مقدمة الى الجمعية العامة للنظر فيها خلال دورتها السابعة عشرة .

وقد نظرت اللجنة الاستشارية للوكالة في هذا التقرير ، وأبدت رأيها فيه في الرسالة التي ارفق بهذا نسخة منها .

هذا وقد حاولت أن أرسم في مقدمة تقريرى ، على غرار السنوات السابقة ، السمات البارزة لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين كما تبدو لي من زاويتي بوصفي رئيسا لوكالة الأمم المتحدة التي ترعى حاجات هؤلاء اللاجئين . ولقد فعلت ذلك لشعوري بأنه واجب يستترتب علي نحو الجمعية العامة لاسيما في هذا العام الذي يتعين عليها فيه البت في مسألة استمرار مساعدة اللاجئين الدولية فيما بعد ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ .

واني اذ أبرز السمات الرئيسية لمشكلة هؤلاء اللاجئين كما تبين دولي ، انما التزم سابقـة
مستقرة منذ أمد طويل في التقارير السنوية المرفوعة من مديري هذه الوكالة * وأظنني لست في
حاجة الى ان اؤكد ان التقييم الذي اوردته انما هو تقييمي الخاص ، واني اتحمل مسؤوليته التامة
الكاملة * ورغم لفادتي ، في اعداد المقدمة واجزاء أخرى من التقرير ، من ملاحظات
اعضاء اللجنة الاستشارية الموقرين ومشورتهم ، فينبغي ألا يظن ان التقرير يعكس
دائما آراء اللجنة او ان الحكومات الممثلة في اللجنة تشاطرنني امزاما كافـة الآراء
التي ابديتها *

وتفضلوا يا صاحب السيادة بقبول فائق الاحترام ، ،

(التوقيع)

جون هـ * ديفز
المفوض العام

الس : رئيس الجمعية العامة
الأمم المتحدة
نيويورك

رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الامم المتحدة
لغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى
وتشغيلهم

٢٦ آب (اغسطس) ١٩٦٢

عزيزى الدكتور ديفز ،

بعد التحية ، انهي اليكم ان اللجنة الاستشارية لوكالة الامم المتحدة لغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم درست بعناية تامة، في جلستها المنعقدة في ٦ آب (اغسطس) ١٩٦٢ ، تقريركم السنوى الذى تزمعون تقديمه الى الجمعية العامة في دورتها السابعة عشرة .

وترى اللجنة الاستشارية ان تقريركم يصف بدقة الاعمال القيمة التي قامت بها الوكالة خلال فترة ١ تموز (يوليه) ١٩٦١ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ . وهويبين بوضوح مدى التقدم المحرز في تنفيذ برنامج السنوات الثلاث الذى قد متموه الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة عشرة المعقودة عام ١٩٦٠ .

وما زالت اللجنة ترى ان حاجات اللاجئين جديرة بكل عطف واهتمام من المجتمع الدولي . وقد راع اللجنة كذلك اهتمامكم بتدبير التبرعات الاضافية اللازمة لمواجهة مسؤوليات الوكالة ولتمويل برنامج التدريب المهني على وجه الخصوص .

هذا ، وان مشروع ميزانيتكم للسنة التقويمية ١٩٦٣ يبين تفاصيل النفقات الجديدة في حالة تمديد ولاية الوكالة الى ما بعد ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ . وقد احتفظ أعضاء اللجنة بمواقف حكوماتهم اثناء مناقشتهم لهذا الجانب وغيره من جوانب التقرير .

وترى اللجنة ان تقريركم ستكون له اهمية فائقة للعادة هذا العام حيث ستعرض على الجمعية مسألة مستقبل الوكالة ورعاية اللاجئين العامة . وان زملائي اعضاء اللجنة يشاركونني هذا الاعراب عن آرائهم ، وشكرهم على الجهود التي بذلتوها في اعداد هذا التقرير .

وتفضلوا يا صاحب السيادة بقبول فائق الاحترام ، ،

(التوقيع)

امين حلمي الثاني

رئيس اللجنة الاستشارية

الى : الدكتور جون هـ . ديفز

المفوض العام

لوكالة الامم المتحدة للاغاثة والتشغيل

ببيروت

مقدمـــــــــة

١ - يسير هذا التقرير ، المقدم من المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم ، على النمط العام للتقارير السنوية السابقة^(١) . وهو يتضمن عرضاً موجزاً للسجلات الرئيسية لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين كما تبدد للمفوض العام ، وتلخيصاً لأعمال الوكالة خلال السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ ، وتقديم ميزانية لـ سنة ١٩٦٣ .

(١) يمكن الاطلاع على المعلومات اللازمة عن منشأ الوكالة ومهمتها والأعمال التي قامت بها قبل (تموز/يوليه) ١٩٦١ في التقارير السنوية وغيرها من وثائق الأمم المتحدة التالية :

ألف : التقرير النهائي لبعثة الأمم المتحدة المعنية بدراسة الأحوال الاقتصادية في الشرق الأوسط (صدر في ٢٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩) (ج/ع/ل ت ف ٦/٢٥) البابان الأول والثاني .

باء : تقرير الأمين العام بشأن مساعدة اللاجئين الفلسطينيين . انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة ، اللجنة السياسية الخاصة ، المرفقات ، المجلد الثاني ، ص ١٤ (ج/ع/ ١٠٦٥) .

جيم : تقارير مدير وكالة الاغاثة (الاونروا) والتقارير الخاصة التي رفعها كل من المدير والمساعدة الاستشارية الى الجمعية العامة :

- (أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٩ (ج/ع/ ١٤٥١) / التنقيح (١) ؛
- (ب) المرجع الأخير ، الدورة السادسة ، الملحق رقم ١٦ و ١٦ ألف (ج/ع/ ١٩٥٥) والاضافة (١) ؛
- (ج) المرجع الأخير ، الدورة السابعة ، الملحق رقم ١٣ و ١٣ ألف (ج/ع/ ٢١٧١) والاضافة (١) ؛
- (د) المرجع الأخير ، الدورة الثامنة ، الملحق رقم ١٢ و ١٢ ألف (ج/ع/ ٢٤٧٠) والاضافة (١) ؛
- (هـ) المرجع الأخير ، الدورة التاسعة ، الملحق رقم ١٧ و ١٧ ألف (ج/ع/ ٢٧١٧) والاضافة (١) ؛
- (و) المرجع الأخير ، الدورة العاشرة ، الملحق رقم ١٥ و ١٥ ألف (ج/ع/ ٢٩٧٨) والاضافة (١) ؛
- (ز) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٤ و ١٤ ألف (ج/ع/ ٣٢١٢) والاضافة (١) ؛
- (ح) المرجع الأخير ، الدورة الثانية عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٣٦٨٦) و ٣٧٣٥ (ج/ع/ ٣٧٣٥) ؛
- (ط) المرجع الأخير ، الدورة الثالثة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٣٩٣١) و ٣٩٤٨ (ج/ع/ ٣٩٤٨) ؛
- (ي) المرجع الأخير ، الدورة الرابعة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٤٢١٣) ؛
- (ك) المرجع الأخير ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٤٤٧٨) ؛
- (ل) المرجع الأخير ، الدورة السادسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٤٨٦١) .

دال : قرارات الجمعية العامة ، المتصلة بالموضوع :

- القرار ١٩٤ (الدورة ٣) المتخذ في ١١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٨ ؛
- القرار ٢١٢ (الدورة ٣) المتخذ في ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ ؛

٢- وعلى الجمعية العامة للأمم المتحدة ان تقوم هذا العام ، علاوة على استعراض الاعمال التي اضلعت بها الوكالة خلال السنة الماضية ونظر ميزانياتها للسنة القادمة ، ببحث مسألة ولاية الوكالة التي تنتهي في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ *

وقد قامت الوكالة هذا العام ، تيسيرا منها لعمل الجمعية العامة في هذا الشأن ورغبة منها في الوقت نفسه في ابقاء هذا التقرير السنوي ، طولا ومضمونا ، في الحدود التقليدية ، باعداد دراسات تناولت فيها تاريخ كل من المواضيع التالية :

(أ) عرض موجز لتاريخ الوكالة ١٩٥٠ - ١٩٦٢ ؛

(ب) بيانات موجزة عن المساعدة المقدمة الى اللاجئين الفلسطينيين خلال ١٩٤٨ - ١٩٦٢ ؛

(ج) برنامج الوكالة للتعليم والتدريب ١٩٥٠ - ١٩٦٢ ؛

(د) برنامج الوكالة الصحي ١٩٥٠ - ١٩٦٢ ؛

(هـ) تجربة الوكالة في برنامج الاستقلال الاقتصادي ١٩٥٠ - ١٩٦٢ ؛

(و) مشكلة تصحيح قوائم الاعاشة الخاصة بالوكالة ١٩٥٠ - ١٩٦٢ *

تابع حاشية الصفحة السابقة ،

- القرار ٣٠٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٦ ؛
القرار ٣٩٣ (الدورة ٥) المتخذ في ٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٠ ؛
القرار ٥١٣ (الدورة ٦) المتخذ في ٢٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ؛
القرار ٦١٤ (الدورة ٧) المتخذ في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٢ ؛
القرار ٧٢٠ (الدورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ؛
القرار ٨١٨ (الدورة ٩) المتخذ في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ؛
القرار ٩١٦ (الدورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ؛
القرار ١٠١٨ (الدورة ١١) المتخذ في ٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧ ؛
القرار ١١١٩ (الدورة ١٢) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٧ ؛
القرار ١٣١٥ (الدورة ١٣) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٨ ؛
القرار ١٤٥٦ (الدورة ١٤) المتخذ في ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ ؛
القرار ١٦٠٤ (الدورة ١٥) المتخذ في ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٦١ ؛
القرار ١٧٢٥ (الدورة ١٦) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١ *

٣- والغرض من هذه الدراسات ، التي توزع على الوفود بمجرد انجازها ، هو توفير عرض موجز للنتائج والتجارب التي احرزتها الوكالة خلال فترة الأعوام الاثني عشر التي انقضت على قيامها ؛ أي ان هذه الدراسات ، التي تعرض ما حوته التقارير السنوية المتتالية ، تقدم صورة رأسية لعمليات الوكالة على مر الزمن في بعض المجالات ، بينما يقدم كل تقرير سنوي عرضاً شاملاً لجميع النشاطات في فترة عام واحد . هذا ويمكن للجهات الأخرى المعنية بالأمر ، من منظمات وأفراد ، الحصول على نسخ من هذه الدراسات عند الطلب .

لمحة تاريخية

٤- اذا تطلعنا وراءنا الى الأعوام الاثني عشر التي انقضت على قيام الوكالة (او بالأحرى الى الأعوام الأربعة عشر التي انقضت على نشوب النزاع في فلسطين) اتضح لنا تماماً ان استمرار مشكلة اللاجئين حتى الآن يرجع الى عدد من العوامل أهمها ما يلي : المأزق القائم بشأن القضايا الأساسية والناجم عن عمق مشاعر شعوب الشرق الاوسط ازاءها ؛ عدم اهلية اللاجئين الذين يتلقون المساعدة للعمل عموماً ولا سيما النشء منهم الذين يبلغون سن الرشد دون اكتساب المهارات اللازمة ؛ ومحدودية القدرة الاقتصادية عموماً في البلدان المضيفة على استيعاب اللاجئين بالإضافة الى سكانها المتزايدين . ومع ان الاعتبار السياسية قد لعبت أيضاً دوراً هاماً ، فهي تبدو الى حد بعيد أنها كانت انعكاساً للعوامل الأساسية الأتفة .

٥- ففيما يتعلق بالعامل الأول ، أي مشاعر سكان البلدان العربية في الشرق الأوسط ، يرى المفوض العام ان الشعور العميق بوقوع الظلم على عرب فلسطين لا يقتصر على المليون من اللاجئين المشردين بل يشمل كل العرب الذين يرون الحالة حالة محو بلد واجتثاث شعب وسلب املاكه وتعرينه أغلبيته لأوضاع افقدتهم أسباب الرزق وتركتهم عالة على الاحسان الدولي طوال اربعة عشر عاماً . وان الحرمان المادي الذي عاناه اللاجئين يتجلى في كون متوسط المساعدة الفردية التي حصلوا عليها يقل عن ٣ دولار للاجيء الواحد في العام الواحد . ولعل الأدهى من هذا ذلك الأذى النفسي الذي الحق بهم اعتمادهم المتأول على الاحسان . فكما يتوقع المرء حتماً كان لهذه التجربة ، بالنسبة الى الذين كابدها ، أشرف تآكل في شخصيتهم ونظرتهم الى الحياة وعزة انفسهم . ومهما تكن زاوية النظر الى نصيب اللاجئين الفلسطينيين خلال الأعوام الاربعة عشر الماضية فانه يمثل صفحة مفعمة في تاريخ الانسانية .

٦- وقد واصل اللاجئين الفلسطينيون في عام ١٩٦٢ ، على غرار الأعوام السابقة ، مطالبتهم بتنفيذ احكام الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة رقم ١٩٤ (الدورة ٣) المتخذ في كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٨ التي مازالت لاكن حبرا على ورق ، وفيما يلي نصها :

» ان الجمعية العامة * * *

» تقرر أن يسمح للاجئين الراغبين في العودة الى ديارهم والعيش بسلام مستعجل جيرانهم ، أن يفعلوا ذلك في أقرب وقت ممكن ، وأن يدفع تعويضاً عن اموال الـذين يختارون عدم العودة الى ديارهم ، وعن الخسائر والاضرار التي تلحق بها والتي تقتضي مبادئ القانون الدولي او العدالة قيام الحكومات والسلطات المسئولة بتعويضها ؛

» وتوعز اللجنة التوفيقية، أن تسهل عودة اللاجئين الى وطنهم ، وتوطينهم وتأهيلهم اقتصادياً واجتماعياً ، وتعويضهم ، وان تقيم الصلات الوثيقة مع مدير مؤسسة الأمم المتحدة لاجثة اللاجئين الفلسطينيين ، وبواسطته ، مع هيئات الامم المتحدة ووكالاتها المختصة * »

٧- وفيما يتعلق بالعامل الثاني المذكور آنفاً أي عدم اهلية اللاجئين للعمل ، يلاحظ أن على المرء أن يفهم طبيعة وتكوين جماعة اللاجئين والتغيرات الحاصلة على مر الزمن ، حتى يفهم الحواقب المترتبة على اندماج اهليتهم للعمل ، لاسيما احداثهم وشبابهم المفتقرون الى المهارات * لقد كان عرب فلسطين عام ١٩٤٨ يتألفون من زهاء ٧٠ في المائة من الريفيين و٣٠ في المائة من الحضريين * وكان بين اللاجئين نسبة كبيرة من العمال الحضريين (تناهز الثلثين) يتمتعون بالمهارات المطلوبة في البلدان العربية ، فتمكنوا من العثور على عمل بعد خروجهم من ديارهم * ويلاحظ ان هؤلاء ومعاليهم ، وهم يقدرون بحوالي ٢٠ في المائة من مجموع المشردين ، لـم يعتمدوا مطلقاً على الوكالة او على أي نوع آخر من الاحسان * اما الباقون ، ومعظمهم من المزارعين وبعض الصغار رجال الاعمال والعمال غير المهرة ، فقد اصبحوا (علاوة على المرضى والمسنين) معتمدين على الوكالة لأنهم لم يجدوا فرصة للعمل *

٨- هذا ، وان حوالي نصف مجموع اللاجئين الذين تساعدهم الوكالة حالياً من الكبار الراشدين والنصف الآخر من الصغار اذا اعتبر المرء سن السابعة عشرة الحد الفاصل بين المرحلتين * اما فيما يتعلق بالمستقبل ، فان كل سنة تنقضي على المشكلة الفلسطينية بغير حل ، ستشهد ميلاد * * * * * طفل جديد للآباء اللاجئين ورشد زهاء * * * * * فرد من جماعة اللاجئين *

٩- ومن الأمور التقليدية في الشرق الاوسط ، كما في جهات كثيرة من العالم ، أن يكتسب ابناء الجيل الجديد مهاراتهم بالعمل مع آبائهم او مع احد اعضاء الاسرة الراشدين الآخرين * ويصحب هذه التجربة انماء الانضباط الذاتي واكتساب عادات العمل والمهارات الاساسية اللازمة حتماً لكل فرد حتى يصبح منتجاً وأهلاً للعمل * اما مأساة اللاجئين الشباب الراشدين فهي ان

معظم آبائهم كانوا عاطلين عن العمل ولذلك لم تتح لهم فرصة اكتساب مهارات هؤلاء الآباء...
والأسوأ من ذلك ان عددا كبيرا منهم لم يتعلموا الانضباط والعادات المحترمة قوام العمل، فكان
من نتيجة ذلك ان امر هؤلاء الشباب لا يقتصر على البطالة، بل يشمل كذلك لدى الكثيرين منهم
في الواقع عدم الاهلية للعمل. ثم ان مهمة تأهيل شاب بلغ العشرين او الخامسة والعشرين من
العمر دون ان يكتسب المهارات اللازمة اصعب وأبھظ بكثير من تدريب فتى في الخامسة عشرة او
السادسة عشرة من العمر. كما انه لو تعيّن الاختيار بينهما لعدم توفر الأموال اللازمة لتدريب
الفتىين معاً، فان الاختيار سيوجه بالطبع الى الأصغر سناً، لأن في تدريبه انتفاعاً أفضل
بالأموال المحدودة.

١٠ - وعلى هذا يبدو ان نسبة كبيرة من اللاجئين الشباب الذين بلغوا الرشد خلال
الأعوام الأربعة عشر الماضية قد كتب عليهم ان يظلوا مدى الحياة غير أهل للعمل حتى لو وجدوا
أنفسهم امام فرص هي بالنسبة الى ذوي النشأة الطبيعية فرص مثيرة للهمم. وينبغي الا يغرب عن
البال في هذا الصدد ان نسبة المعتمدين على الوكالة الذين بلغوا سن الرشد في فلسطين لا تتجاوز
خمسي مجموع الراشدين المعتمدين حالياً على الوكالة، اما الثلاثة أخماس الآخرون فقد بلغوا سن
الرشد وهم لاجئون. ويبدو وعموماً ان جيل اللاجئين الذي يبلغ الآن سن الرشد لن يتمكن
ابداً، في ميدان العمل الزراعي، من النجاح في منافسة أبناء الريفيين الاهليين الذين نعموا في
نشوئهم بمزية العمل مع آبائهم المزارعين، لاسيما وان نسبة المزارعين الى مجموع السكان هي في
تناقص سريع في كافة انحاء الشرق الاوسط بل في كافة انحاء العالم. وعلى هذا فان عدم اهلية
اللاجئين الشباب الراشدين للعمل كانت ولا تزال من اهم عوامل المحنة النازلة باللاجئين الفلسطينيين.

١١ - واخيراً فان المرء اذا أراد، لأغراض التحليل، ان يطرح جانبا النواحي السياسية
للمشكلة الفلسطينية ونقص المهارات اللازمة لدى اللاجئين الشباب الذين يبلغون سن الرشد،
وان ينظر على وجه التحديد الى مقدرة البلدان المضيفة على استيعاب اللاجئين فضلاً عن رعاية
اهاليها السريعي التزايد، لم يسعه الا ان يرى محدودية هذه القدرة. ولقد ذكر رئيس هذه
الوكالة في التقارير السنوية السابقة انه يرى، بعد تدقيق النظر، انه سيتعين على عدد كبير من
اللاجئين اجتياز حد دولي، اذا ما ارادوا العثور على العمل المناسب دون ان تنفق البلدان المضيفة
في سبيل ذلك مبالغ ضخمة بصورة غير اقتصادية. وان احداث العام الماضي لم تؤد الا الى
تعزيز هذا الرأي.

١٢ - هذا، ولقد كانت الخيبة مصير المحاولات التي بذلتها الوكالة في سنواتها الاولى
لرعاية مشاريع التشغيل الرامية الى توطين اللاجئين، وكان الفشل من الوجهة العملية مصير
المحاولات الاكبر الماضية التي بذلتها الجهات الاخرى للوصول الى حل للمشكلة الفلسطينية بطريقة

التفاوض * وهناك دواع قوية للاعتقاد بأن فشل هذه المحاولات يرجع الى كونها غير مقبولة في نظر اهالي المنطقة (اللاجئيين منهم وغير اللاجئيين) وفي نظر الحكومات التي تمثلهم * وان المفوض العام يرى ، بعد تدقيق النظر ، ان مشاعر الشعب العربي تلك ، مازالت اليوم بنفس العمق الذي كانت عليه في اى وقت آخر في الماضي ، وان الوكالة ينبغي بالتالي ألا تحاول مرة اخرى ، الاضطلاع بمشاريع التشغيل الرامية الى توطيئ اللاجئين ، على الاقل طالما لم يحدث ثمة تقدم محسوس نحو تنفيذ الفقرة (١) من قرار الجمعية العامة ١٩٤ (الدورة ٣) * وينبغي ان لا يخلص المرء من ذلك الى ان سكان المنطقة لا يريدون الانماء الاقتصادي ، بل هم على العكس ، يريدونه ، ويريدونه بمعدل اسرع ، ولكن لا يريدونـــــــــه مرتبطا بتوطيئ اللاجئين * .

١٣ - ولا شك في انه قد يحدث في المستقبل ، على غرار الماضي ، ان يتم استيعاب عدد ما من اللاجئين وبنائهم - اقتصاديا واجتماعيا - في البلدان العربية رغم العقبات الموصوفة آنفا ، وحتى لو طال الطريق الى حل المشكلة الفلساينية مسدودا كما هو الآن * الا أن المفوض العام يرى ان من الخطأ ان يفترض المرء ان هذا الاستيعاب في حد ذاته سيؤدي الى التخلص من القضايا الاساسية الكبرى الكامنة وراء المشكلة الفلساينية * ان عمق مشاعر شعوب الشرق الاوسط ازاء هذه القضايا والمآزق المترتب على ذلك هما في الحقيقة العاملين اللذان لا يزالان الى اليوم يقوضان دعائم السلم والاستتباب في الشرق الاوسط . وفي العالم اكثر كثيرا مما يقوضها بحد ذاته واقع بقاء مليون فلسطيني لاجئين معتمدين على المساعدة * .

برنامج الوكالة للسنوات الثلاث

١٤ - قامت الوكالة ، منذ بداية ولايتها الحالية المحددة بثلاث سنوات تبدأ في (تموز (يوليه) ١٩٦٠ ، بتركيز جهودها على مساعدة اللاجئين الشباب بغية تزويد اكبر عدد ممكن منهمـــــــــــــــــم بالتدريب الذي يمكنهم من الانتفاع من مواهبهم الوفيرة * والوكالة تعتبر هذا البرنامج بالذات لامجرد برنامج حيوى بالنسبة الى هؤلاء الشباب ، فحسب ، بل تعتبره ايضا برنامجا هاما من حيث اسهامه في تحقيق التقدم التقني والاقتصادي ، على الصعيد الاقليمي * ولهذا ابقت الوكالة مساعداتها في ميدان الاغاثة (من غذاء وماوى ورعاية اجتماعية ورعاية صحية) على مستواها الفردى المنخفض الذى كانت عليه في عام ١٩٦٠ ، وركزت جميع موارد المتوفرة على توسيع برنامجها التعليمي وتحسينه * كذلك استمرت الوكالة في تقديم بعض الاعانات والقروض الصغيرة لمساعدة اللاجئين الكفاء الذين ينشدون العمل لحسابهم الخاص ، ولكنهم لم تضطلع بأية برامج انمائية * .

١٥ - وحاولت الوكالة جهدا مماشاة الاتجاهات التعليمية العامة في البلدان المضيفة بتوفير المرافق اللازمة للاعداد المتزايدة من طالبي العلم ، ويتدبير وإعداد معلمين اكفاء ، وزيادة

سنوات الدراسة الاعدادية سنة واحدة * والأهم من ذلك تلك الجهود المضاعفة التي بذلتها الوكالة في ميداني التدريب المهني وإعداد المعلمين ، فلقد وسعت مآهدا الأربعة السابقة، كما اضطلعت بتشبيد سبعة مراكز جديدة للتدريب والإعداد أصبح بعضها ناجزا ويزيد عدد ها مركزا واحدا على العدد المقرر أصلا * ولهذا المركز الأخير أهمية بالغة بالنسبة الى برنامج الوكالة المهني كله لأنه سيستخدم في إعداد المعلمين المهنيين والمرشدين الصناعيين غيساهم بالتالي في رفع مستوى المهارات الصناعية والتعليم الصناعي بصفة عامة * وسيبلغ مجموع عدد الاماكن المتوفرة في المراكز التدريبية الاحد عشر التابعة للوكالة وفي الدراسات المستفيدة من اعانة الوكالة لمعاهد التدريب غير التابعة لها * ٤٤ * مكان في عام ١٩٦٣ ، وسيزداد عدد الخريجين حتى يصل الى * ٢٢٠ خريج في السنة الواحدة *

١٦ - ومن اهداف برنامج الوكالة لتوسيع التعليم وتحسينه زيادة عدد المنح الدراسية الجامعية المقدمة عن عدد ها عام ١٩٦٠ ، وهو ٣٥٠ منحة ، ورفعه الى مستوى جديد يمثل * ٥٠٠ منحة في السنة * وستتمكن الوكالة بذلك كل سنة من مساعدة حوالي ١٢٥ طالبا مبتدئا على الدراسة في جامعات الشرق الاوسط مقابل ٩٠ طالبا نالوا منحا دراسية في السنة الدراسية ١٩٥٩ - ١٩٦٠ * ومعظم هؤلاء الطلاب الجامعيين يدرسون الهندسة والطب والعلوم ، وذلك في الاغلب بناء على اختيارهم الشخصي *

١٧ - ويسر المفوض العام ان يعلم الجمعية العامة ان برنامج تحسين التعليم وتوسيعه يسير قدما في جملته وتفصيله وفق المخطط المقرر بل يسبق في بعض النواحي المواعيد المقررة * وبحلول ٣ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ سيكون برنامج السنوات الثلاث لمساعدة اللاجئين الشـباب الراشدين قد نفذ بالكامل بالصورة المرسومة له اصلا ، كما ان الوحدة الاضافية لإعداد المعلمين المهنيين والمرشدين الصناعيين المشار اليها آنفا ستكون جاهزة للعمل *

العلاقات مع الحكومات المضيفة وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية

١٨ - يسر المفوض العام ان يعلن ان العلاقات بين الوكالة والحكومات المضيفة ظلت اجمالا حسنة * وقامت الحكومات المضيفة ذاتها على غرار الماضي بحمل الكثير لاعانة اللاجئين بتزويدهم بالمساعدات المباشرة اللازمة في ميادين الصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية والخدمات الادارية وما يتصل بها ، وبامدادهم بالارض والمياه وخدمات الامن الاساسية * وقد تجاوز العبء المالي المباشر الذي تحمته البلدان المضيفة في سبيل ذلك خلال العام الماضي مبلغ ٦٠ مليون دولار * وقد اعلنت البلدان العربية والجمعيات الخيرية العربية ما يفيد أن مجموع النفقات التي

تحملتها في سبيل مساعدة اللاجئين منذ عام ١٩٤٨ حتى الآن يزيد على ٥٥ مليون دولار، منها أكثر من ثمانية ملايين قدمت نقداً وخدمات الى وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم والى سلفها مؤسسة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين .

١٦- وقد واصلت الوكالة علاقات العمل الودية القائمة بينها وبين هيئات الامم المتحدة الاخرى العاملة في الشرق الاوسط . ويجدر بنا ان ننوه بوجه خاص بالتعاون القيم الوثيق مع منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية ، اللتين اعارتا الوكالة عدداً من موظفيها المدربين . وقد بدأ العمل مؤخراً بترتيب مماثل مع منظمة العمل الدولية . كذلك واصلت الوكالة علاقات التعاون مع قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة وهيئة الامم المتحدة لمراقبة الهدنة ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، كما سعت الى تسهيل عمل لجنة الامم المتحدة للتوعية بشأن فلسطين وهي على اتم استعداد للتعاون معها بالتعاون اللازم وفقاً للفقرة ٢٠ من قرار الجمعية العامة ٣٠٢ (الدورة ٤) .

٢٠- وخلال العام الماضي ، واصلت الجمعيات الخيرية العاملة في الشرق الاوسط ، على غرار الاعوام السابقة ، بذل جهودها الفعالة لسد حاجات اللاجئين ، لا سيما من حيث امداد الملابس وتقديم الخدمات المتصلة بالصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية . ولقد كانت لهذه الخدمات المكمل لخدمات الاغاثة التي تقدمها الوكالة ، قيمة لا تقدر من حيث تعزيز رفاهية اللاجئين وطالبي الاغاثة الآخرين . ويستفاد مما اعلنته هذه الجمعيات انها انفقت مجتمعة أكثر من ١٧ مليون دولار كمساعدات مباشرة للاجئين وطالبي الاغاثة الآخرين منذ عام ١٩٤٨ .

الشؤون المالية

٢١- عمد المفوض العام دائماً في تقاريره السنوية ، ولأسباب تقنية تتصل بمراقبة الميزانية والشؤون المالية ، الى اسقاط برنامج الوكالة للسنوات الثلاث ، فيما يتعلق بفترة ولايتها الحالية، في صورة ميزانيات مبنية على السنة المالية للوكالة (وهي السنة التقويمية)، رغم ان فترة ولاية الوكالة تمتد من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٠ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ . وعلى هذا سترد بين حين وآخر في العرض التالي بعض الاشارات الى الفترة التالية لـ ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ . وليس الغرض من ذلك الدعوة الى تمديد او عدم تمديد ولاية الوكالة ، بل تحرى الوضوح ، ولا سيما تبين الآثار التي تنطوي عليها ميزانية ١٩٦٣ بالنسبة الى المستقبل ، فيما اذا مدت ولاية الوكالة . اما اذا ارادت الجمعية العامة مناقشة ميزانية مقصورة على الفترة الممتدة من (كانون الثاني (يناير) الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ ، فذلك امر ميسر اجمالاً بأن يشتر الى نصفين كل بند وارد في ميزانية السنة المالية المعروضة هنا .

٢٢- ويبدو مقدراً على الوكالة ان تواجه طوال فترة برنامجها الحالي للسنوات الثلاث مركزاً مالياً حرجاً لان احتياجاتها المتعلقة بالتعليم والتدريب في ازدياد مستمر بينما إيراداتها الآتية من التبرعات الحكومية والمصادر الأخرى باقية تقريباً على حالها * ويعرض الجدول التالي في صورة موجزة ، تيسيراً للتحليل والمقارنة ، بيان الوكالة الحسابي الفعلي عن عام ١٩٦١ وتقديرات الميزانية لكل من عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٣ (انظر :تفاصيل ميزانية ١٩٦٣ في الفصل الثاني من التقرير) ومجاميع السنوات الثلاث مجتمعة :

مجموع السنوات الثلاث	١٩٦٢	١٩٦٣	١٩٦١	
النفقات والايادات الفعلية	تقديرات الميزانية	تقديرات الميزانية	النفقات والايادات الفعلية	
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)				
٢٦٢	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٢	النفقات المصروفة (والمعقودة)
٧٨٨	٢٦٣	٢٦٣	٧٨٨	خدمات الاغاثية
٢٤٧	٩١	٨٠	٢٤٧	التعليم الابتدائي والثانوي
١١٣	٣٤	٢٩	١١٣	التعليم المهني والجامعي
٠٤	-	٠٢	٠٢	المساعدة الفردية
(أ) ١١٥٢	(أ) ٢٨٨	٣٧٤	٣٩٠	المجموع
١٠٠٧	(ب) ٣٣٦	٣٣٦	٣٣٥	الايادات
٣٣	٠٩	٠٩	١٥	الايادات العادية
١٠٤٠	٣٤٥	٣٤٥	٣٥٠	التبرعات الحكومية العادية المعقودة
٤٣	-	٠٢	(ج) ٤٣	الايادات العادية الأخرى
٢٧	١٢	١٥	-	الايادات الخاصة
١١١٠	٣٥٧	٣٦٢	٣٩١	سنة اللاجئين العالمية والايادات المتصلة بها
٤٢	٣١	١٢	(٠١)	المنح الدراسية المقررة لطلبة مراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين والايادات المتصلة بها
				زيادة النفقات على الايادات

- (أ) لا يشمل هذا الرقم احتياطي الطوارئ الوارد في ميزانية ١٩٦٣ وقدره ٨٠٠٠٠٠ دولار *
 (ب) افترض في اعداد هذا الجدول ان التبرعات الحكومية المعقودة ستظل عند مستواها عام ١٩٦٢ *
 (ج) لقد تلقت الوكالة فعلاً ٢٤ مليون دولار من هذا المبلغ عام ١٩٦٠ ولكنه لم يستخدم الا عام ١٩٦١ *

٢٣- ويتضح من الجدول أن الوكالة تتوقع أن تزيد نفقاتها خلال فترة السنوات الثلاث على حصيله إيراداتها المنتظرة من مصادر الإيرادات العادية بما يناهز ١١ مليون دولار. وقد أوضح المفوض العام لمبعاء في كل من دورتي الجمعية العامة الأخيرتين، أن هذا الاتفاق الزائد عن الحصيله الحالية للتبرعات العادية ضروري لمواجهة الحاجة الماسة الى توسيع برامج التعليم والتدريب وتحسينها، ولم تبدأ اعتراضات على ذلك. كما أعلن المفوض العام في الدورة الخامسة عشرة أنه سيأخذ على عاتقه جمع مبلغ لا يقل عن ٤ ملايين دولار من المصادر الخارجيه عن الميزانية، ثم عاد فأعلن في الدورة السادسة عشرة، بعد تلقيه فعلا مبلغ ٥٤ مليون دولار، أنه سيأخذ على عاتقه جمع مبلغ آخر قدره ٢ مليون دولار من المصادر الخارجيه عن الميزانية قبل ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣. ولقد تم حتى تاريخ اعداد هذا التقرير جمع حوالي ٥٠ مليون دولار من المصادر الخارجيه عن الميزانية، اتي معظمها من إيرادات سنة اللاجئين العالميه ومن الهبات المقدمة للمنح الدراسية، ويتوقع المفوض العام الآن أن يتمكن من جمع مبلغ آخر قدره ٥٠ مليون دولار قبل ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣. ومعنى ذلك أن الوكالة تأخذ الآن على عاتقها تدبير مبلغ مجموعه ٧ ملايين دولار من المصادر الخارجيه عن الميزانية خلال فترة ولايتها المحددة بثلاث سنوات بدلا من مبلغ الستة ملايين ونصف مليون دولار المذكور في التقرير السنوي المرفوع في العام الماضي. وتجيب الإشارة بهذه المناسبة الى أن هذا المبلغ يساوي تقريبا مجموع نفقات الانشاء والتسيير للبرنامج الموسع للتدريب المهني وإعداد المعلمين خلال فترة الولاية الحالية كلها المحددة بثلاث سنوات، وإلى أنه لولا هذا المبلغ لما أمكن تحقيق هذا التوسع. إلا أنه حتى لو تسنى جمع مبلغ الـ ٧ ملايين دولار بكامله، فإن نفقات الوكالة ستكون رغم ذلك قد تجاوزت في نهاية عام ١٩٦٣ حصيله إيراداتها المتوقعة من جميع المصادر خلال فترة ولايتها الحالية المحددة بثلاث سنوات بما يناهز ٤ ملايين دولار. والوكالة مضطرة الى مواجهة هذا العجز بالسحب من احتياطي رأس المال المتداول، وهو احتياطي محدود. وسيؤدي هذا المسلك الى انخفاض رأس المال المتداول الى مستوى خطر في نهاية عام ١٩٦٣، ومعنى ذلك أنه لا يمكن بعد هذا التاريخ الاستمرار طويلا، هذا إن أمكن ابداء، في سياسة الاتفاق المتجاوز لحصيله الإيرادات السنوية.

٢٤- ويرى المفوض العام أن من غير المحتمل، بعد ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣، أن يتسنى له الحصول للوكالة من المنظمات غير الحكومية على اموال بنفس المستوى السابق، لأن الهبات الضخمة التي تلقاها نتيجة لسنة اللاجئين العالميه هبات من النوع الذي يدفع مرة واحدة ولا ينتظر أن تتكرر. ومعنى ذلك أن على الوكالة حال تمديد ولايتها أن تتجه في سعيها للحصول على الاموال الى الحكومات وحدها تقريبا.

٢٥- هذا ويعتزم المفوض العام ابقاء نفقات الاغاثة في السنة المالية ١٩٦٣ على نفس مستوى سنواتها عام ١٩٦٢ أى عند مبلغ ٢٦٣ مليون دولار. ومع انه سيترتب على ذلك اتباع سياسة تقشفية في ميدان الاغاثة ، فان الوكالة ترى امكان تحقيق ذلك دون خفض المستوى الفعوى للخدمات المقدمة الى اللاجئين المعوزين او تعديل التعريف الاساسي للاجبي. والمفوض العام لا يرى في المستقبل القريب على الأقل أى احتمال يذكر لامكان اجراء أى خفض محسوس في نفقات الاغاثة التي تتحملها الوكالة. وغني عن البيان ان احراز تقدم ملموس نحو حل مشكلة اللاجئين حلا شاملا يفسح المجال على وجه التاكيد لخفض نفقات الاغاثة. هذا، وان بندى الاغاثة الوحيديين الذين يتجاوزان مليون دولار في العام هما الغذاء والخدمات الصحية. فاذا نظرنا الى الغذاء اولاً، وهو اضعف البنود اضعف منها بكثير، لوجدنا ان كل وفريحدث في السنة القادمة، على الاقل بحذف اسماء المرتضى وغير المستحقين من القوائم، سييطل اثره اضافة اسماء الاطفال المستحقين المقيدى في قوائم الانتظار والمحرومين حالياً من الاغاثة بسبب الحدود القصوى التي اضارت الوكالة الى فرضها في كل بلد لضبط نفقات الاعاشة.

٢٦- اما النفقات الصحية، وتشمل خدمات الوقاية والعلاج والتغذية الاضافية والصحة البيئية) فهي الآن منخفضة الى حد ادنى يناهز ٥٠٪ من سنتات الولايات المتحدة للفرد الواحد في اليوم الواحد، وان اية محاولة لخفضها قبل حدوث تقدم نحو حل مشكلة اللاجئين ستؤدى الى خسر جدى يشمل في زيادة الامراض والوفيات ولاسيما بين فئات اللاجئين الأقل مناعة كالأطفال والحوامل والمرضعات. ولا بد من الاستمرار في اعطاء اولوية عالية للخدمات الطبية العلاجية، وهي تشمل اكبر بند في الميزانية الصحية، اولاً لأهميتها الذاتية، وثانياً للأهمية الكبيرة التي يعلقها الرأى العام الآن على علاج المرضى. اما الخدمات الوقائية، فان أى اقتطاع منها لن يقتصر على الاضرار ببرنامج الرعاية الصحية للأمومة والطفولة بل سيضطّر الوكالة كذلك الى التراخي في مكافحة الامراض السارية. وهذه سياسة قصيرة النظر لأنها تؤدى الى زيادة احتمال ظهور الأوبئة، الامر الذى امكن تفاديه حتى الآن.

٢٧- وفي ميدان التعليم، الذى يشمل كذلك التدريب والاعداد، تعتزم الوكالة انفاق مبلغ يوازى مجموعه ١٢٥ مليون دولار عام ١٩٦٣. وستعطى الاولوية اللازمة، في حدود هذا المبلغ، لمراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين لتمكينها من مواصلة سيرها بكامل طاقتها. وينتظر في الواقع أن تأتي معظم الاموال اللازمة لهذا الغرض، في الفترة الممتدة من (كانون الثاني) ١٩٦٣ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣، من الهبات المقدمة لاعطاء المنح الدراسية وغيرها من التبرعات الخاصة التي تسعى الوكالة الآن الى التماسها، الا انه سيتعين على الوكالة بالنسبة الى النصف الثاني من العام (ان مددت ولايتها) ان تتجه الى الحكومات لتمويل هذا الميدان.

٢٨- ويتضح من الوقائع المبينة آنفا ان الأثر الأكبر لأى عجز محسوس في إيرادات الوكالة خلال عام ١٩٦٣ لابد وان يقع على كامل التعليم العام الذى سيتعين خفض اعتماداته لمواجهة الجزء الأكبر من العجز على الأقل * وإذا ظلت التبرعات الحكومية في عام ١٩٦٣ على مستواها ففي عام ١٩٦٢ فان العجز سيكون عندئذ ٣١ مليون دولار مما سيضطر الوكالة الى خفض اعتمادات التعليم العام بنسبة كبيرة تبلغ الثلث * وسيلزم الوكالة لاجراء ذلك اقتطاع اكبر نسبة من اعتمادات التعليم الاعدادى والثانوى ، مما سيؤدى بدوره الى نضوب المصادر التي توفر الطلاب لمراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين في السنوات التالية لعام ١٩٦٣ ، وبالتالي الى انهيار كامل برنامج الوكالة لمساعدة اللاجئين الشباب الراشدين * وذلك حدث سينزل النكبة بالافراد المحرومين من التعليم ، وسيزيد مشكلة اللاجئين برمتها صعوبة على صعوبة *

٢٩- ولهذا ، يرى المفوض العام انه لاغناء عن تغطية كامل ميزانية الوكالة لعام ١٩٦٣ * ويلزم لذلك تأمين زهاء مبلغ ٣٧ مليون دولار من التبرعات الحكومية ، كما يتضح من الجدول التالي (انظر التفاصيل في الفصل الثاني من هذا التقرير) *

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

مجموع الميزانية		(ويشمل احتياطي الطوارئ وقدره ٨ * مليون دولار)	
المخصصات			
الايرادات العادية المختلفة	٩ *	٣٩٦	
التبرعات الخاصة المتوقعة	٢		
مسحوبات رأس المال المتداول			
(ان لزم استخدام احتياطي الطوارئ)	٨ *	٢٩	
الرصيد الذى يتعين تأمينه من التبرعات الحكومية			٣٦٧

وهذا المبلغ يمثل زيادة قدرها ٣ ملايين دولار على التبرعات الحكومية العادية لعام ١٩٦٢ ، أى زيادة نسبية تناهز ٩ في المائة *

٣٠- ويشير المفوض العام ، بهذه المناسبة ، الى ضرورة انتباه الحكومات ، عند النظر في هذه المسألة البالغة الاهمية ، مسألة احتياجات الوكالة المالية ، للفاقة الصميبي بين طبيعة نفقات الاغاثة ونفقات التعليم * فبينما تنخفض حاجات اللاجئين الاغاثية بفعل ونسبة التقدم المحسوس في حل مشكلتهم ، تظل حاجاتهم التعليمية قائمة حتى في هذه الحالة * وعلى ذلك ، فان الوصول الى حل مرض للمشكلة يعني مجرد انتقال عبء التعليم في النهاية الى حكومات

البلدان التي يكون اللاجئين مقيمين فيها لا حدوث أى انخفاض في هذه النفقات * ثم ان من المنطقي ، تشبها مع الاتجاهات التعليمية العامة الموجودة في المنطقة ، ان يتوقع المرء لنفقات تعليم اللاجئين (أو اللاجئين السابقين) ان تزداد تدريجيا ، لأن تنقص ، بازدياد نسبة الصغار الذين يدخلون المدارس وازدياد عدد السنوات التي يمضونها فيها * .

٣١- ولهذا فان المفوض العام يناشد الحكومات ان تفكر في الحواقب المفجعة التي تترتب على اية سياسة تضار الوكالة الى تضيق فرص التعليم المتاحة لأولاد اللاجئين الفلسطينيين * فالبلدان التي يقيم فيها اللاجئين حاليا تواجه هي نفسها تضخما هائلا في الطلب على المرافق التعليمية من جانب اهاليها ، ومواردها باتت تعاني شديدا الارهاق في سعيها الى اجابة هذا الطلب * ولقد وجدت تلك البلدان ان من المتعذر عليها امام هذه الظروف اتاحة فرص التعليم الكافية لأولاد اللاجئين ، فاضارت الوكالة الى تولي مهمة تعليم اولاد اللاجئين في مدارس تتبعها او تتلقى الاعانة اللازمة منها * والواقع ان الوكالة قد اضطلعت بهذا الدور بعد تردد كبير ، ولم يتسن الا مؤخرا مجرد تقريب فرص التعليم المتاحة لأولاد اللاجئين من فرص التعليم المتاحة لأولاد غير اللاجئين في البلدان الواحدة * وعلى ذلك فان الوكالة اذا اضارت فجأة في عام ١٩٦٣ الى اختصار جهودها في ميدان التعليم اختصارا جذريا ، لكان معنى ذلك حدوث نكسة في فرص التعليم المتاحة للاجئين وزيادة مشكلتهم تعقيدا على تعقيد * .

٣٢- هذا ، وقد ادركت بعض الحكومات حرج الحالة المالية التي تعانيها الوكالة فبدأت تعزز تجرباتها العادية باعانات تقدمها للتدريب المهني من اعتماداتها المخصصة للمساعدة التقنية ؛ وهي لم تفعل ذلك الا بعد ايفاد افرقة من خبراءها الى الشرق الاوسط لتلبية لدعوة الوكالة لدراسة عمليات الوكالة وحاجاتها * وقد طلبت الوكالة عند توجيه هذه الدعوة عدم تقديم اية مساعدة الا اذا تبين هؤلاء الخبراء ان برنامج الوكالة جدير بالمساعدة اذا قورن بمشاريع المساعدة التقنية الاخرى التي تدرسها فعلا الحكومات المعنية * وان المفوض العام يهيب الآن بجميع الحكومات الاخرى المتوفرة لديها اية اموال للمساعدة التقنية ان تنظر في اتخاذ اجراء مماثل * .

خاتمة

٣٣- ان الوكالة تضطلع الآن بمهمة مزدوجة تتمثل اولا في تزويد اللاجئين الفلسطينيين الفلسطينيين بخدمات الاغاثة على صورة الاغذية والخدمات الصحية والرعاية الاجتماعية والمأوى ، وتتمثل ثانيا في توفير التعليم لصغارهم وراشديهم الشباب ، بما في ذلك التعليم العام

والتدريب المهني واعداد المعلمين والمنح الدراسية الجامعية ، فالمسئولية المباشرة المترتبة على الوكالة هي سد حاجات اللاجئين الماسة ، اما دورها في الاسهام في تحقيق الاستقرار في الشرق الاوسط فدور فرعي غير مباشر . وحل المشكلة الفلسطينية في نواحيها العامة لايدخل في نطاق مسئولية الوكالة كما رسمتها الجمعية العامة ، والمفوض العام يرى ان التجربة قد دلت على ان الوكالة ليست بالهيئة التي يصح ان تحاول القيام بمشاريع التشغيل الكبرى الرامية الى ادماج اللاجئين ، وذلك على الاقل حتى احراز تقدم في ايجاد حل عام للمشكلة . والوكالة تواجه حاليا مشكلة مالية دقيقة لأن نفقاتها التعليمية في ازدياد بينما إيراداتها العادية زالت ثابتة .

٣٤- لقد جاهدت الوكالة خلال فترة ولايتها الحالية لمواجهة هذه المشكلة بالاحتفاظ بنفقات الاغاثة عند مستوى ١٩٦٠ المنخفض ، وجمع الاموال من المصادر الخارجية عن الميزانية لانشاء وتسيير مراكزها الجديدة للتدريب المهني واعداد المعلمين ، وبسبب قرابة ٤ ملايين دولار من احتياطي الطوارئ لمواجهة حاجات ونفقات التعليم الاساسي المتزايدة . ولم تتمكن الوكالة من المضي قدما ببرنامج السنوات الثلاث لمساعدة الصغار والشباب الراشدين اللاجئين بإعدادهم لحياة ناعمة الا باللجوء الى هذه التدابير الاستثنائية . الا انه لايمكن ، للأسباب السابق بيانها ، الاعتماد في المستقبل على هذه التدابير الاستثنائية في تعزيز إيرادات الوكالة .

٣٥- وفيما يتعلق بولاية الوكالة ، التي تنتهي في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ ، فان المفوض العام يرى ، بعد تدقيق النظر ، وجوب استمرار مهمتي الاغاثة والتعليم ، اللتين تضالع بهما الوكالة حاليا ، الى ما بعد ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ بكثير ، اذا اريد تجنيب اللاجئين المحتاجين المزيد من الحرمان المادي وضياع فرص التعليم التي هم في أمس الحاجة اليها ، واذا اريد للمنطقة ان تنعم بقدر معقول من الاستقرار . وسواء رأت الجمعية العامة تقديم هذه الخدمات بمد ولاية الوكالة بأية وسيلة أخرى ، فان أي ضغط كبير لحجم هذه الخدمات يتحتم لزاما ان يكون مرهونا بالتقدم نحو تحقيق حل عام لمشكلة اللاجئين .

٣٦- ويغتنم المفوض العام هذه الفرصة ليعرب للحكومات الاعضاء الممثلة في الجمعية العامة ، وعلى الأخص للحكومات التي ساهمت باستمرار في ميزانية الوكالة ، عن تقديره الصادق لتأييدها وتعاونها . كما يغتنم هذه الفرصة ليناشد الدول الاعضاء التي لم تساهم الآن ان تعيد النظر في موقفها وان تقبل تحمل نصيب من المسئولية حيال اللاجئين الفلسطينيين .

الفصل الاول

تقرير عن أعمال وكالة الاغذية

(١ تموز/يوليه) ١٩٦١ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢)

- * -

الفرع الاول

برنامج الاغذية

٣٧ - لم يطرأ أى تغيير كبير على خدمات الاغذية التي تقدمها الوكالة منذ عام ١٩٥٠ * فقد ظلت حصص الاعاشة الاساسية على ما كانت عليه تقريبا ، كما قدمت المساعدات بموجب برنامج التغذية الاضافية الى ذات النسبة من اللاجئين خلال السنوات السبع الماضية * ولقد بني برنامج عمليات الوكالة ، خلال فترة السنوات الثلاث التي مدت بها ولاية الوكالة في ١٩٥٩^(١) والتي تنتهي في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ ، على ابقاء خدمات الاغذية عند مستواها الفردي القائم ، على ان تقتصر الزيادات في مجموع النفقات على مواجهة مثل عوامل الزيادة الطبيعية في عدد اللاجئين *

المبحث الاول

الاعاشة الأساسية

٣٨ - ان حوالي ٤٠ في المائة من ميزانية الاغذية (أى حوالي ٣٠٥ مليون دولار في العام) مخصصة لواجب الوكالة الرئيسي أى توفير وتوزيع الاغذية الاساسية * وقد استوردت الوكالة خلال ١٩٦١-١٩٦٢ حوالي ١١١,٠٠٠ طن من الدقيق و ٢٩,٠٠٠ طن من الاغذية الاخرى * وتتألف حصة الاعاشة الاساسية من الدقيق والقرنيات (القطني) والسكر والارز والزيوت والدهنيات ، وهي تمد اللاجئ بـ ١٥٠٠ سعرة حرارية يوميا في الصيف و ١٦٠٠ سعرة حرارية في الشتاء ، وتحتوى على حوالي ٤٢ غراما من البروتينات النباتية في الصيف و ٤٤ غراما في الشتاء *

(١) انظر: قرار الجمعية العامة ١٤٥٦ (الدورة ١٤) المتخذ في ١٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ *

ان هذه الحصة الضئيلة الثابتة لا توفر الا ادنى الكفاف * وهذا الغذاء لا يمكن ان يطابق على مدى سنين عديدة ما لم يصير تعزيزه او تنويعه بأية طريقة * ولاتقدم الوكالة اية اغذية طازجة ، ولكن اللاجئين يتمكنون عادة من تعزيز حصصهم بالزر اليسير من اللحوم والفواكه والخضر والبيض * الخ سواء اكان ذلك من انتاجهم الخاص او بالمقايضة عليه بجزء من حصصهم من المواد الجافة او بشرائه من مكاسبهم المحدودة *

المبحث الثاني

عدد اللاجئين وضبط الاستحقاق والتسجيل

٣٩- ان عدد اللاجئين المسجلين لدى الوكالة قد زاد خلال الاشهر الاثني عشر الأخيرة بحوالي * * * ٢٤٠ نسمة فوصل المجموع في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ الى ١٧٤٠٧٦٠ لاجئا منهم ٨٨٨ ٨٧٧ لاجئا مسجلون للحصول على مساعدات كاملة من الوكالة بما في ذلك حصص الاعاشة الاساسية ، و ٨٧٢ ٢١٦ لاجئا مسجلون للحصول على درجات متفاوتة من المساعدة دون حصص الاعاشة الاساسية * ويتضمن الجدول ١ من المرفق احصاءات اساسية عن المسجلين في الفترة الممتدة من حزيران (يونيه) ١٩٥٠ الى حزيران (يونيه) ١٩٦٢ بأكملها * ويجدر التنويه بأنه مع ان الوكالة قد ورثت في حزيران (يونيه) ١٩٥٠ قوائم اعاشة تضم اسماء حوالي ٩٦٠٠٠٠ مستفيد فان الرقم المقابل في حزيران (يونيه) ١٩٦٢ قد انخفض الى ٨٧٧ ٨٨٨ مستفيدا * ويبين الجدول ٢ توزيع اللاجئين حسب بلد الاقامة وفئة التسجيل والسن في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ *

٤٠- وقد ادخلت على قوائم الاستحقاق خلال ١٩٦١-١٩٦٢ التغييرات التالية: حذفت اسماء ١٨٦ ٣٤٠ شخصا من القوائم بسبب الوفاة والتسجيل غير الصحيح والتسجيل المزدوج والاستقلال الاقتصادي والغياب الخ * * * ؛ و اضيف الى القوائم ٤٨٠ ٥٤٥ شخصا او اعيد قيدهم بما في ذلك ٤٢٠ ٤٧٠ طفلا * غير ان التغييرات في التسجيل لم تقتزن كلها بتغييرات مماثلة في استحقاق الاعاشة ، وبلغت الزيادة الصافية في عدد المستفيدين من الاعاشة ٧٦٢٢ مستفيدا بالقياس الى ١٩٦٠-١٩٦١ * ويعطي الجدول ٣ من المرفق صورة شاملة عن التغييرات في تكوين استحقاق الاسر المسجلة في فئة الاعاشة في فترة الاثني عشر عاما الممتدة من تموز (يوليه) ١٩٥٠ الى حزيران (يونيه) ١٩٦٢ * اما الجدول ٤ فيتضمن بيانات عن مجموع اللاجئين المسجلين *

٤١- وقد ادركت الوكالة منذ بداية عملياتها في أيار (مايو) ١٩٥٠ ، ان قوائمها تفتقر الى الدقة وتتضمن عديد الشغرات والاطحاف ، من حيث احتوائها اسماء بعض المستفيدين غير المستحقين او من حيث خلوها من اسماء بعض المستحقين غير المستفيدين * وكثير من هذه

الشفرات والاطباء كانت قائمة عندما ورثت الوكالة القوائم عن سلفها مؤسسة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين . وقد قامت الوكالة في مناسبات عديدة ، ولاسيما في ١٩٥٠-١٩٥١ حين كانت مشكلة اللاجئين في بدايتها ، وفي ١٩٥٤ و ١٩٥٥ و ١٩٥٩ و ١٩٦٠ و ١٩٦١ ، باعلام الجمعية العامة عن التقدم المحرز في تصحيح قوائم الاغاثة بالطرق الروتينية المعتادة (١) . وقد اسفرت هذه العمليات الروتينية عن حذف اكثر من ٤٢٥٠٠٠ اسم من قوائم الاغاثة منذ عام ١٩٥٠ كما يتضح من الجدول ٣ من المرفق .

٤٢- وترى الوكالة ، كما بينت في مناسبات عدة عند الاشارة الى هذه المشكلة الحساسة المعقدة ، أن امكانية تحقيق نتائج ملموسة في تصحيح القوائم وامكانية تأسيس تقديم الاغاثة على ثبوت حاجة الفرد اليها لاعلى افتراض استحقاقه لها وحاجته اليها لمجرد كونه لاجئا مسجلا ، يتوقف على تعاون اللاجئين انفسهم والحكومات المضيفة مع الوكالة . وقد طلبت الجمعية ، في قرارها ١٤٥٦ (الدورة ١٤) المتخذ في ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ ، الى الحكومات المضيفة التعاون بصورة اوثق مع الوكالة في تصحيح القوائم . وقامت الوكالة في عام ١٩٦٠ باعلام الجمعية العامة بحادث بعض التقدم في هذا الصدد . وقد تركزت الجهود في عام ١٩٦١ على حذف اسماء الاشخاص الوهميين من القوائم وتضمين قوائم الاغاثة الاطفال المسجلين للافادة من خدمات الوكالة وغير المستفيدين من الاغاثة .

٤٣- وتنهج الوكالة في الوقت الحاضر سياسة ابقاء خدمات الاغاثة على مستواها الفردي الراهن وابقاء نفقاتها على مستواها الاجمالي في عام ١٩٦٢ ؛ والتركيز، وفقا للقرار ١٤٥٦ (الدورة ١٤) على برنامج السنوات الثلاث للتوسع في التدريب المهني . هذا ويعمل مدراء الوكالة المحليون ، في نطاق هذه السياسة العامة وبالتعاون مع الحكومات المضيفة ، على حذف اسماء المسجلين تسجيليا غير صحيح

(١) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة ، الملحق رقم ١٩ (ج/ع/١٤٥١/التنقيح (١) النبذات ١٣-١٩ ؛ والمرجع الاخير، الدورة السادسة، الملحق رقم ١٦ (ج/ع/١٩٥٥) النبذات ١٥-٢٤ ؛ والمرجع الاخير، الدورة التاسعة ، الملحق رقم ١٧ (ج/ع/٢٧١٧) النبذات ١٠-١٢ ؛ والمرجع الاخير ، الدورة العاشرة ، الملحق رقم ١٥ (ج/ع/٢٩٧٨) النبذات ٨-١٠ ، والملحق رقم ١٥ ألف (ج/ع/٢٩٧٨/الاضافة (١) ؛ والمرجع الاخير، الدورة الرابعة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٤٢١٣) النبذات ١٦-١٨ و ٢٩-٣٣ ؛ والمرجع الاخير، الدورة الخامسة عشرة، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٤٤٧٨) النبذتان ٥١-٥٢ ؛ والمرجع الاخير ، الدورة السادسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٤٨٦١) النبذات ٣٨-٤٢ .

او مكررا واسماء الموتى ، وعلى اضافة اسم لاجيء مستحق محتاج (طفل في العادة) بدلا من كل اسم يحذف . اما مشكلة حذف اسماء ذوى الدخل الكافي لاعالة انفسهم فهي اكثر تعقيدا ، والتقدم بشأنها مازال محدودا حتى الآن .

٤٤- وقد تعطلت جهود الوكالة لتصحيح القوائم في الاردن وسوريا بعض الشيء خلال ١٩٦١-١٩٦٢ بسبب التغيرات السياسية وما اندلعت عليه من تغيرات ادارية في الوزارات المعنية بشؤون اللاجئين في هذين البلدين . ولكن امكن في الاردن ، حيث يقيم حوالي نصف اللاجئين وحيث تتناول مشكلة التصحيح اكبر عدد من الاسماء ، تسجيل بعض الاسراع في عملية التصحيح رغم استمرار المقاومة الناشئة عن تشكك اللاجئين في دوافع الوكالة . وقد تم خلال الفترة التي انقضت على بدء الجهود الحالية في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٠ الغاء حوالي ٢٠٠٠٠ حصة كان اصحابها من الموتى او المسجلين تسجيليا لغير صحيح او مكررا او الغائبين ، وتقرير حصص مقابلة في الوقت ذاته للاطفال اللاجئين المستحقين الذين كانوا قبل ذلك يستفيدون من الخدمات وحدها .

٤٥- اما في لبنان ، فقد قامت الحكومة خلال السنة المستعرضة بمساعدة الوكالة ، باجراء تعداد عام للاجئين بادئة بالمقيمين منهم خارج معسكرات الوكالة ثم بالمقيمين فيها . ورغم ان مشكلة تصحيح القوائم في لبنان اصغر كثيرا من الوجهة العددية منها في الاردن ، فان نجح هذه العملية الخاصة مقرونة بعمليات الوكالة الروتينية المتعلقة بضبط الاستحقاق ، يثمر نتائج محسوسة . ومع ان البيانات الكاملة لن تتوفر الا في اواخر عام ١٩٦٢ ، فقد امكن للآن الغاء حوالي ٣٢٠٠ حصة ، منها ١٥٠٠ حصة امكن الغاؤها بفضل عملية التعداد . واما في قطاع غزة ، فان الجهود المشتركة المبذولة من الحكومة والوكالة للتحقق من بقاء اللاجئين المسنين على قيد الحياة ومن وجود اللاجئين المعتقد انهم غائبون عن القطاع ، قد اسفرت عن حذف ٣٥٠٠ اسم من القوائم وقيد عدد مماثل تقريبا من الاطفال المقيدون في قائمة الانتظار . واما في سوريا ، فلم يحدث اى تقدم يذكر في هذا الشأن .

٤٦- ويلاحظ مما ورد اعلاه ان مجموع غير المستحقين الذين شطبت اسمائهم من قوائم الاعاشة في ١٩٦١-١٩٦٢ ، بما فيهم الذين اصبحوا ينعمون بالاستقلال الاقتصادي ، بلغ ٣٤٠١٨٩ شخصا مقابل ٢٠٦٩٤ شخصا في ١٩٦٠-١٩٦١ .

٤٧- وجدير بالذكر ان الضغط قد استمر على الوكالة في العام الماضي لتقديم المساعدة الى « اللاجئين الاقتصاديين » كما يسمون ، والى « طالبي الاعاشة الآخرين » (ويقدرون بـ ٣١٧٠٠٠ شخص) الذين لا تتوفر فيهم الشروط التقنية المقررة لتقديم الاعاشة . فالمساعدة الوحيدة التي

استنفاد منها هؤلاء تتمثل في الخدمات المقدمة اليهم من الحكومات المضيفة والجمعيات الخيرية في ميداني الاغاثة والتعليم ، كما تتمثل على الاخص في فوائير الاغذية المقدمة من الولايات المتحدة والموزعة عليهم بواسطة الحكومات المضيفة والجمعيات الخيرية . وهناك فضلا عن ذلك عشرينات الآلاف من الاطفال اللاجئين المستحقين المحرومين الآن من الاغاثة بسبب محدودية الميزانية وما تستلزمه من تقرير حد اقصى لعدد الحصص التي توزع في كل بلد . كذلك استلزم اعتبارات الميزانية فرض قيود صارمة جدا على تقديم المساعدات الى اللاجئين الذين كانوا اصلا متمتعين بالاستقلال الاقتصادي ثم اصبحوا معدمين بسبب تقدم السن او المرض او البطالة .

المبحث الثالث

المعسكرات والمساوي

٤٨ - استمرت الزيادة المطردة في عدد المقيمين في معسكرات الوكالة الرسمية السبعة والخمسين ، وهي الزيادة التي لفتت اليها الانظار في التقارير السنوية السابقة منذ ١٩٥٩ (١) . ونجد ان عدد اللاجئين المقيمين في معسكرات الوكالة في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ قد بلغ ٤٠٦،٤٠٠ لاجيء اي حوالي ٤٠ في المائة من مجموع اللاجئين والسبب الوحيد لهذه الزيادة العددية الملموسة هو الزيادة الطبيعية في عدد اللاجئين .

٤٩ - غير ان اقامة حوالي ٦٠ في المائة من اللاجئين خارج معسكرات الوكالة الرسمية لاتعني ان هذه الفئة تتمتع بالاستقلال الاقتصادي . بل ان السبب الرئيسي في اقامتهم خارج معسكرات الوكالة هو عدم دخولهم المعسكرات عقب خروجهم من فلسطين مباشرة ، وانهم اووا حيثما تسنى لهم ذلك في جهات اخرى . فمن كانوا يحتفظون منهم ببعض النقود ، وهي اربعة صغيرة استنفدت منذ امد طويل ، فضلوا غالبا استئجار غرفة او قبول ضيافة الاصدقاء او الاقرباء على مواجهة صرامة العيش في معسكرات اللاجئين البدائية المكتظة في سنواتها الاولى . وقد ظل هؤلاء معتمدين منذ البداية على حصص الاغاثة والخدمات الاخرى التي تقدمها الوكالة ، كما ان الطلب الشديد المتواصل على دخول المعسكرات الرسمية التابعة للوكالة ، والذي تتعذر تلبيته لأسباب مادية ومالية ، لغني عن البيان . كما انه ليس هنالك بصفة عامة اي تمييز واضح - من حيث الرفاهية او فرص العمل المتاحة - بين اللاجئين المقيمين داخل المعسكرات واللاجئين المقيمين خارجها .

(١) انظر: الوثيقة ج/٤٢١٣ النبذتان ٢٠-٢١ ، والوثيقة ج/٤٤٧٨ النبذات

٦٨-٧٠ ، والوثيقة ج/٤٨٦١ النبذات ٤٣-٤٦ .

٥٥- وقد بقي عدد المعسكرات التي تولت الوكالة خلال ١٩٦١-١٩٦٢ امرها، ٥٧ معسكرا كما هو مذكور آنفا، منها ٢٥ معسكرا في الاردن و ١٦ معسكرا في لبنان و ٨ معسكرات في كل من قطاع غزة والجمهورية العربية السورية * وفي لبنان، تم الحصول على الارض اللازمة لتوسيع أحد المعسكرات، وهي عملية طالت الحاجة اليها، ويجري الآن اعداد خطط الانشاء * اما في الاردن، فان العمل في انشاء معسكر جديد لايواء اللاجئين الذين يتيمون حاليا في ظل ظروف البئمة في الحي اليهودي القديم بالقدس، لم يبدأ بعد لقيام الحاجة الى الحصول على التأكيدات اللازمة بأن اللاجئين لن يعودوا الى شغل المناطق المخلاة * وفي قطاع غزة، استمرت اعمال الانشاء اللازمة للتخفيف من شدة اكتظاظ معسكرين حاليين *

٥١- واستمر الانخفاض في حجم اعمال الانشاء خلال السنة المستعرضة، كما يمكن ان يلاحظ ان متوسط نفقات الانشاء، التي تشمل الصيانة واشغال الطارق، قد انخفض في فترة السنوات الثلاث ١٩٥٩-١٩٦٢ الى ٥٥٥,٥٥٥ دولار مقابل ٦٢٥,٥٥٥ دولار عام ١٩٥٨ * وهذا الانخفاض، الذي حدث رغم الزيادة في عدد المقيمين بالمعسكرات، يرجع اساسا الى اتمام برنامج ابدال الخيام في بداية ١٩٦٥ *

٥٢- ويلاحظ عموما ان مشكلة الاكتظاظ في معظم المعسكرات القديمة تتحول الى مشكلة خطيرة بسبب تكوين اسر جديدة بالزواج ونزوح المستوطنين الى التجمع داخل المعسكرات وحولها، لاسيما المعسكرات القريبة من القرى الكبيرة والمدن *

المبحث الرابع

الكساء

٥٣- امكن خلال السنة الثانية من تنفيذ البرنامج الكسائي الجديد، الذي يستهدف الاقلال الاقصى من حالات السهو والتكرار ويوفر لكل لاجيء ٧٢ كيلوغرام من الملابس، تحقيق وفر جديد قدره ٥٥٥,٥٥٥ دولار في نفقات نقل الملابس المقدمة من الجمعيات الخيرية * وألغي صرف الاحذية المستعملة وغيرها من الاشياء التي لا طلب عليها، وتقرر اعطاء اللاجئين الذين يعانون البؤس الشديد احذية من صنع اسكانيين لاجئين مع مواجهة النفقات من غوررات الشحن البحري * كما ان الجمعيات الخيرية حرصت على الحصول من المتبرعين على ملابس اجود وحاجيات انفع وعلى نسبة اكبر من الملابس الرجالية * ورغم هذا التحسن الكبير في البرنامج ولاسيما من حيث النوعية، مازالت الحاجة قائمة الى المزيد من الملابس التي هي من انواع معينة، والوكالة

تعمل مع الجمعيات المتبرعة على تلبية هذه الحاجة * وقد اقتصر توزيع الملابس في سوريا ، الذي كان قد توقف عام ١٩٥٩ ثم استؤنف عام ١٩٦٥ ، على اللاجئين الذين يعانون البس الشديد * .

المبحث الخامس

الرعاية الاجتماعية

٥٤ - راعت الوكالة ، على مدى اسنين ، توجيه جل اهتمامها ، في خدماتها المتعلقة بالرعاية الاجتماعية ، الى مساعدة اللاجئين الذين يعانون البؤس الشديد * كما شجعت الوكالة بعث روح النشاط والاعتماد الذاتي المجتمعي عن طريق التعاونيات ومراكز الخياطة والنجارة ومراكز الشباب ويضطلع موظفو الوكالة للرعاية الاجتماعية المحلية برعاية الحالات الفردية كما يقدمون المشورة فسي ميدان انماء المجتمع المحلي * وتتضمن النبذات التالية عرضا موجزا للبرامج الرئيسية فسي ميدان الرعاية الاجتماعية * .

المطلب الاول

برنامج النشاط الشبابي

٥٥ - ساعدت الوكالة خلال العامين الماضيين على تشجيع نشاطات الشباب حتى تتيح للشباب فرصة صرف اوقات الفراغ والعطالة في الجهود النافعة * وهناك حتى الآن زهاء ٨٠٠ شاب قد استفادوا من الدورات التي ينظمها مركز اعداد القادة في برمانا بلبنان ، وهو المركز الذي انشئ في عام ١٩٦٥ بالتعاون مع الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحيين * هذا ويتحمل الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحيين وغيره من المتبرعين جانبا كبيرا من نفقات هذا المشروع * وكانت هذه الدورات في الاصل تجرى كلها في برمانا الا انه يجري الآن عقدها في جهات اخرى كذلك * ومن امثلة ذلك اقامة معسكرات للتدريب الرياضي لمدة اسبوعين في كل من الاردن ولبنان وقطاع غزة عام ١٩٦١ ، وتنظيم دورات تدريبية لمدة شهر في عام ١٩٦٢ فسي الاردن وقطاع غزة بنفقات اقل رغم زيادة عدد المدربين (المنتفعين منها) * ويتولى اكثر من ٤٠٠ من القادة المدربين المتطوعين الاشراف على ٥٣٠ من اعضاء المراكز ، وهناك ١٧٦ من اللجان المسؤولة عن مختلف النشاطات و ٧٤ من الافرقة وجماعات الهوايات * وقد بلغ عدد مراكز الشباب ٣٨ مركزا مقابل ٢٦ في نيسان (ابريل) ١٩٦٥ ، وازداد بينها عدد المراكز ذات

المرافق الكافية من ٦ مراكز الى ٢٤ مركزاً منها ٢١ مركزاً يتولى ادارتها قيادة متطوعون .

٥٦- وأثبت البرنامج فعالية متزايدة في مقاومة العطالة والخمول وانخفاض الروح المعنوية بين شباب اللاجئين . فتألفت بين اللاجئين ، في الاردن على الاخص ، لجان للخدمة تضاميم بتنفيذ برنامج للخدمات العملية لسائر اللاجئين ، وتشمل هذه الخدمات الاستقصاء عن ذوي العاهات في مساكنهم ، وغرس الاشجار ، وتنسيق الحدائق الصغيرة ، وتنظيف المصارف والمجاري ، بعد هطول الامطار الغزيرة ، وتسجيل الافراد للتطعيم في حالات الطوارئ ، وجمع التبرعات لتحسين المارق داخل المعسكرات ، وتوزيع البريد ، وعيادة المسنين والمرضى . وسيتولى شباب اثني عشر مركزاً في صيف ١٩٦٢ تنفيذ برامج ترفيهية لأكثر من ١٠٠٠ من الصبيان . كما قويت روح المبادرة الى حد ملحوظ لدى اعضاء المراكز في العمل على تحسين مرافق مراكزهم .

المطلب الثاني

تدريب الراشدين

٥٧- قامت الوكالة منذ بداية عملها عام ١٩٥٥ بتنظيم دراسات قصيرة ، بنفقات ضئيلة نسبياً ، لتدريب الشباب على اعمال الخياطة والشبان على اعمال النجارة . ومع ان هذه الدراسات لا تكفي لتحقيق الاستقلال الاقتصادي للمستفيدين منها ، الا انها تعد الشابات لخياطة الملابس ، لأنفسهن واسرهن وكذلك لجيرانهن ، كما تعد الشبان لأداء اعمال متنوعة في المعسكر او المدينة القريبة ، اوللعمل متمرنين لدى النجارين . ومعظم المتقدمين للتدريب على اعمال النجارة هم من المفتقرين الى المؤهلات اللازمة للقبول في مراكز الوكالة للتدريب المهني .

٥٨- وقد استمر عدد هذه الدراسات في الازدياد عاماً بعد عام تلبية للمطلب الشديد عليها . وقد ازداد عدد مراكز الخياطة في ١٩٦١-١٩٦٢ فوصل الى ٣٧ مركزاً ، كما افتتح في كرامه بالاردن اول مركز للنجارة خارج قطاع غزة . ومدة الدراسة في مراكز الخياطة ستة اشهر ، وتضم الدفعة الواحدة ٣٠ متمرنه ؛ اما مراكز النجارة فمدة الدراسة بها سنة واحدة ، وتضم الدفعة الواحدة فيها ٢٠ متمرن . وخلال العام ، اتمت ١٧٤٨ شابة دراسة الخياطة ، كما اتم ١٠١ لاجيء في غزة دراسة النجارة . ولدى جميع المراكز تقريباً قوائم انتظار طويلة بأسماء الراغبين في الالتحاق بالدورات الدراسية التالية . ومما يلاحظ بالنسبة الى قطاع غزة ان المجلس

المسيحي للشرق الأدنى قد نظم دراسة لاعداد الخياطات المحترفات لعشرين من الملبات مراكز الخياطة .

المطلب الثالث

تعاونيات اللاجئين

٥٩ - بدأت الوكالة لأول مرة عام ١٩٥٨ في تعريف اللاجئين على المفهوم التعاوني باعتباره مثلاً ايجابياً ملموساً على امكانيات النشاط الجماعي . وقد بلغ عدد التعاونيات المسجلة العاملة ١٦ تعاونية حتى عام ١٩٦١ . ورغم فشل اثنتين من هذه التعاونيات خلال السنة المستعرضة ، فقد الفت تعاونيتان جديدتان في الاردن احدهما للحرف اليدوية والاخرى تدير مخبزاً . وقد عنيت الوكالة بصفة خاصة بتنظيم التعاونيات الصغيرة في المدارس ومراكز الشباب لما لهذا النوع من التعاونيات من قيمة من الناحيتين التعليمية والعملية . وقد نظمت في الاردن عشر تعاونيات مدرسية للادخار واربع تعاونيات بمراكز الشباب ، كما نظم مقصف مدرسي تعاوني في كل من لبنان وقطاع غزة . ويتضمن الجدول ٨ من المرفق قائمة بالتعاونيات العاملة حالياً .

المطلب الرابع

الحالات الاجتماعية

٦٠ - يوجد داخل معسكرات الوكالة وخارجها على السواء آلاف اللاجئين العاجزين تماماً عن مساعدة انفسهم بسبب السن او العاهات او اسباب العجز الاخرى ، وقد تمكنت الوكالة بانفاق مبلغ ٤٢،١٥٠ دولاراً من مساعدة ١٠،٦٨٤ اسرة من الاسر الأشد فاقة كما وزعت الوكالة كميات خاصة من الملابس والاغذية والحطب على ٣٤،٠٠٠ اسرة . وتولى موظفو الوكالة للرعاية الاجتماعية مساعدة الكثيرين من اللاجئين الآخرين باسداء المشورة اليهم فيما يتعلق بمشاكلهم الخاصة ، كما ساعدوا في جمع شمل عدد من الاسر التي ظلت مشتتة بعد مضي اربعة عشر عاماً على نشوب النزاع الفلسطيني . وتقوم الوكالة الآن باعداد دراسة استقصائية لتحديد عدد الذين يعانون البؤس والحرمان الشديد ، مبيناً حسب فئة حاجتهم ودرجتها .

المطلب الخامس

الاعانات الفردية الصغيرة

٦١- قال الكثيرون من اللاجئين الذين كانوا يمارسون بعض الحرف الصغيرة قبل النزاع الفلسطائني عاجزين عن ممارسة حرفهم منذ ذلك الحين بسبب افتقارهم الى الادوات او المعدات اللازمة * وقد تسنى ، خلال ١٩٦١-١٩٦٢ وبنفاق مبلغ قدره ٨٨٥٠ دولارا ، تمكين ٢٠٠ لاجيء تدريبيا من العودة الى ممارسة اعمالهم وكسب بعض المبالغ الصغيرة *

المطلب السادس

برنامج مساعدة الشباب ذوي العاهات

٦٢- يرمي هذا البرنامج ، الذي بدأ عام ١٩٥٨ ، الى مساعدة المكفوفين والصم والبكم والعجزة من اللاجئين الشباب * وقد كانت الاموال المتوفرة خلال السنة الماضية لهذا الغرض محدودة ، الا انه امكن ، بفضل الهبات الخارجية ، مواصلة تدريب ٩٦ لاجئا كانوا قد بدأوا تدريبهم في السنوات السابقة وبدء تدريب ٢٩ لاجئا آخر ممن لم يسبقو تدريبهم *

٦٣- وأتم اثنان وعشرون من هؤلاء اللاجئين ذوي العاهات تدريبهم خلال السنة الماضية والتحق ١٤ منهم بأعمال فعلا * وتستغرق الدراسة في المتوسط ست سنوات ، وتبلغ تكاليفها ١٨٠٠ دولار * وتساهم في تنفيذ هذا البرنامج احدى عشرة مؤسسة في الشرق الاوسط * وكان اهم تطور في هذا الميدان خلال السنة الماضية تلك المنحة التي قدمتها البعثة البابوية لفلسطائين ، وقدرها ٦٠٠٠٠ دولار ، لإنشاء وتجهيز مركز للمكفوفين في غزة وتغطية نفقات تسييره في الحامين الاولين * وسيتيح هذا المركز ، المقرر افتتاحه في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٢ ، فرصة التعليم والتدريب المهني لـ ٦٠ من الصغار المكفوفين من اللاجئين وغير اللاجئين ، كما سينظم خدمة منزلية للمكفوفين الكبار في كافة انحاء قطاع غزة *

الفرع الثاني

الخدمات الصحية

٦٤- لم يطارأ خلال ١٩٦١-١٩٦٢ أى تغير رئيسي على طبيعة خدمات الوكالة الصحية * فقد استمر العمل في ميداني الطب الوقائي والعلاجي وفي برنامجي توزيع اللبن والتغذية الاضافية

وفي مجال الصحة البيئية ، وبلغ مجموع النفقات ٥٠٠ مليون دولار * وتقرر اعطاء الاولوية خلال ١٩٦٢ لمالي : (أ) ترشيد خدمات الرعاية الصحية ؛ (ب) دراسة واستعراض حالة اللاجئين الغذائية ؛ (ج) اعداد الموظفين الصحيين وحفز الروح المهنية لديهم * وقد واصلت منظمة الصحة العالمية مساعدتها للوكالة باسداء المشورة التقنية اليها وباعارتها الموظفين بما فيهم مدير الادارة الصحية التابعة للوكالة * وتولى تنفيذ البرنامج الصحي كله تقريبا ، على غرار الماضي ، موظفون معينون من بين اللاجئين الفلسطينيين *

٦٥ - وقد تعزز نجاح برنامج الوكالة الصحي بفضل المساعدة المادية الخاصة السخية التي تلقتها من الحكومات والجامعات والجمعيات الخيرية ووكالات الامم المتحدة (ولا سيما منظمة الصحة العالمية) والمؤسسات الخاصة والافراد * وقد تمثلت هذه المساعدات في تقديم الموظفين والاسرة المجانية بالمستشفيات والخدمات في المستوصفات الخارجية ومراكز رعاية الامومة والحفولة ، وفي المعاونة في حملات التطعيم وتوفير اللوازم الطبية والاصال ولوازم المواليد ومواد التغذية الاضافية * كما قدمت الاموال في بعض الحالات لتشييد المستوصفات ومراكز رعاية الامومة والطبولة * ولم يتسن تنفيذ برنامج التأهيل الطبي والتدريب البدني للاطفال العجزة الا بفضل الهبات التي قدمت خصيصا لهذا الغرض * كذلك قامت جمعيتان من الجمعيات الخيرية بتوفير خدمات عدد من جراحي تقويم التشوهات وفقا لخطة مدروسة تسمح بحضورهم الى المنطقة بالتناوب * وساعدت الهبات ايضا على توفير المنح الدراسية لعدد من الطلبة اللاجئين ولا سيما في ميدان التمريض *

٦٦ - وعمدت الوكالة طوال الفترة المستعرضة الى شراء معظم اللوازم الطبية بواسطة مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبطريقة استدرج العروش العالمية * هذا ويسير العمل بنظام اللامركزية في الامدادات الطبية ، وهو النظام الذي طبق في ١٩٦١ ، سيرا حسنا * فقد امكن تحقيق وفركبير بفضل شحن اللوازم رأسا الى الجهات المحلية بدلا من توريدها أولا الى المخزن الرئيسي في بيروت *

المبحث الاول

الخدمات الطبية العلاجية والوقائية

المطلب الاول

المستوصفات والمستشفيات والمختبرات

٦٧ - تقوم الوكالة حاليا بتعهد ٩٦ مستوصفا ثابتا و ١٢ مستوصفا متنقلا * وهذا - - - - - المستوصفات تقدم الخدمات العلاجية والوقائية معا ، بما في ذلك الاستشارات الطبية والتشخيص

والحقن وعلاج العيون وصرف الادوية ورعاية الامومة والطفولة والعناية بالاسنان والارشاد الصحي * وقد تحققت بعض التحسينات في نظام الاستشارات الطبية خلال ١٩٦١-١٩٦٢ * فقد وضع نمط موحد لتزويد المستوصفات بالموظفين الطبيين ويجرى الآن تطبيقه * وامكن ، بفضل الوفورات التي قد تحققت في البرنامج الصحي ، انشاء بعض الوظائف الجديدة للمشتغلين بالاعمال الطبية وشبه الطبية مما سيمكن الوكالة من رفع المستوى العام لخدماتها ؛ كما تم ، ضمن برنامج بناء المستوصفات ، ابدال عدة مبان قديمة والاستعاضة عنها بمبان جديدة احسن تنظيماً واكثر كفاءة * وبلغ متوسط عدد زيارات اللاجئين الواحد لهذه المستوصفات طلباً للمعاينة ست زيارات في العام الماضي ، كما يتضح من الجدول ١٢ من المرفق *.

٦٨ - وانخفض قليلاً عدد الاسرة التي تتعهد بها الوكالة او المخصصة لها من ٨٠٢ سريراً عام ١٩٦١ الى ٢٠٣٥ عام ١٩٦٢ ؛ ويرجع هذا الانخفاض اساساً الى اغلاق مستشفى الوكالة بالصلت (الاردن) وخفض عدد الاسرة التي تنفق عليها الوكالة في مصح التدرن في بحنس (لبنان) من ١٥٠ سريراً الى ١٠٠ سرير * وقد واصلت الوكالة بصفة عامة سياستها الاساسية القائمة على الانتفاع بالموارد المحلية حيثما امكن وتقديم الاعانات الى المستشفيات التي تديرها الحكومات والسلطات المحلية او الجمعيات الخيرية او المؤسسات الخاصة للاحتفاظ فيها بعدد من الاسرة للاجئين * والوكالة الآن لاتدير غير مستشفيات صغيرين من مستشفيات المعسكرات ومستشفى صغير آخر واحد ومصحين للتدرن (احدهما بالاشتراك مع السلطات الحكومية) * وجرت ، بعد اغلاق مستشفى الوكالة بالصلت ، اعادة النظر في توزيع الاسرة التي تنفق عليها الوكالة بقصد تحقيق توزيع اكبر واكفاً مع مراعاة مشكلة احتياجات اللاجئين وتوزيعهم الجغرافي * وتم الوصول في الجمهورية العربية السورية الى اتفاق مع ادارة مستشفى المواساة في دمشق يقضي بتخصيص ٢٥ سريراً فيه للوكالة * ويبلغ معدل اسرة المستشفيات لكل ألف شخص في الوقت الحاضر ١٨٨ *.

٦٩ - وواصلت الوكالة الاعتماد الى حد كبير على المختبرات التي تديرها الحكومات او الجامعات او المنظمات الخاصة ، وذلك حسب الاحوال وحسب نوع الفحص المطلوب * فالوكالة لاتضطلع بادارة مختبرات خاصة بها الا عند الضرورة ، وتشمل هذه المختبرات في الوقت الحاضر مختبرين سريريين صغيرين في لبنان ومختبراً ملحقاً بمستشفى التدرن في نابلس (الاردن) ومختبراً مركباً في قطاع غزة *.

المطلب الثاني

مكافحة الامراض السارية

٧٠- لم يظهر خلال السنة الماضية اى وباء خطير ، ولم تحدث اية اصابة بين اللاجئين بأحد الامراض الستة التي تقتضي الحجر الصحي ، وهي الجدري والطاعون والكوليرا والحمى الصفراء والتيفوس الوبائي والحمىراجعة القملية . وقد ظهرت بعض الاصابات المحلية المحدودة بالمalaria في وادي الاردن كما حدثت زيادة في الاصابات بهذا المرض في قطاع غزة ، الا ان مصدر العدوى كان خارجيا في اغلب الحالات . كما حدثت في القطاع ١٣ اصابة بمرض الكزاز المستجد . وكانت الاصابات بالخناق (الدفتريا) ، وعدد ها ١٩ ، اكثر قليلا منها في العام السابق ، بينما ظل عدد اصابات شلل الاطفال منخفضا في جميع البلدان ، كذلك طرا انخفاضا محسوس على عدد اصابات الحميات المعوية المبلغ عنها . وانخفض عدد اصابات الحصبة بنسبة ٣٢ في المائة وانخفض كذلك عدد اصابات السعال الديكي . وظلت الامراض الاكثر انتشارا في موسم الحر هي امراض الاسهال والدوسنتاريا وامراض العيون مثل التهاب الملتحمة الحاد والتراخوما .

٧١- وواصلت الوكالة برامجها النشطة لتطعيم اللاجئين ضد الحميات المعوية والجدري والسعال الديكي والخناق (الدفتريا) والكزاز . كما اجرت الوكالة حملة تحصين في قطاع غزة للأطفال الذين تتراوح اعمارهم بين ٤ اشهر وسنوات ضد شلل الاطفال بالمصل الذي يعطى عن طريق الفم .

المطلب الثالث

مكافحة التـدـرن

٧٢- واصلت الوكالة توفير الخدمات العلاجية للاجئين المصابين بالتدرن وذلك في مرافق المستشفيات وفي العيادات الخارجية . وكانت الوكالة في ذلك على تعاون وثيق جدا مع المرافق المختصة في البلدان المضيفة ولاسيما في الجمهورية العربية السورية والاردن وغزة . وتقدم للمصابين بهذا المرض المواد الطبية اللازمة ، كما يعطى المرضى الخارجيون منهم الذين هم قيد المعالجة حصصا مزدوجة من الاعاشة الاساسية بناء على توصية الاخصائي الطبي المشرف عليهم .

المطلب الرابع

الرعاية الصحية للأمومة والطفولة

٧٣- مثل توفير الرعاية الصحية الخاصة للحوامل والرضع والأطفال الذين هم دون سن التعليم وتلاميذ المدارس بصفة عامة ، يمثل جانبا رئيسيا من جوانب برنامج الوكالة الصحي منذ ١٩٥٠ . ويقدم الى الامهات النصح والارشاد ، كما يوضعن تحت الاشراف الطبي قبل الوضع ويعده في ٨٤ مركزا من مراكز رعاية الأمومة والطفولة ، وتصرف لهن لوازم المواليد كما يرخص باعطائهن حصصا إضافية ، ويطلعهم الرضع وصغار الأطفال تطعيما وقائيا في المواعيد المناسبة ونظرا لأن التهابات المعدة والأمعاء من الحالات الشائعة بين الصغار في موسم الحر فقد وضع لعلاجها نظام خاص يقوم على حفظ او إعادة توازن اخلاط الجسم ، وعلى تناول العقاقير اللازمة والاطعمة الخاصة (في مراكز التغذية الإضافية) . كما جهزت وحدتان لإعادة تشبيغ الجسم بالماء في قطاع غزة وذلك لعلاج الرضع وصغار الأطفال الذين تقترن لديهم هذه الالتهابات بحالات فقدان الماء ، الخفيفة والمتوسطة . وقد أدى ذلك الى نتائج مشجعة وإلى إنقاذ ارواح كثيرة .

المطلب الخامس

خدمات التمريض

٧٤- تستخدم الوكالة بصفة مباشرة في خدماتها الوقائية والعلاجية ٢٧ (مرضة و٣٣٢ ممرضة مساعدة بالإضافة الى العدد الكبير من العاملين في التمريض في المستوصفات والمستشفيات التي تتلقى اعانة من الوكالة . ويساهم ملاك الوكالة العامل في التمريض في كافة نواحي برنامج الوكالة الصحي تقريبا ، الا انه يضطلع بمسؤوليات خاصة في ميادين الرعاية الصحية للأمومة والطفولة والزيارات المنزلية والصحة المدرسية والارشاد الصحي ومكافحة التدرن .

المطلب السادس

الارشاد الصحي

٧٥- يستخدم برنامج الارشاد الصحي ، الذي بدأ مع بدء نشاط الوكالة تقريبا ، اساليب شتى لنشر المعلومات اللازمة عن العادات الصحية الطبية وإثارة الاهتمام بها وحفز التفهم الأفضل لمزاياها . ومن هذه الوسائل الافلام الصحية والعروضات التوضيحية

والتقاويم الصحية والبرامج الموسمية الخاصة عن الوقاية من الامراض المعدية والمواضيع الغذائية * وتعمل اللجان الصحية بالمدارس على نشر الارشاد الصحي بين التلاميذ * كما تستخدم الوكالة ، بالإضافة الى موظفيها المشتغلين بأعمال التطبيب والتمريض والاعمال شبه الطبية والتعليم ، ٢٥ من المرشدين الصحيين الذين يقيمون صلات وثيقة مع مختلف جماعات اللاجئين ، ولاسيما في المعسكرات والقرى ، ويغتنمون كل فرصة لنشر الأفكار الصحية *

المبحث الثاني

برنامج التغذية الاضافية وتوزيع اللبن

٧٦- بما ان حصة الاعاشة الاساسية غير كافية من حيث تكوينها لتوفير التغذية الصحية اللازمة ، فان من الاهمية البالغة حماية فئات اللاجئين الاقل مناعة كالرضع وصغار الاطفال والحوامل والمرضعات * ولذلك تصرف الوكالة حصة يومية من اللبن الكامل الدسم للرضع (منذ الولادة حتى اتمام السنة الاولى من العمر) ومن اللبن المخيض للاطفال (الذين تتراوح اعمارهم بين ٢ و٥ اعاماً) وللامهات ابتداءً من الشهر الخامس للحمل حتى نهاية الشهر الثاني عشر بعد الوضع * وتقدم الوكالة كذلك وجبة ساخنة تتوفر فيها العناصر الغذائية المناسبة ست مرات في الاسبوع لعدد من المستفيدين الذين تختارهم الادارة الصحية (ومعظمهم من الذين لا يتجاوزون السادسة من العمر) ، كما تقدم غذاء خاصاً للرضع الذين يعانون نقص التغذية الشديد او الاسهال * كذلك تقدم الوكالة اقراص فيتامين (أ) وفيتامين (د) للمستفيدين من التغذية الاضافية وللاطفال في المدارس الابتدائية * وينال جميع الاطفال حتى الثانية عشرة من العمر حصة يومية من اللبن المخيض يوفرها لهم برنامج توزيع اللبن للمدارس *

٧٧- وقد ادخلت في ربيع ١٩٦٢ بعض التعديلات على قواعد تقديم الاغذية الاضافية وتوزيع اللبن ، وذلك بغية تحقيق افضل النتائج في هذين البرنامجين * وفيما يلي التعديلات الرئيسية: (أ) صرف مزيج من اللبن الكامل الدسم واللبن المخيض للرضع الذين تتراوح اعمارهم ما بين ٦ و١٢ شهراً وكذلك للرضع الذين هم دون ٦ أشهر والذين لا يرضعون من امهاتهم بدلا من حصة اللبن الكامل الدسم التي كانت تصرف من قبل للرضع منذ الولادة حتى اتمام العام الاول من العمر ؛ (ب) تقديم وجبة ساخنة يومية ، على اساس تجريبي في بعض المعسكرات ، لجميع الاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين عامين وستة اعوام وكذلك لبعض الاطفال الذين يكـونون اكبر سـنـا ويعانون نقص التغذية * وكانت الاستفادة من الشعار الاخير من البرنامج تخضع

في الماضي لشراء الاختبار الطبي بالنسبة الى جميع من تجاوزوا السنة الثانية من العمر، ولكن ذلك الشرط سيقصر في المستقبل على من تجاوزوا السادسة من العمر.

٧٨- وقد قامت لجنة الولايات المتحدة المشتركة بين الوزارات لشؤون التغذية المتصلة بالدفاع القومي باجراء دراستين استقصائيتين شاملتين (احدهما في لبنان في ربيع ١٩٦١ والاخرى في الاردن في ربيع ١٩٦٢) للاحوال الغذائية بين سكان هذين البلدين من اللاجئين وغير اللاجئين. وقد اشترك كبار موظفي الادارة الصحية التابعة للوكالة في اجراء هاتين الدراستين الاستقصائيتين. وقد اسفرتا عن نتائج ذات قيمة كبيرة. ويمكن القول بصفة عامة ان حالة اللاجئين الغذائية قد وجدت قريبة من الحالة الغذائية لدى فئات السكان المحليين الاخرى.

المبحث الثالث

الصحة البيئية

٧٩- جرى على نحو مفرط تنفيذ برنامج الصحة البيئية الاساسي الذي يتضمن من توفير المياه والتخلص من الفضلات والقمامة وتدابير مكافحة الحشرات وتصريف المجارى. الا ان شدة اكتظاظ المعسكرات باللاجئين وعدم توفر الرقابة الكافية على بناء المآوى مازالا يعوقان تقدم الصحة البيئية في الكثير من المعسكرات ولاسيما القائمة منها في الضواحي. ورغم ان مستوى هطول الامطار خلال عام ١٩٦١ كان عاديا فقد استدعى الامر في الاردن تنفيذ برنامج طوارئ لتوفير المياه بلغت نفقاته ٤٥٠٠٠ دولار لمواجهة نقص المياه لاسيما في المعسكرات القائمة بالقرب من المراكز الحضرية. ومما يدعو الى الارتياح فيما يتعلق بالتخلص من الفضلات، تزايد عدد الاسر التي تقبل نظام المراحيض العائلية وتشترك في اقامتها والوكالة تشجع اقامة هذا النوع من المراحيض وتقدم الاعانات لهذا الغرض.

المبحث الرابع

التعليم والتدريب الطبيان

٨٠- يتضمن هذا التقرير في مكان آخر وصفا لبرنامج الاعداد المهني الجامعي في العلوم الطبية، الذي تضطلع به الوكالة بتقديم ١٦٨ منحة دراسية. وقد قدمت الوكالة في العام الماضي اعانة لمدرسة التمريض بمستشفى فكتوريا اوغسطين بالقدس حيث تدرس ١٧ طالبة.

اصول التمرين الاساسي * وفيما يتعلق بالتدريب اثناء العمل لموظفي الوكالة المشغلين بالاعمال الطبية وشبه الطبية، تتاح لهم بعض التسهيلات لحضور المؤتمرات العلمية مثل المؤتمر الطبي السنوي للشرق الاوسط الذي يعقد في بيروت ، والمحاضرات التي يلقيها كبار الاختصاصيين ، فضلا عن العديد من الدراسات التي تنظم للممرضات والقابلات * وقد حضر اطباء الوكالة في ايار (مايو) ١٩٦٢ الندوة التي انعقدت في بيروت مدة يوم واحد لبحث الوسائل العملية التي تطبق لعلاج الاسهال وسوء التغذية بين الاطفال * ولم يتضر الاشتراك في هذه الندوة على كبار موظفي الوكالة ، بل اشترك فيها كذلك استاذ طب الاطفال في الجامعة الامريكية ببيروت واستاذ علم صحة الطفل بمدرسة مكبرى للطب في كامبالا بأوغندا ، وهو مندوب من مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة * كذلك بمعدات الادارة الصحية التابعة للوكالة في اصدار نشرة دورية توزع على الموظفين * ويجري الآن اعداد الخطط اللازمة لتدريس مادة الصحة البيئية خلال العام القادم في احدى مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة *

الفرع الثالث

التعليم والتدريب المهني

٨١ - لقد اعربت الجمعية العامة عن ادراكها لضرورة زيادة الاهتمام بالتعليم العام والتدريب المهني ، بما في ذلك اعداد المعلمين ، اذا اريد لصغار اللاجئين وراشديهم الشباب ان يواجهوا المستقبل بثقة واعتماد على الذات ؛ وان ذلك يصدق بصرف النظر عن الجهة التي يستقر بهم العيش فيها في نهاية الامر . وقد اقرت الجمعية العامة في قراراتها الاخيرة اقتراحات الوكالة لمساعدة اللاجئين الشباب على انماء مقدراتهم الطبيعية * وخلال العام الماضي سارت الوكالة قدما ، حسب الخطة المرسومة ، في تنفيذ برنامجها للسنوات الثلاث ولاسيما من حيث توسيع مرافق التدريب المهني * وتواجه الوكالة الآن مشكلة هامة هي مشكلة رفع مستوى التعليم العام الذي يهيئ الاساس الذي يستند اليه برنامج التدريب المهني ويحدد الى قدر كبير مستوى المعارف والمهارات الذي يستطيع المتدرب بلوغه * وأفادت الوكالة خلال العام الماضي ، على غرار الاعوام السابقة ، اعظام الفائدة من معاونتها منظمة اليونسكو وتوجيهها التقني في تنفيذ برنامج التعليم والتدريب المهني ؛ وقد قدمت المنظمة واحدا وعشرين اختصاصيا دوليا يعمل احدهم مديرا لادارة التعليمية *

المبحث الاول

التعليم العام والتعليم الجامعي

٨٢- ان التوسع المارد في برنامج الوكالة للتعليم العام يتضح من ازدياد ميزانيته السنوية المرسدة لهذا الغرض من ٤٠٠٠٠٠ دولار قبل عشر سنوات الى حوالي ٧ ملايين دولار في عام ١٩٦٠-١٩٦١. وفرض التعليم المتاحة الآن للاجيء تفوق كثيرا الموضع التي اتاحت لوالديه. فنجده في فلسطين ايام الانتداب، ان عدد الاحداث الذين كانوا يتلقون تعليمهما كان يزيد قليلا على نصف مجموع الاحداث الذين هم في سن الدراسة، وان نسبة الامية كانت تصل الى ٥٨ في المائة. اما اليوم فان الوكالة تتيح، بالتعاون مع الحكومات المضيفة، ست سنوات من التعليم الابتدائي لجميع اولاد اللاجئين، كما تهيء ثلاث سنوات من التعليم الاعدادي لجميع من يجتازون مرحلة التعليم الابتدائي بنجاح، وتتيح ايضا التعليم الثانوي لعدد سريرم المتزايد من الطلاب بفضل الاعانات التي تدفعها الى المدارس الرسمية والخاصة. وعلاوة على هذا، تقدم الوكالة المنح الدراسية الجامعية لعدد محدود من المع الطلاب. وثمة ظاهرة مشيرة للانتباه في هذا التقدم نحو ايجاد جهاز تعليمي كامل، هي الزيادة المستمرة في عدد الطالبات في جميع مراحل التعليم. وهناك ظاهرة اخرى هي البرنامج المدرسي العادي للتدريب اليدوي الذي بدأ العمل به منذ عام ١٩٥٥، ويشمل التدريب على الرسم التقني وشغل الخشب والمعادن. ويبلغ عدد المراكز القائمة حاليا بموجب هذا البرنامج ٦٤ مركزا يخدم اليها ٢٢٠٤٠ تلميذ. وإن التسهيلات التعليمية التي تقدمها الوكالة الى اللاجئين لتضاهي التسهيلات المتوفرة لأهالي البلدان المضيفة.

٨٣- وفي السنة الدراسية ١٩٦١-١٩٦٢ تلقى ١٣٧٠١٣٧ تلميذا من مجموع اللاجئين التلاميذ البالغ ١٩٦٠٣٠٠ تلميذ، تعليمهم في مدارس الوكالة الابتدائية والاعدادية والثانوية. وساعدت الوكالة ٤٨٠٦٣٥ تلميذا على تلقي العلم في المدارس الرسمية او الخاصة بموجب الاعانات الدراسية. كما استقبلت هذه المدارس ١٠٥٠٢٨ تلميذا آخر دون اية اعانة.

٨٤- وما زالت هناك عقبة رئيسية تعترض سبيل التطور السليم لبرنامج التعليم، الا وهي ان اقلية المعلمين العاملين لدى الوكالة (وعدد هم ٢٣٠٤٠ معلما عام ١٩٦١-١٩٦٢)، تنقصهم المؤهلات اللازمة بالنسبة الى المقاييس المعتادة. ولا يزال هذا النقص خطيرا رغم تحسن مستويات التدريس في السنوات الاخيرة بفضل تنظيم الدراسات الصيفية والتدريب اثناء العمل وانشاء المدارس النموذجية الملحقه بمدارس المعلمين.

هذا وان اول دفعة من المعلمين المؤهلين تتخرج من مدرسة المعلمين التابعة للوكالة في رام الله بالاردن والتي افتتحت عام ١٩٦٥ ، ستبدأ التدريس في مدارس الوكالة في خريف ١٩٦٢ * وسيكون مستوى افراد هذه الدفعة اعلى كثيرا من المستوى الذي كان عليه معظم المعلمين الجدد في الماضي *

٨٥ - ولم يتحقق رفع مستوى التعليم العام ، على الوجه المرسوم في خطة الوكالة للسنوات الثلاث ، الا جزئيا * فالازدحام في الصفوف اقل مما كان عليه في السنوات الماضية ، والخفاء نظام النوبتين مستمر وفقا للخطة الموضوعة لذلك ، وشمة تحسينات كانت الحاجة ماسة اليها قد ادخلت على مواد التعليم والكتب المقررة ؛ الا ان عدم كفاية الاموال المتوفرة قد حال دون ادخال المواد العلمية والتدريب المنزلي والتدريب البدني كما حال دون تطبيق الخبرة المكتسبة بفضل المدارس النموذجية *

٨٦ - ويلاحظ ان المبات المنح الدراسية الجامعية ماضية في الازدياد نتيجة لازدياد عدد التلاميذ اللاجئين الذين يكملون تعليمهم الثانوي * وقد امكن ، بفضل تبرع اضائي من شركة الزيت العربية الامريكية (ارامكو) تقديم ١٤ منحة اضافية خلال السنة المستعرضة وبذلك بلغ مجموع المنح الدراسية المقدمة من ارامكو ٣٦ منحة * كذلك استطاعت الوكالة تقديم ٣١ منحة دراسية جامعية جديدة بفضل المبالغ التي جمعت اثناء سنة اللاجئين العالمية * وقد ازداد مجموع المنح الدراسية الجامعية من ٢٠٤ في السنة السابقة الى ٤٦٩ في السنة المستعرضة * ومنذ نهاية حزيران (يونيه) ١٩٦١ تخرج ٦٦ مستفيدا من اصحاب المنح المشمولين برعاية الوكالة في مختلف جامعات الشرق الاوسط ، ومن هؤلاء ٥٥ مجازا في الطب والهندسة والعلوم * وقد ادى تخرج هؤلاء الى خلو المنح التي كانوا يستفيدون منها وتقدمها الى غيرهم من الطلاب الجدد * وهناك فضلا عن ذلك ثلاث منح تخلو كل عام في المتوسط بسبب تخلي اصحابها عن دراستهم * وقد امكن بفضل خلو المنح السابقة وانشاء المنح الجديدة المشار اليها ، تقديم ١٥٢ منحة لمستفيدين جدد خلال السنة الماضية * وهذا الرقم اقل كثيرا من ان يكفي لتلبية الحاجة الحقيقية بالنظر الى كثرة عدد طلاب هذه المنح المبرزين * ومن حسن الطالع ان حكومات البلدان المضيفة ولاسيما الجمهورية العربية المتحدة مازالت ترعى تعليم عدد كبير من الطلبة اللاجئين * كذلك تقدم الحكومة الفرنسية الى اللاجئين ٣٥ منحة دراسية جامعية ، فضلا عن المنح التي تقدمها لتلقي التعليم الثانوي والتدريب المهني *

٨٧ - وتتضمن الجداول ١٩-٢٣ من المرفق احصاءات مفصلة عن جههاز الوكالة التعليمي *

المبحث الثاني
التدريب المهني
(ويشمل إعداد المعلمين)

٨٨ - تحقق خلال السنة المستعرضة تقدم كبير في توسيع مرافق التدريب المهني واعداد المعلمين، وسيصل عدد طلابها في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٢ الى ٢٨٠٠ طالب * وبذلك تكون الوكالة قد اقتربت كثيرا من الهدف المقرر لعام ١٩٦٣ وهو زيادة استيعاب هذه المرافق الى ٤٤٠٠ طالب * ويمضي تنفيذ البرنامج قدما وفقا للمواعيد المحددة كما يتضح من الموجز التالي :

(أ) انجز توسيع مركز التدريب المهني في وادي صير (الاردن) واصبح يستوعب الآن ٤٠٤ طالب *

(ب) انجزت المرحلة الاولى من عملية توسيع مركز التدريب المهني في غزة ، وستنجز المرحلة الثانية في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٢ وسيستوعب المركز عندئذ ٣٦٨ طالبا *

(ج) انجز في ايلول (سبتمبر) ١٩٦١ المرحلة الاولى من عملية بناء مركز للتدريب المهني بالقرب من دمشق (الجمهورية العربية السورية) ، وستنجز المرحلة الثانية في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٢ * ويستوعب المركز حاليا ٤٠٤ طالب *

(د) ستنجز قبل ايلول (سبتمبر) ١٩٦٢ كلا المرحلتين الاولى والثانية من عملية بناء مركز التدريب المهني في سبيلين (لبنان) وسيستوعب عندئذ ٣٩٦ طالبا *

(هـ) انجز توسيع مدرسة المعلمين في رام الله (الاردن) وستستوعب ما مجموعه ٤٠٠ طالب في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٣ *

(و) وسينجز بناء المدرسة المشتركة للتدريب المهني واعداد المعلمات في رام الله (الاردن) في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٢ ؛ وستفتتح المدرسة في نفس الشهر وستستوعب ٦٣٣ طالبة وستعمل بكامل طاقتها في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٤ *

(ز) هنالك الآن ١٥٠ طالبا يدرسون في مدارس المعلمين في قطاع غزة وفلسطين * والجمهورية العربية المتحدة، وسيزداد هذا العدد الى ٣٠٠ في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٢ *

(ح) ستنجز في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٢ المرحلة الاولى من بناء مركز التدريب المهني في حمص بالجمهورية العربية السورية، وسيستوعب ١٩٢ طالبا ، ومن المقرر ان ينجز توسيعه قبل ايلول (سبتمبر) ١٩٦٣ بحيث يستوعب ما مجموعه ٣٨٤ طالبا *

٨٦- وسيبدأ خلال العام الحالي العمل في بناء مركز جديد ، وربما مركزين * فهناك هبة مقدمة من الحكومة السويدية ستغطي نفقات انشاء مركز في لبنان يتسع لاقامة ١٦٤ طالباً وستشتمل برامجه الدراسية اعداد ١٥٠ من معلمي المواد العامة للمدارس النهارية و ٣٢ من معلمي الحرف اليدوية و ٣٢ من التثنيين الاخصائيين في المواصلات الساكية واللاسلكية و ٥٠ من المعلمين والمرشدين الصناعيين للمدارس التقنية والصناعات * وستوفد نخبة من طلبة مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة الى السويد للحصول على تدريب صناعي وتقني لمدة سنة واحدة ثم ينظم لهم بعد عودتهم برنامج دراسي آخر لمدة عام واحد يصبحون بعده معلمين او مرشدين صناعيين * وستغطي الهبة السويدية نفقات بناء وتجهيز المركز ورواتب الاخصائيين اللازمين ونفقات التشغيل لمدة عامين * اما المركز الجديد الآخر فمن المقرر ان ينشأ في خان يونس بقطاع غزة وان يستوعب ٨٠ طالباً غير مقيم * ويدور البحث الآن مع السلطات المعنية في غزة بشأن الموضوعات التي تدرس فيه *

٩٥- وقد تم الاتفاق مع السلطات المعنية في قطاع غزة على ايفاد خريجي مركز التدريب المهني في مدينة غزة الى الجمهورية العربية المتحدة للحصول على تدريب صناعي لمدة عام واحد *

٩١- وقد اوفدت الوكالة اثنين من معلميها على نفقتها الى المملكة المتحدة لتلقي دراسات قصيرة لاستكمال التخصص ، وسيعودان لممارسة اعمال التدريس والاشراف في خريف ١٩٦٢ * ومن المقرر ان يتلقى ١٣ معلماً آخر دراسات في المملكة المتحدة والجمهورية العربية المتحدة خلال العام الدراسي القادم * وقد التزم هؤلاء المعلمون بالعودة الى الوكالة وممارسة التدريس لمدة لا تقل عن الحد الادنى المشروط *

٩٢- ووضع برنامج استشاري للمساعدة على اختيار الطلاب وتوجيههم في تحديد نوع دراستهم ، ويقضي هذا البرنامج بالحاق مستشار بكل مركز *

٩٣- وتم الاتفاق مع منظمة العمل الدولية على اجراء دراسة استقصائية لليد العاملة لتبين الاتجاهات الموجودة في اقتصادات الشرق الاوسط المتنامية ، حتى تتمكن الوكالة من زيادة التوفيق بين برنامجها التدريبي واحتياجات هذه البلدان ؛ فلقد وضعت الوكالة برنامجها التدريبي على اساس مرن بحيث يتسنى لها تكييفه مع التغيرات التي تطرأ على الطالب ، وذلك بتعديل بعض المواد الدراسية او الغائها وبإضافة مواد اخرى جديدة *

٩٤- وقام خلال السنة الماضية عدد من الممثلين الموقرين لبلدان كثيرة ، منهم بعض الخبراء في التدريب المهني ، بزيارة مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة * وقد

أبدوا إعجابهم بالعمل الذي تؤديه ، وبجو الجهد الذي يسودها ، وبحسن اختيار مواقعها ومعداتهم ، وبقلّة نفقات انشائها وتسييرها ، ولاشك في أن هذه الزيارات قد ساعدت على زيادة استجابة الحكومات والمنظمات والافراد لنداءات الوكالة ، متمثلة في الهبات المقدمة لانشاء المراكز ولتقرير المنح الدراسية لطلاب التدريب المهني .

١٥- ويتضمن الجدولان ٢٤ و ٢٥ من المرفق احصاءات مفصلة عن برنامج الوكالة الحالي للتدريب المهني واعداد المعلمين .

الفرع الرابع

برنامج الاستقلال الاقتصادي

١٦- اثبتت التجربة حتى حلول عام ١٩٥٦ ان المشاريع الانمائية الكبيرة المرتبطة ارتباطا مباشرا بمشكلة اللاجئين ، كتلك التي اتجه التفكير اليها في السنوات الاولى من عمل الوكالة ، انما هي غير مقبولة مبدئيا في نأار اللاجئين والرأى العام العربي بصفة عامة . كما اتضح ان العقبات الاقتصادية والاجتماعية القائمة في طريق تنفيذ هذا النوع من المشاريع هي اكبر مما كان متصورا . ولهذا عمدت الوكالة في السنوات الاخيرة ، بموافقة الجمعية العامة وتأييد الحكومات المضيفة ، الى تركيز جهودها على انماء التعليم العام وتوسيع مرافق التدريب المهني لتمكين اللاجئين الشباب من القيام بدور نافع مشرف في مجتمع الشرق الاوسط السريع التغير . كما عنت الوكالة منذ عام ١٩٥٦ بمشاريع الاستقلال الاقتصادي الفردية الصغيرة ، ورصدت في خطتها للسنوات الثلاث مبلغ ٥٠٠٠٠٠ دولار للمساعدة الفردية ، وتلقت من مصادر سـنة اللاجئين العالمية حوالي ٣٤٣٠٠٠ دولار لهذا الغرض .

المبحث الاول

بنك الانشاء الاردني

١٧- ان بنك الانشاء الاردني الذي ساهمت الوكالة بنصيب كبير في رأسماله ، قام منذ انشائه في عام ١٩٥١ ، بتقديم القروض لتشجيع الانماء الاقتصادي ورفع مستوى المعيشة ، وبلغ مجموع عدد اللاجئين المستخدمين في المشاريع المنشأة بمعونة البنك حوالي ١٣٠٠٠٠ لاجيء مقابل ١٢٠٠٠٠ في العام الماضي . ولم يزد عدد القروض المقدمة خلال السنة المنتهية في ٣١ آذار (مارس) ١٩٦٢ عن ٢٨ قرضا مجموع قيمتها ١٠٠٠٠٠٠٠ دولار مقابل

١٠٧ - قدروى مجموع قيمتها ٤٦٦,٠٠٠ دولار في السنة السابقة * وهذا الرقم يشهد ببساطة سير عمليات البنك بسبب حاجته الى رأس مال اكبر *

المبحث الثاني

خدمات التوظيف

٩٨ - تقوم دائرة التوظيف التابعة للوكالة بدور حلقة الوصل بين ارباب العمل في الشرق الاوسط الذين تتوفر لديهم وظائف خالية وبين اللاجئين المتمتعين بالكفاءات المطلوبة ، بما في ذلك خريجو مراكز التدريب المهني * وقد بلغ عدد الطلبات الواردة من ارباب الاعمال خلال السنة المستعرضة ٣٠٠ طلب تتعلق بأكثر من ١١٠٠ وظيفة خالية ؛ وقد بحثت الدائرة اكثر من ١٥٠٠ طلب من اللاجئين ، وتم تشغيل ٨٣٥ متقيداً كان معظمهم من المعلمين *

الفرع الخامس

العمليات المالية

٩٩ - ان السنة المالية للوكالة هي السنة التقويمية ، بينما يتناول التقرير الحالي ، كما هو مبين في المقدمة ، الفترة الممتدة من ١ تموز (يوليه) ١٩٦١ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ * هذا وتشتمل حسابات الوكالة في وثائق منفصلة يرفق بكل منها تقرير لمراقبي الحسابات (١) * وتيسيراً للمقارنة ، يتضمن هذا الفرع عرضاً موجزاً للعمليات المالية في السنة المالية ١٩٦١ وتقديرًا منقحاً للعمليات في السنة المالية ١٩٦٢ * ويتضمن الفصل الثاني من هذا التقرير عرضاً لميزانية ١٩٦٣ ويناقش مشاكل تمويلها *

(١) بالنسبة الى عام ١٩٦١ انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة عشرة ، الملحق رقم ٦ بـ٤ (ج/ع/٦/٥٢٠/الاضافة ٢) *

١٠٠ - وتتلخص العمليات المالية عام ١٩٦١ في البيانات التالية:

بنود الميزانية المرحلة من ١٩٦٠	ميزانية ١٩٦١	المجموع
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)		
٢٣	٢٢١ (أ)	٢٤٤ (أ)
-	٣٣٥	٣٣٥
-	١٦	١٦
-	١٨	١٨
-	٣٦٩	٣٦٩
٢٣	٥٩٠	٦١٣
١٦	٢٦٢	٢٧٨
٠٣	٧٦	٧٩
٠١	٥٠	٥١
٠٣	٠٢	٠٥
٢٣	٣٩٠	٤١٣
-	٢٠٠	٢٠٠ (ب)
<p>رأس المال المتداول في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦١</p> <p>ايرادات عام ١٩٦١ :</p> <p>التبرعات الحكومية العادية المعقودة</p> <p>الايرادات العادية الاخرى</p> <p>ايرادات سنة اللاجئين العالمية</p> <p>والايرادات الخاصة المتصلة بها</p> <p>مجموع الاموال المتوفرة عام ١٩٦١</p> <p>النفقات المصروفة والمعقودة عام ١٩٦١ :</p> <p>خدمات الاغاثية</p> <p>التعليم الابتدائي والثانوي</p> <p>التعليم المهني والجامعي</p> <p>المشاريع والنشاطات الخاصة</p> <p>رأس المال المتداول في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١</p>		

(أ) يشمل هذا الرقم مبلغ ٢٤ مليون دولار من ايرادات سنة اللاجئين العالمية والايرادات الخاصة المتصلة بخطة السنوات الثلاث للتوسع في التدريب المهني ، وكذلك مبلغ ١٤ مليون دولار من التبرعات المعقودة غير المدفوعة والتي دفع معظمها عام ١٩٦١ .

(ب) لا يشمل هذا الرقم مبلغ ٥ ملايين دولار من النفقات المعقودة المرحلة الى عام ١٩٦٢ ، وهو يشمل ١١ مليون دولار من التبرعات المعقودة غير المدفوعة والمنتظر دفعها عام ١٩٦٢ .

١٠١ - كانت ميزانية الوكالة الاصلية لعام ١٩٦١ ، كما قدمت للجمعية العامة ، تبلغ ٤٠٦ مليون دولار منها ٣٩ مليون دولار ، كما هو مبين في الجدول ، تمثل النفقات المصروفة او المعقودة حتى نهاية ذلك العام . ويرجع الوفرة البالغ ١٦ مليون دولار ، اولاً الى عدم استخدام احتياطي النفقات الطارئة وقدره ٨٠٠٠٠٠٠ دولار ، وثانياً ، فيما يتعلق بباقي الوفرة ، الى كون اثمان السلع الاساسية اقل ارتفاعاً مما كان متوقعاً .

١٠٢ - وخلال عام ١٩٦١ انخفض رأس مال الوكالة المتداول (ولا يشمل المبالغ المخصصة للنفقات المعقودة عام ١٩٦٠ والمرحلة الى عام ١٩٦١) بمقدار ٢١ مليون دولار . والسبب في هذا النقص في رأس المال لا يعبر الا عن انفاق الايرادات الخاصة غير المتكررة التي وردت عام ١٩٦٠ من مصادر سنة اللاجئين العالمية وغيرها من المصادر الخاصة ، والتي استخدمت عام ١٩٦١ في توسيع مرافق التدريب المهني واعداد المعلمين والابواب المتصلة بذلك في برنامج الوكالة للسنوات الثلاث . اما في قطاع الميزانية « العادي » (الذي يشمل المساعدات في ميادين الغذاء والماوى والصحة والرعاية الاجتماعية) فقد تساوت ايرادات الوكالة تماماً مع النفقات المصروفة والمعقودة في تلك السنة .

١٠٣ - الا ان هذه النتائج المالية الطيبة نسبياً لم تتحقق ، كما هو مذكور آنفاً ، الا بفضل عاملين ، اولهما ان اثمان السلع الاساسية جاءت اقل كثيراً مما كانت عليه عام ١٩٦٠ ، وثانيهما انه لم يحدث ما يستلزم استخدام اى مبلغ من احتياطي النفقات الطارئة البالغ ٨٠٠٠٠٠٠ دولار . ولا مجال لتوقع تكرار هذه الظروف الطيبة في المستقبل .

١٠٤ - وقد سارت العمليات المالية لخدمات الاغاثة خلال عام ١٩٦١ سيرا روتينياً الى حد بعيد ، وكانت الاعمال الجارية التي لم تنجز في نهاية العام (١٥ مليون دولار) معادلة تقريباً من الوجهة المالية لما كان عليه الوضع في بداية العام . وفي ميدان التعليم الابتدائي والثانوي كذلك ، لم يكن قد تم عند نهاية العام تنفيذ جانب كبير (حوالي ٦٠٠٠٠٠٠ دولار) من ميزانية انشاء المرافق وتعيين ترحيل هذا المبلغ الى عام ١٩٦٢ .

١٠٥ - وقد ركزت الجهود عام ١٩٦١ على تنفيذ خطة الوكالة للسنوات الثلاث لتوسيع مرافق التدريب المهني ، فكان ان بلغت النفقات المصروفة او المعقودة لهذا الغرض حوالي ٣٧ مليون دولار . وفي نهاية العام ذاته كانت نسبة كبيرة من الاعمال ، اللازمة لاتزال قيد التنفيذ ، فتعين ترحيل حوالي ٢٥ مليون دولار الى عام ١٩٦٢ .

١٠٦ - وكان العمل جارياً خلال عام ١٩٦١ على تعديل التوزيع المقرر في برنامج القرويين والاعانات الفردية ، فصار ترحيل الاموال المتوفرة لهذا البرنامج ، وقدرها ٤٠٠٠٠٠٠ دولار الى عام ١٩٦٢ لاستخدامها في ذلك العام .

١٠٧- ويلاحظ عموماً أن أعمال الإنشاء والتجهيز ، الاماتعلق منها بمرافق التدريب المهني واعداد المعلمين ، كانت تتخلف في السنوات الأخيرة عن المواعيد المقررة بحوالي ستة او ثمانية اشهر بسبب عدم التأكد من ورود الاموال اللازمة الابد انقضاء جانب كبير من السنة المالية .

١٠٨- اما ميزانية الوكالة في ١٩٦٢ فكانت مقدرة اصلاً بمبلغ ٣٩٢ مليون دولار، الا ان هذا الرقم عدل الآن الى ٣٧٤ مليون دولار بسبب هبوط اثمان السلع الاساسية (بحوالي مليون دولار عن تقديرات الميزانية) وبسبب احتمال عدم اضطرار الوكالة الى استخدام احتياطي النفقات المارة البالغة ٨٠٠٠٠٠ دولار .

١٠٩- ويلخص الجدول التالي التقديرات المنقحة لعمليات الوكالة المالية عام ١٩٦٢ :

بنود الميزانية المرحلة من ١٩٦١	ميزانية ١٩٦٢	المجموع
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)		
رأس المال المتداول في كانون الثاني (يناير) ١٩٦٢	٢٠٠	٢٠٠
الايرادات التقديرية لعام ١٩٦٢ :		
التبرعات الحكومية العادية المعقودة	٣٣٦	٣٣٦
الايرادات العادية الاخرى	٠٩	٠٩
ايرادات سنة اللاجئين العالمية	٠٢	٠٢
والايرادات الخاصة المتصلة بها		
المنح الدراسية المقررة لطلبة مراكز التدريب		
المهني ومدارس المعلمين		
والايرادات المتصلة بها	١٥	١٥
	٣٦٢	٣٦٢
مجموع الاموال التقديرية المتوفرة لعام ١٩٦٢	٥٦٢	٦١٢

(يتبع)

تابع الجدول السابق،

المجموع	ميزانية ١٩٦٢	بنود الميزانية المرحلة من ١٩٦١	
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)			النفقات التقديرية لعام ١٩٦٢ :
٢٧٨	٢٦٣	١٥	خدمات الاغـاشة
٨٦	٨٠	٥٦	التعليم الابتدائي والثانوي
٥٤	٢٩	٢٥	التعليم المهني والجامعي
٥٦	٥٢	٥٤	المشاريع والنشاطات الخاصة
٤٢٤	٣٧٤	٥٠	
١٨٨	١٨٨	-	رأس المال المتداول التقديري، في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢

١١٠ - وتتوقع الوكالة أن يصير خلال عام ١٩٦٢ انجاز الجانب الاكبر من اعمال التدريب المهني واعداد المعلمين وغيرها من البنود المرحلة من ميزانية (١٩٦١) ، كما تتوقع تنفيذ برنامجها لسنة ١٩٦٢ . الا ان بعض اعمال الانشاء لن تكون قد تمت عند نهاية ١٩٦٢ وسيتم ترحيل بقية المبالغ المرصدة لها الى عام ١٩٦٣ .

١١١ - ويلاحظ ان الايرادات التقديرية لعام ١٩٦٢ تقل عن النفقات التقديرية بمبلغ ١٢ مليون دولار، رغم توقع الحصول لبرنامج التدريب المهني واعداد المعلمين على حوالي ١٧ مليون دولار من المصادر الخاصة . ويمكن مواجهة العجز في عام ١٩٦٢ بالسحب من رأس المال المتداول الذي يصبح رصيده ١٨٨ مليون دولار فقط في نهاية العام . على ان من المنتظر ، كما هو مبين في الفصل الثاني من هذا التقرير ، ان تسجل ايرادات عام ١٩٦٣ عجزا قدره ٣ ملايين دولار ، اذا ظلت التبرعات الحكومية العادية على مستواها عام ١٩٦٢ . ومن شأن هذا العجز ان يؤدي الى انخفاض رأس المال المتداول في نهاية ١٩٦٣ الى حوالي ١٧ مليون دولار ؛ وهذا الرقم كما يبدو يقارب الحد الادنى الاخير لرأس المال المتداول اللازم لميزانية تكاد تبلغ ٤٠ مليون دولار في العام .

١١٢ - وتتضمن الجداول ٢٦-٣٠ من المرفق مزيدا من التفاصيل عن عمليات الوكالة المالية في عامي ١٩٦١ و ١٩٦٢ (والاعوام السابقة) .

الفرع السادس

العلاقات مع الحكومات المضيفة والمنظمات

١١٣ - لقد طالت روح التعاون والمودة تسود اجمالاً علاقات الوكالة مع الحكومات المضيفة خلال السنة المستعرضة . وقد يكون من غير المعروف عموماً ان عمليات الوكالة المختلفة تتصل بمصالح الحكومات في نقاط كثيرة ، وان بعض نواحي برنامج الوكالة تثير اهتماماً بالغاً لدى الحكومات . وقد نوقشت هذه المسائل ، فضلاً عن المسائل الروتينية ، مناقشة وافية صريحة مع السلطات المعنية بغية ابقاء روح التفاهم المتبادل التي تعد لازمة لحسن تنفيذ برنامج الوكالة . ولم تنشأ أية صعوبات جدية جديدة بسبب التطورات السياسية المحلية . وقد عولجت المسائل المتعلقة بمركز الوكالة وامتيازاتها وحصاناتها هي وموظفيها ، على اساس ان مركز الوكالة وموظفيها الخاضعين في البلدان المضيفة يصح ان ينظر اليه لا على انه قضية مبدأ بل على انه قضية تيسير من الوجهة الادارية العملية ، غايته ان الوكالة لا تستطيع بدونها اداء مهامها المحددة بالفعالية اللازمة . وقد طرحت على بساط البحث والمداولة من جديد بعض المسائل المتعلقة التي تعذر حلها في الماضي ، واحرز بعضها التقدم في سبيل حلها .

١١٤ - وتجدر الملاحظة بوجه خاص ان هذه الحكومات قد قدمت قضاها كبيرة من الارض لبناء مراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين التي تشمل جانبا اساسيا من جوانب برنامج الوكالة . وان في بادرتها هذه لدليا ناطقا على اهتمامها البالغ بهذا البرنامج ورغبتها في تشجيع تنفيذه وتوسيعه . كذلك واصلت الحكومات مساهمتها في عمليات الاغاثة التي تتولاها الوكالة وذلك بتقديم مساعدات مباشرة في ميادين الصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية والخدمات المتصلة بذلك ، وتوفير الارض والمياه وخدمات الامن لمنشآت الوكالة . وقد تجاوز العبء المباشر الذي تحمته الحكومات المضيئة خلال السنة الماضية مبلغ ٦٠ مليون دولار .

١١٥ - وقد واصلت الجمعيات الخيرية العديدة العاملة في الشـــــــــــــرق
الوســــــــــــط مساعدة اللاجئين في نواح مكملة لبرنامج الوكالة ، ولاسيما
باهداء الملابس وتقديم الخدمات في ميـــــــــادين الصحة والتعليم والرعاية

الاجتماعية * ونشاطات هذه الجمعيات منسقة تنسيقا وثيقا مع نشاطات الوكالة ، كما ان جمعيات كثيرة منها تقدم التبرعات الى الوكالة مباشرة * ومن امثلة هذه التبرعات الهبة الكبيرة التي قدمت خلال السنة المستعرضة لانشاء مركز للمكفوفين في قطاع غزة ، والمنح الدراسية المستزايدة العدد التي تتاح لطلاب مراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين التابعة للوكالة * ويتضمن الجدول (١) من المرفق قائمة بأسماء الجمعيات التي ساهمت مساهمة مباشرة خلال السنة المستعرضة في تنفيذ برنامج الوكالة *

١١٦ - واخيرا تود الوكالة ان تشيد بتعاون هيئات الامم المتحدة الاخري خلال السنة الماضية ، وبالمساعدات التي قدمتها هذه الهيئات اليها * فقد قدمت منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية المساعدات التقنية والموظفين اللازمين للاشراف على برامج الوكالة التعليمية والصحية وتنفيذها * كذلك قدمت منظمة الاغذية والزراعة المشورة التقنية * وأجرت الوكالة مشاورات واسعة مع مقرر الامم المتحدة بنيويورك لاسيما في الشؤون الادارية وتنفيذ الوكالة من مرافق النقل والمواصلات الخاصة بمنظمة الامم المتحدة لمراقبة الهبة وقوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة ، كما تفيد من مرافق الشراء الخاصة بمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة * هذا وقد قامت الوكالة ذاتها بمساعدة لجنة الامم المتحدة للتوفيق بشأن فلسطين ، بنناء على الملهماء ، فسي بعض الترتيبات الخاصة بالاعتراف عن الارصاد العربية التي ما زالت مجمدة في المصارف باسرائيل *

مرفق الفصل الاول
احصاءات عن اللاجئين المسجلين والمعسكرات

(أ)
الجدول ١
مجموع عدد اللاجئين المسجلين، مهنيين حسب فئة التسجيل، ١٩٥٠-١٩٦٢

الاسم	افراد الاسر المسجلة في فئة الاعايشة (R - I)						
	١	(ب) ٢	(ج) ٣	٤	(د) ٥	(هـ) ٦	(و) ٧
	المستفيدون من الحصص الكاملة	المستفيدون من انصاف الحصص	الرضع والاولاد المستفيدون من الخدشات	المجموع ١ + ٢ + ٣	افراد الاسر الآخرون الذين لا يتلقون إيالة حصص	افراد الاسر الذين يتلقون التعليم والرعاية الطبية إيالة او كليهما	افراد الاسر المسجلة في فئة الاسر غير المستفيدة (X - Y) (R - M)
الاسم	١	(ب) ٢	(ج) ٣	٤	(د) ٥	(هـ) ٦	(و) ٧
حزيران (يونيه) ١٩٥٠	٨٦٢,٠٨٣	١٥,٨٠٥	١٧٦,٧٧٢	١٦٠,٠٢١	—	—	٢٤,٤٥٥
حزيران (يونيه) ١٩٥١	٨٦٦,٤٥١	٥١,٠٣٤	٢,١٧٤	٨٧٩,٦٦٧	—	—	٢٤,٤٥٥
حزيران (يونيه) ١٩٥٢	٨٥٥,٥١٣	٥٨,٧٣٣	١,٨٣٤	٨٨٢,٦٧٣	—	—	٢٢,٧٣٨
حزيران (يونيه) ١٩٥٣	٧٧٢,١٦٦	٦٤,٨١٧	٣٤,٧٦٥	٨٧١,٧٤٨	—	—	٤٥,٠١٣
حزيران (يونيه) ١٩٥٤	٨٢٠,٤٨٦	١٧,٣٤٠	٤٩,٢٣٢	٨٨٧,٠٥٨	—	—	٥٤,٧٩٣
حزيران (يونيه) ١٩٥٥	٨٢٥,٥٣١	١٧,٢٢٨	٦٠,٢٢٧	١٠٥,٩٨٦	—	—	٦٣,٤٠٣
حزيران (يونيه) ١٩٥٦	٨٣٠,٢٦٦	١٦,٩٨٧	٧٥,٠٢٦	١٢٢,٨٧٩	—	—	٧٤,٠٥١
حزيران (يونيه) ١٩٥٧	٨٣٠,٢٦٦	١٦,٧٣٣	٨٦,٢١٢	١٢٣,٥٥٦	١,٨٢٠,٣	٤,٤٦٢	٦٢,٩٨٠
حزيران (يونيه) ١٩٥٨	٨٣٦,٧٨١	١٦,٥٧٧	١١٠,٦٠٠	١٢٣,٩٥٨	١,٩٧٧,٦	٥,٩٠١	٦٣,٧١٣
حزيران (يونيه) ١٩٥٩	٨٤٢,٧٣٩	١٦,٣٥٠	١٣٠,٠١٢	١٩٠,١٨١	٢١,٥٤٨	٦,٩٧٧	٦٨,٩٢٢
حزيران (يونيه) ١٩٦٠	٨٤٩,٦٣٤	١٦,٢٠٢	١٥٠,١٧٠	١٠١,٦٠٠	٢٢,٦٣٩	٨,٧٩٢	٧٣,٤٥٢
حزيران (يونيه) ١٩٦١	٨٥٤,٦٦٨	١٥,٩٩٨	١٦٩,٧٣٠	١٠٣,٩١٦	٢٣,١٤٧	٩,٥١٥	٧٧,٥٦٦
حزيران (يونيه) ١٩٦٢	٨٦٢,٠٨٣	١٥,٨٠٥	١٧٦,٧٧٢	١٠٥,٤٦٦	٢٠,٠٠٤	٩,٠٢٢	٩١,٠٦٩
المجموع المساء ٧ + ٦ + ٥ + ٤	١٦٠,٠٢١	١٥,٨٠٥	١٧٦,٧٧٢	١٦٠,٠٢١	٢٠,٠٠٤	٩,٠٢٢	٩١,٠٦٩

- (أ) ان الاحصاءات الواردة اعلاه مبنية على قوائم التسجيل التي تحتفظ بها الوكالة والتي لاتعدل بالضرورة على عدد اللاجئين الفعلي ، بسبب ارتفاع معدل الوفيات غير المبلغ عنهم والتسجيلات غير الصحيحة وغير المكثفة والمعامل المعاكسة الاخرى .
- (ب) وتشمل هذه الفئة الفرعية حتى عام ١٩٥٤ البسود الذين اصبحوا يتلقون فيما بعد حصصا كاملة ، والرقع الذين يتلقون الآن حصصا كاملة عند بلوغهم السنة الاولى من العمر . ولا تعترف اخصاف المحصن في الوقت الحاضر الا لسكان القرى الازدية الاموية المحاذية لخطوط الهدنة .
- (ج) وتشمل هذه الفئة الفرعية الرقع الذين لم يتجاوزوا السنة الاولى من العمر والاولاد الذين لا يتلقون حصصا محدودة عددها (وعددهم ١٤٥,٠٠٤ في الاردن) .
- (د) تبين الأهمدة ٥ و ٦ و ٧ عدد اللاجئين المستفيدين من الخدمات الذين خفف تسجيلهم او ألغى حسب دخل اسرهم المعروف للوكالة وسلم الدخل المطبق في البلدان التي يقيمون فيها .
- ولان افراد الاسر المسجلة في فئة الاغاشة (أ - B) الذين لا يتلقون اية حصص (المعمود ٥) هم الذين لم يبلغ دخلهم بعد مستوى كافيا لتبرير إلغاء استحقاق الاسرة بأكملها من المحصن . وكان هؤلاء اللاجئين حتى عام ١٩٥٦ يصفون مع افراد الاسر المسجلة في فئة الاسر غير المستفيدة (غ - A) (المعمود ٧) .
- ولا تطبق فئات التسجيل (ت - B) و (ط - A) البرادغان في المعمود ٦ والمنتأان عام ١٩٥٦ الا في لبنان لأن سلم الدخل المقرر لتخفيض المحصن او اعادتها بالتدرج لم يكن الاتفاق على تطبيقه في البلدان المضيفة الاخرى .
- وتشمل فئة افراد الاسر المسجلة في فئة الاسر غير المستفيدة (غ - A) (المعمود ٧) اللاجئين الذين بلغ مستوى دخلهم حدا لا يستحقون معه ان يتلقوا اية حصص او اية خدمات عادية ، او الذين تطلوا مساعدة لتكثيفهم من تحقيق استقلالهم الاقتصادي .
- وتجب الاشارة بصورة عامة ، الى ان توزيع اللاجئين حسب فئات التسجيل لا يعطي صورة كاملة عن عدد اللاجئين المتقيين بالاستقلال الاقتصادي ، وذلك نظرا الى الصعوبات التي تعتري الوكالة في تعيين دخلهم الفعلي او مدى حاجتهم .
- (هـ) كان مجموع عدد اللاجئين في حزيران (يونيه) ١٩٥٢ يضم ١٩,٦١٦ لاجئا يتلقون المساعدة في اسرائيل من الوكالة ، وكانت الوكالة مسئلة عنهم حتى اتموز (يوليه) ١٩٥٢ .
- (و) ليس هناك ارقام تفصيلية .

الجدول ٢
توزيع اللاجئين المسجلين حسب بلد الاقامة وفق التسجيل والسن
في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢

البلد	نقطة التسجيل (أ)	عدد الاشخاص			عدد الاسر
		دون السنة (ب)	من الواحدة الى الخاصة عشرة (ج)	من الخاصة عشرة فوقها	
الأردن	(R) ↓ (N) غ	١٠,٧٥٠ ٢٧١	٢٣٠,٩٦٨ ٩,٧٤٤	٣٥٢,٥٣٠ ٣٤,٨٨٢	١١٠,٥٠٠ ١٠,٩٨٥
المجموع		١١,٠٢١	٢٤٠,٧١٢	٣٨٧,٤١٢	١٢١,٤٨٥
غزة	(R) ↓ (N) غ	٦,٤٨١ ٧٦	١٠٦,٢٠٢ ٣,٨٩١	١٤٠,٣٩٨ ١١,٥٦٦	٤٥,٥٧٢ ٤,٩٤٤
المجموع		٦,٥٥٧	١١٠,٠٩٣	١٥١,٩٦٤	٥٠,٥١٦
لبنان	(R) ↓ ت (E) و ط (M) (N) غ	١,٨٤٥ ٧٣ ٩٣	٤٧,٣٣٦ ٢,١٦٣ ٢,٧٤٢	٦٨,٥٥٨ ٥,٤٢٨ ١٦,٥٣٦	٢٤,٧٢١ ١,٤١٤ ٦,٦٨٦
المجموع		٢,٠١١	٥٢,٢٤١	٩٠,٥٢٢	٣٢,٨٢١
الجمهورية العربية السورية	(R) ↓ (د) ت (E) و ط (M) (N) غ	٣,٣٤٢ ١٢ ٢٧	٤٣,٨٥٥ ٤١٣ ١,٥٥٦	٦٢,٣٩٩ ٩٣٨ ٩,٦٨٥	٢٣,٥٦٩ ١٩٣ ٤,٦٦٢
المجموع		٣,٣٨١	٤٥,٨٢٤	٧٣,٠٢٢	٢٨,٤٢٤
المجموع بالنسبة الى أعمال الوكالة	(R) ↓ ت (E) و ط (M) (N) غ	٢٢,٤١٨ ٨٥ ٤٦٧	٤٢٨,٣٦١ ٢,٥٧٦ ١٧,٩٣٣	٦٢٣,٨٨٥ ٦,٣٦٦ ٧٢,٦٦٩	٢٠٤,٣٦٢ ١,٦٠٧ ٢٧,٢٧٧
المجموع العام		٢٢,٩٧٠	٤٤٨,٨٧٠	٧٠٢,٩٢٠	٢٣٣,٢٤٦

- (أ) للحصول على مزيد من التفاصيل فيما يتعلق بنقطة التسجيل، انظر الجدول ١ .
(ب) ان عدد الرضع الذين لم يتموا السنة الاولى من العمر يقل عن عدد المواليد المسجلين خلال السنة السابقة نظرا الى التأخير في تسجيل الولادات .
(ج) هناك عدد من المولودين منذ عام ١٩٥٠ للأسر المسجلة في الفئات ت (E) و ط (M) و غ (N) غير مسجلين لدى الوكالة .
(د) لا تطبق هاتان الفئتان الا على بعض موظفي الوكالة .

الجدول ٣
بيان التغيرات في تكوين واستحقاق أسر اللاجئين المسجلة في فئة اللاجئين
توزر (يوليه) ١٩٥٠-١٩٦٢ (يوليه) ١٩٦٢

المسجلة	توزر (يوليه) ١٩٥٠	توزر (يوليه) ١٩٥٣	توزر (يوليه) ١٩٥٤	توزر (يوليه) ١٩٥٥	توزر (يوليه) ١٩٥٦	توزر (يوليه) ١٩٥٧	توزر (يوليه) ١٩٥٨	توزر (يوليه) ١٩٥٩	توزر (يوليه) ١٩٦٠	توزر (يوليه) ١٩٦١	توزر (يوليه) ١٩٦٢	المجموع (يوليه) ١٩٥٠ إلى ١٩٦٢
الولايات (ج)	١٥٠	١٥٢	١٥٤	١٥٥	١٥٥	١٥٦	١٥٥	١٥٨	١٥٩	١٦٠	١٦١	٣٧٤,٤٥٧
التسجيلات الجديدة (د)	١٩,٥٣٧	١٣,٢٦٥	٢,٨٨٥	١,٩٩٣	١,٢٨٧	١,٤٥١	٨٥١	٦٤٥	٥٢٥	٣٢٤	٥١٤	٤٤,٧١٥
نقد ان الاستقلال الاقتصادي (هـ)	٨٤٨١	٢,٥٩٢	٤,١٩٤	٤,٤٦١	٨,٤٣٣	٦,٨٢٣	٦,٠٤٥	٤,٠٤٠	٤,٤١٧	٣,٤٩٠	٣,٣٩٤	٥٩,٠٥٥
المسجلة بعد القبول (و)	—	—	٤٤٢	٦٤٢	٩٧٣	٣,٥١٠	١,٤٣٦	١,١١٣	١,٠٣٩	٩٣٥	١,٤٥٧	١١,٧٢٧
التغيرات الأخرى (ز)	١٠,٢٥٦	١٢,٤٦٨	٥٢١	٦٨٠	١,٠٦١	٣٠٩	٢٣١	٢١٢	٢٤٨	٢٥٢	٧١٠	٢٩,٠٤٢
المجموع	٤٨,٣٣١	٣٥,٢٠٧	٢٦,٧٥٣	٣٨,٠٧٣	٤٢,٤١٢	٤٠,٠٦١	٤٨,٦١٢	٤٣,١٣٧	٤٤,٠٠٥	٤٤,٣٠٠	٤٨,٥٤٥	٥١٩,٠٧٦
الولايات	٨٩٦	٣,٨٩٧	٣,٧٦٤	٤,٠٢٢	٤,٤٠٩	٥,٥٨٢	٥,٢٦٣	٤,٩٥٦	٥,٠٤١	٨,٩١٩	١٨,٦٦٠	٦٩,٤٨٣
التسجيلات غير الصحيحة	٢٤,٢٦٥	١٦,٩١٩	٢,٧٣٧	١٢٦	٤٨٥	٥٨٤	٤٢٥	٤٠٦	٥٧٠	٥٧١	٨٥٢	٥٣,٢٧٠
والمرور وحيث	٤,١٢١	١٢,٨٨٤	١٢,٧٣٩	١٠,١٨٤	١٩,٠٨٦	١٦,٢٣٨	٩,٥٤١	٧,٨١٥	٩,٣٦٤	٨,١٢٧	٨,٦٢٨	١٣٦,١١٦
تحقيق الاستقلال الاقتصادي (د)	١,١٧٤	٢,٩١٥	١,٨١٠	٢,٥٨١	١,٤٩٢	٥,٦٣٢	٢,٨٦٩	٢,١٢٨	٢,١٨٣	٢,٣٣٤	٤,٣٠١	٣٤,٩٦٥
التغيرات الأخرى (هـ)	١٧٢,٦٦٨	٢٠,٨١١	٤١٠	١,٦٢٨	٥٦٣	٣٥٧	٤٥٥	٥٠٥	٧٠١	٧٤٣	١,٧٤٨	١٣٠,٤٢٦
المجموع	١٢٧,٧٢٤	٤٥,١٩٧	٢١,٤٣٨	١٩,٣٦١	٢٦,٠١٧	٢٨,٤٨٣	١٨,٥٥٣	١٥,٨١٠	١٨,٢٥٦	٢٠,٦١٤	٣٤,١٨٩	٤٢٥,٠٥١
المستفيدون (توزر (يوليه) ١٩٥٠ من المحصن والرفسح والأولاد	١٦٠,٠٢١	٨٧٩,٦٦٧	٨٨٢,٦٧٣	٨٨٧,٠٥٨	٩٠٥,٩٨٦	٩٢٢,٩٧٩	٩٣٣,٥٥٦	٩٦٢,٩٥٨	٩٩٠,١٦٠	١,٠٠٣,٩١٦	١,٠٠٥,٤٦١	١٠,٠٥٤,٦١٠

(أ) يبين هذا الجدول التغيرات التي طرأت على مجموع المستفيدين من المحصن، وخصصهم وأولادهم الذين يتلقون خدمات (المسود ٤ من الجدول ١)، وذلك خلال اثنتي عشرة سنة. وترتيب على الولايات والتسجيلات الجديدة، والولايات والتسجيلات غير الصحيحة والمرور وحيث إضافة اسماء الى قوائم التسجيل وشطب اسماء منها. وذلك كل من تحقيق الاستقلال الاقتصادي والغياب على نقل المستفيدين الى قوائم التسجيل الأولى، أو تخصيص شطبها (الأعمدة ٥ و ٦ من الجدول ١).

ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل البلدان المقيمة أو فيما بينها، كما أنه لا يشمل صرف المحصن على الرقعة الذين يتبعون المسلة الأولى من المسر.

(ب) تشمل التغيرات التي حوت بغساسة تعداد ١٩٥٠-١٩٥١.

(ج) أن تطلب الولايات بين سنة وأخرى يرجع الى حد كبير الى التأخير في التسجيل.

(د) يشمل الدخول والعمل لدى الوكالة والمساعدة للعدسة لتحقيق الاستقلال الاقتصادي الخ، أو انقطاع هذه السوار.

(هـ) تشمل التغيرات الأخرى، حتى حزيران (يوليه) ١٩٥٢، عددا من الإضافات أو الشطب التي حوت في قوائم التسجيل، كما تشمل بعض التغيرات في فئة التسجيل، وكذلك مسط.

الجدول ٤
بيان التغيرات في تكوين مجموع اللاجئين المسجلين (أ)
تموز (يوليه) ١٩٥٠ - حزيران (يونيه) ١٩٦٢ (١)

الاجابات الاوراق التسجيلات الجديدة التغيرات الأخرى	تموز (يوليه) ١٩٥٠	تموز (يوليه) ١٩٥١	تموز (يوليه) ١٩٥٢	تموز (يوليه) ١٩٥٣	تموز (يوليه) ١٩٥٤	تموز (يوليه) ١٩٥٥	تموز (يوليه) ١٩٥٦	تموز (يوليه) ١٩٥٧	تموز (يوليه) ١٩٥٨	تموز (يوليه) ١٩٥٩	تموز (يوليه) ١٩٦٠	تموز (يوليه) ١٩٦١	تموز (يوليه) ١٩٦٢	المجموع (ب)
الاجابات	١٠٠,٥٧	١١٥,٣٧	١٣٢,٦٥	١٤١,١٣	١٥٠,٠٢	١٥٨,٧٨	١٦٥,٨٧	١٧٠,٦٥	١٧٨,٥٨	١٨٤,١٩	١٩٠,٣٥	١٩٦,١٩	٢٠٠,٣٧	٣٧٧,٢١٥
التغيرات الأخرى	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	٤٥,٥٧٨
المجموع	١١٩,٥٣٧	١٣٤,٩٠٧	١٥٢,١٩٢	١٦٠,٧٢٧	١٦٩,٥٥٩	١٧٨,٣١٦	١٨٥,٤١٦	١٩٠,١٩٢	١٩٨,١١٦	٢٠٣,٧٢٦	٢٠٩,٧٢٦	٢١٥,٧٢٦	٢١٩,٩٠٧	٤٢٨,٧٩٣
الاجابات	١١٥,٣٧	١٣٢,٦٥	١٤١,١٣	١٥٠,٠٢	١٥٨,٧٨	١٦٥,٨٧	١٧٠,٦٥	١٧٨,٥٨	١٨٤,١٩	١٩٠,٣٥	١٩٦,١٩	٢٠٠,٣٥	٢٠٣,٧٢٦	٣٧٧,٢١٥
التغيرات الأخرى	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	٤٥,٥٧٨
المجموع	١٣٤,٩٠٧	١٥٢,١٩٢	١٦٠,٧٢٧	١٦٩,٥٥٩	١٧٨,٣١٦	١٨٥,٤١٦	١٩٠,١٩٢	١٩٨,١١٦	٢٠٣,٧٢٦	٢٠٩,٧٢٦	٢١٥,٧٢٦	٢١٩,٩٠٧	٢٢٣,٢٦٣	٤٢٨,٧٩٣
الاجابات	١١٥,٣٧	١٣٢,٦٥	١٤١,١٣	١٥٠,٠٢	١٥٨,٧٨	١٦٥,٨٧	١٧٠,٦٥	١٧٨,٥٨	١٨٤,١٩	١٩٠,٣٥	١٩٦,١٩	٢٠٠,٣٥	٢٠٣,٧٢٦	٣٧٧,٢١٥
التغيرات الأخرى	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	١٩,٥٣٧	٤٥,٥٧٨
المجموع	١٣٤,٩٠٧	١٥٢,١٩٢	١٦٠,٧٢٧	١٦٩,٥٥٩	١٧٨,٣١٦	١٨٥,٤١٦	١٩٠,١٩٢	١٩٨,١١٦	٢٠٣,٧٢٦	٢٠٩,٧٢٦	٢١٥,٧٢٦	٢١٩,٩٠٧	٢٢٣,٢٦٣	٤٢٨,٧٩٣

(أ) بين هذا الجدول التغيرات التي طرأت على مجموع عدد اللاجئين المسجلين (المعروف من الجدول ١)، وذلك خلال اثنتي عشرة سنة. ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل البلدان المقيمة أو فيما بينها.

وينبغي ألا يخرب عن المبال، عد مقارنة الأرقام الواردة في هذا الجدول مع الأرقام الواردة في الجدول ٢، أن التطوب من قوائم الاغاثية لاستيعاب بالضرورة شطبها قائمة في مجموع عدد اللاجئين المسجلين. ذلك أن اللاجئين الذين يتوفى صرف حصص الاغاثية لهم بسبب الحساب أو تحقق الاستقلال الاقتصادي، يطلقون مسجلين في مجموع عدد اللاجئين. ويلاحظ من الناحية الأخرى وجود بعض الوفيات والتسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة بين اللاجئين المسجلين وغير المسجلين في سجلات الوكالات في السنوات الأولى من عملها.

(ب) لم تحدد في عمليات التعداد طليعة التغيرات الواردة تحت بند "التغيرات الأخرى". والأرقام تشير إلى التعديلات التي استقرت عن اضافات أو شطب في مجموع عدد اللاجئين المسجلين.

(ج) يشير هذا الرقم إلى شطب اللاجئين القوميين في اسرائيل من قوائم التسجيل.

الجدول ٥
عدد معسكرات الوكالة وعدد اللاجئين الذين تؤويهم
ونوع المأوى (أ)
(١٩٥٠ - ١٩٦٢)

الأكواخ	الخيام	عدد اللاجئين	عدد المعسكرات	السنة
١٠٤٩٣٠	٣٠٤٥٨٠	٢٦٧٤٥٩٨	—	حزيران (يونيه) ١٩٥٠
١٠٤٧٦٠	٢٩٩٩٨٩	٢٧٦٤٢٩٤	٧١	حزيران (يونيه) ١٩٥١
٣٠٤٩٨٨	٢٢٤٠٥٥	٢٨١٤١٢٨	٦٣	حزيران (يونيه) ١٩٥٢
٣٩٤٧٤٥	١٨٤٠٥٩	٢٨٢٤٢٦٣	٦٤	حزيران (يونيه) ١٩٥٣
٥١٤٣٦٣	١٥٤١٨٠	٣٠٥٤٦٣٠	٥٩	حزيران (يونيه) ١٩٥٤
٦٢٤٧٩٤	١٤٤٢١٢	٣٣٥٤٧٥٢	٥٧	حزيران (يونيه) ١٩٥٥
٨٢٤٩٣٤	١٢٤٩٨٩	٣٥٨٤٦٨١	٥٨	حزيران (يونيه) ١٩٥٦
٨٢٤٥٩٥	٨٤٣٢٨	٣٦٠٤٥٩٨	٥٨	حزيران (يونيه) ١٩٥٧
٨٩٤٥٩٨	٤٤٩٥٠	٣٩٦٤٧٦١	٥٨	حزيران (يونيه) ١٩٥٨
٩٨٤١٤٧	١٤٩٨٤	٤١٤٤٤٦٧	٥٨	حزيران (يونيه) ١٩٥٩
١٠٣٤٦١٦	١٤٩	٤٢١٤٥١٨	٥٨	حزيران (يونيه) ١٩٦٠
١٠٨٤١٥٥	—	٤٤٢٤٨٦٢	٥٧	حزيران (يونيه) ١٩٦١
١١٦٤٦٨١	—	٤٥٦٤٤٥٠	٥٧	حزيران (يونيه) ١٩٦٢

(أ) ان اللاجئين غير المقيمين في معسكرات الوكالة يقيمون عادة في قرى البلدان المضيفة ومدنها ويستفيدون من الخدمات نفسها ، ولكن الوكالة لا تمدهم بالرعاية الصحية ولا يختلف مركزهم الاقتصادي الا قليلا عن مركز اللاجئين المقيمين في المعسكرات ♦

الجدول ٦

عدد اللاجئين المقيمين في معسكرات الوكالة حسب البلدان
من ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ (أ)

البلدان	عدد الاسرة	عدد الاشخاص (ب)	نسبة اللاجئين المقيمين في المعسكرات الى مجموع اللاجئين
الاردن	٤٠٤٥٧٠	٢٠٦٤٢١٨	٣٢ر٣
غزة	٢٩٤٨٦٢	١٦٥٤١٨	٦١ر٦
لبنان	١٣٤٨٨٨	١٤٤٤٨١	٤٤ر٥
الجمهورية العربية السورية	٤٤٤٣٩	٢٠٤٢٨٣	١٦ر٦
المجموع	٨٨٤٧٥٩	٤٥٦٤٤٠٠	٣٨ر٩

(أ) انظر الحاشية (أ) من الجدول السابق *

(ب) يمثل اللاجئون المذكورون جميع اللاجئين المسجلين رسميا في المعسكرات بغض

النظر عن فئة تسجيلهم *

ولا تشمل هذه الارقام اللاجئين المقيمين في المعسكرات الذين لا تزودهم الوكالة

بالمأوى ولكن يستفيدون من الرعاية الصحية وحدها *

الاعاشة الاساسية

الجدول ٧

حصص الاعاشة الاساسية والمواد واللوازم الاخرى
التي توزعها الوكالة

١- حصص الاعاشة الاساسية من المواد الجافة

تتألف الحصص الشهرية للشخص الواحد مما يلي :

غرام من الدقيق	١٠٠٠٠
غرام من القرنيات (القطني)	٦٠٠
غرام من السكر	٦٠٠
غرام من الارز	٥٠٠
غرامات من الزيوت والمواد الدهنية	٣٧٥

وتؤمن هذه الحصص حوالي ١٥٠٠ سعرة في اليوم للشخص الواحد *

وبضاف في الشتاء الى الحصص الشهرية ما يلي :

غرام من القرنيات (القطني)	٣٠٠
غرام من الدقيق	٤٠٠

فتؤمن الحصص عندئذ حوالي ١٦٠٠ سعرة في اليوم للشخص الواحد *

٢- المواد واللوازم الاخرى الموزعة

قطعة واحدة من الصابون (١٥٠ غراما) في الشهر لكل مستفيد من الاعاشة *
غطاء واحد كل ثلاث سنوات لكل مستفيد من الاعاشة وكل طفل مسجل للحصول على الخدمات *
لتر ونصف من الكاز (الكيروسين) للمستفيدين من الاعاشة والرضع والاطفال المسجلين للحصول
على الخدمات ، وذلك في معسكرات الاردن ولبنان والجمهورية العربية السورية ، خلال
أشهر الشتاء الخمسة * اما في غزة فيخصص خلال أشهر الشتاء الخمسة لتر واحد لهؤلاء
المستفيدين سواء كانوا مقيمين داخل المعسكرات او خارجها *

الرعاية الاجتماعية

الجدول ٨

التعاونيات في معسكرات اللاجئين ومجتمعاتهم، في تموز (يوليه) ١٩٦٢

نوع التعاونية	المعسكر	عدد الأسر المستفيدة	مقدار المساعدة الأولية التي قدمتها الوكالة (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)	الهبات الخارجية	القروض المأخوذة من الحكومات (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)
لبنان					
استهلاكية	مار الياس	٤٨	٩٢٥	-	-
مقصف مدرسي	بعلبك	١٣٠	-	-	-
الأردن					
زراعية	كرامة	٥٠	١,٤٠٠	-	٢٤,٠٠٠
للادخار والتسليف (زراعية)	نويمه	١٧	٥٦٠	-	-
لتربية الدواجن	دير عمار	١٦	٤٢٠	١٦٠٠ فرخ من الدواجن (مشروع هالغر)	١,٦٨٠
للحرف اليدوية	قلنديا	٤٨	٣٥٠	٢,٠٤٤	-
للحرف اليدوية	طبولكرم	٢٢	٤٦٢	-	-
لصناعة الحصير	عقبة جابر	٤٢	١,٥٦٨	-	-
مخبز	جلزون	٣٠	٥٦٠	-	-
مخبز	الفسوار	٨١	٩٧٧ وطن ونصف من زيت الوقود	-	-
مخبز	بلاطه	١٢٤	٩٨٠ وطن ونصف من زيت الوقود	-	-
١٠ صناديق للادخار	في مناطق اربد والخليل ونابلس	١,١٥٧	-	-	-
٤ مقاصف مدرسية	تابعة للنشاط الشبابي	١١٧	-	-	-
الجمهورية العربية السورية					
مخبز	خان دنون	٧٢	١,١٢٥	-	-
غزة					
استهلاكية	النصيرات	٣٦٠	٣٤٦	-	-
استهلاكية	السبريج	١١٥	٣٤٦	-	-
لصناعة الصابون	المغلازي	٧	٧٥٤	-	-
مقصف مدرسي	مدينة غزة	٥٢٠	-	-	-

السجـدول ٩

الجمعيات الخيرية المتبرعة بالكساء للاجئين الفلسطينيين

١٩٦١ - ١٩٦٢

جمعيات الاغاثة الكاثوليكية (الولايات المتحدة)
جمعية الصليب الاحمر (المملكة المتحدة ونيوزيلندا)
الجمعيات النسائية الخيرية (المملكة المتحدة)
جمعية الصليب الاحمر (كندا)
الكنيسة الاسكتلندية
الكنيسة الكندية المتحدة
الكنيسة النرويجية
لجنة الاصدقاء الامريكية
لجنة اكسفورد لاغاثة الجائعين (المملكة المتحدة)
لجنة طائفة الموحدين بكندا
اللجنة المركزية المنوتية (الولايات المتحدة)
لجنة المساعدة المشتركة بين الهيئات الكنسية للكنيسة الدنماركية
المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة عبر البحار
هيئة الاغاثة اللوثرية العالمية
هيئة الاغاثة اللوثرية العالمية الكندية
الهيئة الامريكية للاغاثة في الشرق الاوسط
هيئة غارستكوستنس ايفتركريشولب (السويد)
الهيئة الكنسية العالمية (الولايات المتحدة)

الجدول ١٠

الجمعيات الخيرية القائمة في منطقة عمليات الوكالة
والتي تقدم مساعدة فعالة الى اللاجئين الفلسطينيين

الاتحاد اللوثري العالمي (في الاردن وفي الجمهورية العربية السورية)
الاتحاد العالمي لجمعيات الشباب المسيحيين
البعثة البابوية (في لبنان والاردن وغزة)
البعثة المعمدانية الجنوبية للولايات المتحدة (مستشفى في غزة)
جمعيات النساء المساعدات للارثروا
الجمعية الارشالية الكنسية (الاردن)
جمعية الشابات المسيحيات (الاردن)
جمعية الشبان المسيحيين (في الاردن وغزة ولبنان)
لجنة شئون اللاجئين بالمجلس المسيحي في الشرق الادنى (تقدم اللجنة مساعداتها في غزة وفي
لبنان عن طريق اللجنة المسيحية المشتركة اما في الاردن فتقدمها مباشرة وعن طريق اللجنة
الكنسية الدولية)
اللجنة المركزية المنونية (الاردن)
المجلس الكنسي العالمي
الهيئة التعاونية للمساعدات الامريكية في جميع انحاء العالم *

الجدول ١١

عدد اللاجئين المهاجرين بمساعدة الوكالة
خلال فترة السنوات الخمس المنتهية في حزيران (يونيه) ١٩٦٢

الولايات المتحدة	فينيذويلا	البرازيل	كولومبيا	كندا	البلدان الاخرى	المجموع
١٩٥٨ - ١٩٥٧	١٧٥	١٣٧	١	١١	٣٤	٤٣٣
١٩٥٩ - ١٩٥٨	٧٥	٨٤	-	١	٤٤	٤٧٧
١٩٦٥ - ١٩٥٩	٩	١٦٦	٨	١٨	٣٩	٤٠٧
١٩٦١ - ١٩٦٥	١٢	١٢١	٧٧	١٤	٤٩	٣٤٨
١٩٦٢ - ١٩٦١	٦	٢٧	٧٩	١	٢٥	٢٢٥
٦٧٧	٢٧٢	٥٣٥	١٦٦	٤٥	١٨١	١٥٨٨٥

الاحصاءات المتعلقة بالخدمات الصحية

الجدول ١٢

المعاينات التي اجرتهــا مستوصفات الوكالــة

والمستوصفات التي تتلقى اعانة منها

١ تموز (يوليه) ١٩٦١ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢

المجموع	غزة	الاردن	الجمهورية العربية السورية	لبنان	
					عدد اللاجئين الذين استفادوا من خدمات الدوائر الطبية
١٥٠٨٢٥٠٢٤	٢٥٢٥١٣٠	٥٩٢٥٧٠٨	١١٠٥٣٢٣	١٢٦٥٨٦٣	
١٥٩٧٠٥٠٩٧	٤٨٢٥١٠٦	٦٤٨٥١٩٢	٤٣٥٦٣٤	٤٠٤٥١٦٥	الحالات الطبية العامة
١٥٣٩٦٥٦٦٧	٣٥٥٥٩٤٢	٥٠٦٥٩٩٢	٢٤٤٥٧٢٤	٢٨٩٥٠٠٩	الحقن (الابر)
					تضميد الجروح ومعاينة الامراض والاصابات الجلدية
١٥٦٥٨٥٧٥٦	٥٠٥٥٦٣٤	٧٣٢٥٦٢٢	١٥٧٥٨٦٢	٢٦٢٥٦٣٨	
١٥٧١٩٥٥٩١	٥٧٧٥١٦٩	٨٥٦٥٦٣٢	٨٩٥٧١١	١٩٦٥٠٧٩	طب العيون
١٠١٥٦٩٢	١٧٥٢٦٨	٣٠٥٧٨٤	١٧٥٣١٩	٣٦٥٣٢١	طب الاسنان
٦٥٨٤٦٥٨٠٣	١٠٩٣٨٥١١٩	٢٥٧٧٥٥٢٢٢	٩٤٥٥٢٥٠	١٥١٨٨٥٢١٢	المجموع

الجدول ١٣

ممرافق الاستشفاء المتوفرة للاجئين الفلسطينيين ١٩٦٢-١٩٦١

المستشفيات

٢٧	التي تديرها الحكومة والسلطات المحلية
٤٥	التي تديرها الجمعيات الخيرية او الخاصة
٥	التي تديرها الوكالة
٧٧	المجموع

ويوجد بالإضافة الى ذلك ٣ دور للتوليد في الاردن و ٧ دور في غزة

عدد الاسرة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الاردن	غزة	المجموع
الطبيب العام	١٦٥	٨١	٦١٥	٢٩٤	١٠١٤٥
التوليد	١٥٥	٢٥	١١٥	١٥٥	٣٨٥
امراض الاطفال	٢٤	١١	٦١	٨٥	١٧٦
الامراض العقلية	٥٣	٣	٥٥	٥	١٠٦
المجموع	٣٦٤	١٣٣	٩٩٧	٥٤١	٢٦٠٣٥
عدد الاسرة المتوفرة لكل الف شخص	٢٨٧	١٢١	١٦٨	٢١٥	١٨٨

الجدول ١٤
الخدمات المختبرية

اجريت خلال السنة المبتدئة في ١ تموز (يوليه) ١٩٦١ والمنتهية
في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ ٧١٤٩٠٤ اختبار فيما يلي
بيان اهمها

نوع الاختبار	عدد الاختبارات	عدد الحالات التي اسفرت عن نتيجة ايجابية
<u>الدم</u>		
شرائح الملاريا والحمى الراجعة الملاريا	٥٤٧٩٣	١٢٤
الحمى الراجعة وييدال	١٤٦٥٥	٣
ويل فيليكس	٣٣٤	٤٥٩
الاختبار المصلي للزهرى	١٩٤٧٥٣	١
<u>البراز</u>		
اليرقات والطفيليات	٣٩٤٤٢٥	٣٧٣
دودة الاسكارس		٨٠٧٢٠
الدودة الشريطية		٨٩٥
الانكلستوما		٩٤٣
الدودة الحلزونية		
(دودة التريخينا)		٢٤٨٠٢
الأميبا (الكيسية او الاولية)		٣٤٧١٣
<u>الطلائي والزرع</u>		
الخناق (الدفتريا) (كورين)	٢٧٧	٦
السيلان (التعقبة) (نيسر)	١١٠	٢١
التدرن (الميكوبكتريولوجي)	٤٤٦٥٧	٨٠٣

الجدول ١٥
الامراض المعدية التي سجلت اصابات بها بين اللاجئين
١ تموز (يوليه) ١٩٦١ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢

المجموع	غزة	الاردن	الجمهورية العربية السورية	لبنان	
١٤٠٨٢٤٠٢٤	٢٥٢٤١٣٠	٥٩٢٤٧٠٨	١١٠٤٣٢٣	١٢٦٤٨٦٣	عدد اللاجئين
♦	♦	♦	♦	♦	الطاعون
♦	♦	♦	♦	♦	الكوليرا
♦	♦	♦	♦	♦	الحمى الصفراء
♦	♦	♦	♦	♦	الجدرى
♦	♦	♦	♦	♦	التيفوس (القملي)
♦	♦	♦	♦	♦	الحمى الراجعة (القملية)
					الحمى الراجعة
٣	♦	٣	♦	♦	(المستوطنة)
١٩	♦	١٢	٦	١	الخناق (الدفتريا)
٩٤٥١٢	٣٤٤١٨	٢٤٣٩٤	١٤٣٤٤	٢٤٣٥٦	الحصبة
٢٤٧١٣	٤٥٧	٨٢٦	٣١٢	١٤١١٨	السعال الديكي
					جدرى الدجاج
٧٤٥٤٥	٢٤٢٤٩	٣٤٥٣٤	١٤٠٨٤	١٤١٧٨	(الجديري)
٣٤٧٧٢	٧٧	١٤٥٤٩	٧٢٥	١٤٤٢١	التهاب الغدة النكفية
					الحمى النخاعية
١٧	٥	٦	٦	♦	(التهاب السحايا)
٤٧	٣	٢٧	٦	١١	شلل الاطفال
٦١٧	٣١	١٧٤	٣٩٦	١٦	مجموعة الحمى التيفودية
١٣٨	٧٢	٦٣	٣	♦	الملاريا
٦١	٦١	♦	♦	♦	البلهارسيا
٥٨٦	٥٥٢	٦	♦	٢٨	الانكلستوما

(يتبع)

تابع الجدول ١٥

المجموع	غزة	الأردن	الجمهورية العربية السورية	لبنان	
٦٢٣	٥٨٥	١٨٧	٤٩	١٠٢	التــدرن
٢٠٩	١٥٢	٥	١٨	٣٤	الزهرى
١٢	٦	٥	♦	١	السيلان (التعقية)
♦	♦	♦	♦	♦	الحمى القرمزية
♦	♦	♦	♦	♦	السعر (الكلب)
٢٠	١٣	٥	♦	٢	الكزاز (التنتوس)
♦	♦	♦	♦	♦	الحمى البروسيلية
♦	♦	♦	♦	♦	(الحمى المالطية)
٤٣٦	١٤٧	١٦٢	٩٢	٣٥	التهاب الكبد
♦	♦	♦	♦	♦	الامراض الليفشمانية
١٤	♦	١	١٣	♦	(مثل حبة حلب)
وتشير الاحصاءات التالية					
الى عدد المعاينات					
التي اجرتها المستوصفات					
فيما يتعلق بالامراض					
التالية :					
٤٣٥٠٩٨	١٥٦١٦	٧٦١٦٠	٧٦٦٨٥	١٢٦٣٧	الدوسنطاريا
٤٣٦٤١٠	٢١٦٩٥٠	١٩٦٨٩٥	١١٢	١٦٤٥٣	التراخوما
١١٤٦٤٦٨	٢٥٦٥٧٠	٦٤٦٧٢٠	٩٦٩٠٥	١٤٦٢٦٨	التهاب الملحمة
					(الرمد)

الرعاية الصحية للأمومة والطفولة

المجموع	غزة	الأردن	الجمهورية العربية السورية	لبنان	
					<u>خدمات ما قبل الولادة</u>
٨٠	٩	٢٧	٢٤	٢٠	عدد المستوصفات التي تقدم الرعاية الصحية قبل الولادة
٣٠,٠٥٦	١١,٨٥٦	١١,٣٥٤	٢,٢٨٤	٤,٥٦٢	عدد الحوامل المسجلات
٨٧١٨	٣,٢٥٧	٣,٣٣٠	٦٨٧	١,٤٤٤	عدد المعاينات الشهرى المتوسط
٢٠,٧٢٧	١١,١٧٣	٦,٢٩١	١,٦٣٠	١,٦٣٣	عدد الاختبارات المصلية للزهرى
٢٠٢	١٠٩	٧	٣٥	٥١	عدد الحالات التي اسفرت عن نتيجة ايجابية
٦,٤٢٠	١١٨	٣,٤١٢	١,٠٨٣	١,٨٠٧	عدد المعاينات المنزلية (الرعاية الصحية قبل الولادة)
					<u>رعاية الرضع الصحية</u>
٨٤	٩	٣١	٢٤	٢٠	عدد مراكز رعاية الرضع الصحية
٢٣,١٦٤	٩,٤٧٤	٧,٥٩١	٢,١٧٤	٣,٩٢٥	العدد الشهرى المتوسط للمسجلين الذين هم دون السنة
٢٠,٠١٠	٨,٥٣٥	٥,٩٦١	١,٩٧٨	٣,٥٣٦	العدد الشهرى المتوسط للمعاينات التي اجريت على الذين هم دون السنة
١٩,١٣٨	٧,٦٢٨	٦,١٤٤	٢,٢٩٨	٣,٠٦٨	العدد الشهرى المتوسط للمسجلين الذين هم في الثانية من عمرهم
٨,٩٢٠	٢,٥٣٥	٤,٢٤١	٧٣٠	١,٤١٤	العدد الشهرى المتوسط للمعاينات التي اجريت على الذين هم في الثانية من عمرهم
١٥,٢٥٨	٤,٥٣٠	١,٤٤٧	٣,٥٦٧	٥,٧١٤	عدد حالات التطعيم ضد الجدري (أ)
١٢,٩٠٩	٤,٤٣٨	٤,٠١٢	١,٥٤٠	٢,٩١٩	عدد حالات التطعيم الكامل ضد التيفود (أ)
١٦,٣٢٤	٣,٨١١	٦,٢٥٥	٢,٦٢٩	٣,٦٢٩	عدد حالات التطعيم الثلاثي الكامل (أ)
٤٨,٨٨٧	١,١٠٤	٢٩,٨٣٠	٧,٩٢٨	١٠,٠٢٥	عدد المعاينات المنزلية (رعاية الرضع الصحية)
					<u>خدمات الصحة المدرسية</u>
٥	١	٢	١	١	عدد الفرق المدرسية
٦٥,١٤٢	١٥,٣٧٢	٣١,٨٠٩	١٤,٧٩٨	٣,١٦٣	عدد الاولاد الفحوصيين
٧٠٤	٢٠٠	١٩٤	١٢٢	١٨٨	عدد المدارس التي جرى تفتيشها
١٠٠,٥٧٤	٩١,٧١٠	٨٠,٢٦	٠	٧٨٨	عدد حالات التطعيم الاضافي ضد التيفود (أ)
١١,١٦٨	٥,٦٣١	١,٧٩٦	٠	٣,٧٤١	عدد حالات التطعيم الاضافي ضد الخناق (الدفتريا) (أ)

(أ) هنالك ، بالإضافة الى عمليات التطعيم في مراكز رعاية الطفولة وفي المدارس، حملات تطعيم دورية اشير اليها في متن التقرير .

التغذية الإضافية

الجدول ١٧

متوسط عدد المستفيدين، ١ تموز (يوليه) ١٩٦١ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢

عدد المستفيدين من المواد الجافة					عدد المستفيدين من الوجبات الساخنة اليومية					البلد
المتوسط السنوي					المتوسط السنوي					
المجموع العام	المجموع	مرض التدن غير النازلين في المستشفيات	المرضعات	الحوامل	المجموع	من الثانية الى الخامسة عشرة والحالات الخاصة	حتى الثانية	عدد مراكز التغذية الاضافية		
٩,٣٩٨	٤,٥٧١	٢٥٣	٣,١٩٨	١١,١٢٠	٤,٨٨٧	٤,٢٦١	٥٦٦	٢٢	لبنان الجمهورية العربية السورية	
٦,٨٩٣	٢,٤٦١	١٩٢	١,٦٥١	٦١٨	٤,٤٣٢	٤,٠٥١	٣٧٣	١٨		
٣٣,٥٠٨	١٣,٢٥١	٥٥٥	٩,٩٧٥	٢,٧٢١	٢٠,٨٥٧	{ ١٦,٤٧٤ ٢٠,١٠٠	١,٥٥١٧ ١٧٦	{ ٤٨ ٢٦ (أ)	الأردن فلسطين	
٢٢,٧١٧	١١,٧٥٧	٤٣٣	٨,١٩٦	٢,١٢٨	١٠,٩٦٠	٩,٧٥٥	١,٢٠٥	١٦		
٧٣,٥١٦	٣٢,٠٤٠	١,٤٣٣	٢٣,٠٢٠	٧,٥٨٧	٤٠,٤٧٦	٣٦,٥٥١	٢,٩١٧	١٣٠		

الجدول ١٨

برنامج الوكالة لتوزيع اللـ

متوسط عدد المستفيدين ١٤ تموز (يوليه) ١٩٦١ - ٣٥ حزيران (يونيه) ١٩٦٢

عدد المستفيدين			عدد المراكز			
المتوسط السنوي						
المجموع	الاحتياجات الأساسية وغيرهم	التلاميذ	(عن طريق مراكز التوزيع)	مراكز التوزيع فقط	مراكز التحضير والتوزيع	
٤٥٩٦٦	٣٧١	٥٩٦٦	٣٤٦٢٩	١١	٢٣	لبنان
٤٥٥٩١	١١٢	٥٩٤٧	٣٤٥٣٢	٥	٢٢	الجمهورية العربية السورية
٩٥٨٤٦	٦٤٣	٢١٥٥٤	{ ٦٦٥٣٢٥ ٢٥٨٢٤ }	٦	{ ٨٤ (أ) ٣٤ }	الاردن
٦٩٨٥٩	♦	٢٩٦١٣	٤٥١٩٦	♦	١٦	غزة
٢٤١٥٧١٢	١٥١٢٦	٦٢٥٥٨٥ (ب)	١٧٨٥٥٦	١٧	١٧٩	

(أ) مراكز تديرها الجمعيات الخيرية ♦
(ب) متوسط السنة الدراسية ♦

التعليم العام والتميز الدراسية الجامعية
الجدول ١
مدارس الأتزان / البونسكو
عدد طلاب الصف الابتدائية والأعدادية والثانوية
١٩٥١ - ١٩٦٢

البلد	١٩٥١	١٩٥٢	١٩٥٣	١٩٥٤	١٩٥٥	١٩٥٦	١٩٥٧	١٩٥٨	١٩٥٩	١٩٦٠	١٩٦١	١٩٦٢
الأردن	١٦,٣٤٥	١٥,٨٨٢	٢٠,١١٨	٢٩,١٨٨	٤٢,١٤٤	٤٣,٦٤٩	٤٢,٤٣١	٤١,٦٠٠	٣٩,٥١٩	٣٨,٢٢٣	٣٨,٣٠١	٤١,٠٠٠
	—	—	٨٧	٧١٠	١,٦١٢	٢,٨٦٢	٤,٣٧٤	٥,٣٥٧	٦,٧١٤	٦,٨٩٨	٧,٤٣٧	٨,٣٨٤
	—	—	—	٢٢	٨٢	٢٠٠	٣٣٤	٤١٥	٥٧٨	٦١٢	٥١٨	٨٧٥
	١٦,٣٤٥	١٥,٨٨٢	٢٠,١٠٧	٤٠,٠٠٠	٤٣,٨٣٨	٤٦,٧١١	٤٧,٠٣٩	٤٧,٤٥٢	٤٦,٨١١	٤٥,٧٢٣	٤٦,٣٤٤	٥٠,٢٥٩
الجمهورية العربية السورية	٢,٥٩٩	٢,٨٩٥	٥,٤١٠	٨,٧٥٨	٩,٧٠٠	١٠,٢٨٨	١١,٠٤٢	١١,٣٣٢	١٢,٢٥٦	١٢,٣٥٤	١٢,٦٨٥	١٤,٤٣٠
الصف الابتدائية	—	—	١٦٦	٨٦٤	٦٧١	٩٣٦	١,١٨٠	١,٥٦٢	١,٩١٦	٢,٥٩٢	٣,٥٨٩	٤,١٢٢
الصف الاعدائية	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الصف الثانوي	٢,٥٩٩	٢,٨٩٥	٥,٥٧٦	٩,٦٢٢	١٠,٣٧١	١١,٢٢٤	١٢,٢٢٢	١٢,٨٩٤	١٤,١٧٢	١٥,٩٤٦	١٧,٢٧٤	١٨,٥٥٢
المجموع	١٩,٩٤٣	١٨,٧٧٧	٢٥,٧٠٢	٣٨,٩٤٠	٤٣,٨٣٩	٤٣,٩٣٧	٤٣,٨٧٦	٤٣,٦٥٨	٤٣,٠٠٠	٤٥,١١٤	٤٦,٤٣٢	٤٨,٥٦٦
لبنان	٤,٥٦٤	٦,٢٩١	٩,٣٣٢	١١,٦٩٥	١٢,٥٦٧	١٢,٩٨٣	١٣,١٥٥	١٣,٩٣٦	١٤,٨٨١	١٥,٤٣٢	١٦,٢٩٢	١٧,١٢٤
الصف الابتدائية	—	—	٨٦	٣٨٤	٦٢٠	٩٤٨	١,٠٠٣	١١٦	١,٣٢٥	١,٦٦٨	٢,١٥٩	٢,٦٧٦
الصف الاعدائية	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الصف الثانوي	٤,٥٦٤	٦,٢٩١	٩,٤١٨	١٢,٣١١	١٢,٩٤٧	١٢,٩٣٦	١٣,١٥٨	١٤,١٢٢	١٦,٢٠٦	١٧,٠٩٠	١٨,٤٥١	١٩,٨٠٠
المجموع	٤,٥٦٤	٦,٢٩١	٩,٤١٨	١٢,٣١١	١٢,٩٤٧	١٢,٩٣٦	١٣,١٥٨	١٤,١٢٢	١٦,٢٠٦	١٧,٠٩٠	١٨,٤٥١	١٩,٨٠٠
المجموع	٤٣,١١٢	٤٧,٧٨٣	٧١,٥٧٦	٩٤,٥٨٩	١٠٤,٧٥١	١١١,٨١٠	١١٤,٧٠٥	١١٧,٩٣٦	١٢٠,٢٣٢	١٢٣,٨٨٣	١٢٨,٥٠١	١٣٢,١٢٧
	—	—	—	٢٢	٨٢	٢٠٠	٣٣٤	٤١٥	٥٧٨	٦١٢	٥١٨	٨٧٥
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	٤٣,١١٢	٤٧,٧٨٣	٧١,٥٧٦	٩٤,٥٨٩	١٠٤,٧٥١	١١١,٨١٠	١١٤,٧٠٥	١١٧,٩٣٦	١٢٠,٢٣٢	١٢٣,٨٨٣	١٢٨,٥٠١	١٣٢,١٢٧

الجدول ٢٠
عدد التلاميذ اللاجئين الملتحقين بالمدراس الرسمية والخاصة
وكذلك الذين تدفع الوكالة ختم الاعانات في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٢

البلد	المدراس الابتدائية				المدراس الإعدادية				المدراس الثانوية				المجموع
	رسمية	خاصة	رسمية	خاصة	رسمية	خاصة	رسمية	خاصة	رسمية	خاصة	رسمية	خاصة	
(أ) الأردن	١٦,٢٥٨	٧,٤٢٣	(٧,٤٢٣)	٥,٢٦٦	(٢,٦٠٠)	١,١٧٠	(١٩٩)	٨٥٨	(١٩٩)	٣٥٠,٢٢	(١٩٩)	٨٥٨	(٣٠٠,٧٩)
الجمهورية العربية السورية	٤,٥٩٦	٣٥٩	(٢٥٩)	٨٢٧	(٨٢٧)	٨٦٣	(٨٦٣)	٨٠٧	(٨٠٧)	٨٣٥٢	(٨٠٧)	٨٠٧	(٨٣٥٢)
فلسطين	—	—	(—)	—	(—)	—	(—)	—	(—)	٦,٢٣٤	(—)	—	(٣٤٠٠)
لبنان	٥٧٤	٥,٥٢٠	(٣,٨٤٦)	١٢٢	(٦٠)	٢,١٤١	(١,٤٢٧)	٢,٩١٠	(١,٠٤٨)	١,٥٥٥	(١,٠٤٨)	٢,٩١٠	(٦,٨٠٤)
المجموع	٢١,٤٢٨	١٣,٢٠٢	(١١,٦٢٨)	٦,٢١٥	(٤,٤٨٧)	٤,١٧٤	(٢,٤٨٩)	٢,٨٥٥	(٢,٠٥٤)	٥٩١,١٦٣	(٢,٠٥٤)	٢,٨٥٥	(٤٨٦٣٥)

ملاحظة : عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة ختم الاعانات وارد بين قوسين .
(أ) الأرقام المذكورة غير نهائية .
(ب) تدفع الوكالة اعادة عن ٦,٠٠٠ فلسطيني يتلقون التعليم الاعدادى والثانوى في المدارس الرسمية بالاردن؛ وقسمة عدد هؤلاء بين المدارس الاعدادية والثانوية مجزئ قسمة تقديرية .

الجدول ٢٢

توزيع اللاجئين التلاميذ ، في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٢

البلد	عدد مدارس الاونروا / اليونسكو	عدد تلاميذ الصفوف الابتدائية في مدارس الاونروا / اليونسكو			عدد تلاميذ الصفوف الاعدادية في مدارس الاونروا / اليونسكو			عدد اللاجئين التلاميذ في المدارس الرسمية والخاصة			مجموع عدد اللاجئين التلاميذ
		الذكور	الاناث	المجموع	الذكور	الاناث	المجموع	المدارس الرسمية	المدارس الخاصة		
الأردن	١٧٣	٢٣,٤٦٢	١٧,٥٣٨	٤١,٠٠٠	٦,١٧١	٢,٢١٣	٨,٣٨٤	٨٧٥	—	٨٧٥	(أ) ٦٠,٢٨١
الجمهورية العربية السورية	٧٨	٨,٤٤٤	٥,٩٨٦	١٤,٤٣٠	٣,٠٠٣	١,١١٩	٤,١٢٢	—	—	—	٢٠,٢٢٩
غزة	٨٥	٢٠,١٤٦	١٧,٧٣٩	٣٧,٨٨٥	٦,٣٣٢	٤,٣٠٩	١٠,٦٤١	—	—	—	—
لبنان	٦٢	٩,٨٨٩	٧,٢٣٥	١٧,١٢٤	١,٩٨٢	٦٩٤	٢,٦٧٦	—	—	—	٨,٨٥١
المجموع	٣٩٨	٦١,٩٤١	٤٨,٤٩٨	١١٠,٤٣٩	١٧,٤٨٨	٨,٣٣٥	٢٥,٨٢٣	٨٧٥	—	٨٧٥	٢٠,٣٣١

(أ) هذان الرقمان غير نهائيين .

الجدول ٢٣

توزيع الطلاب المستفيدين من المنح الدراسية التي تقدمها الوكالة حسب الكليات ،

١٩٦١ - ١٩٦٢

البلد	الزراعة	الآداب والعلوم	التجارة	طب الأسنان	الهندسة	الحراجة	الطب	الصيدلة	الصحة	المجموع	المنح الشاغرة
الأردن	١	٥٥	١	٣	٥٧	١	٦٥	٥	١	(أ) ١٨٩	١
الجمهورية العربية السورية	٢	٩	٢	١	٣١	٢	١٧	٦	—	(ب) ٧٠	٣
غزة	٢	٢٦	١	١	٤٠	—	٤٥	١٠	١	(ج) ١٢٦	—
لبنان	—	٣٧	—	١	٢٥	—	١٢	—	١	(د) ٧٦	٤
المجموع	٥	١٢٧	٤	٦	١٥٣	٣	١٣٩	٢١	٣	٤٦١	٨

(أ) ويشمل هذا المجموع ١٤ منحة دراسية من الازامكو .

(ب) ويشمل هذا المجموع ٦ منح دراسية من الازامكو و ١٢ منحة دراسية اضافية اتاحتها الوفورات الناشئة عن تأخر موعد بدء السنة الدراسية .

(ج) ويشمل هذا المجموع ٩ منح دراسية من الازامكو و ٧ منح دراسية اضافية اتاحتها اخلاء حكومة الجمهورية العربية المتحدة للطلبة المتفوقين ———

الرسوم الدراسية .

(د) ويشمل هذا المجموع ٧ منح دراسية من الازامكو .

التدريب المهني وأعداد المعلمين

الجدول ٢٤

مواقع التدريب المهني وأعداد المعلمين وعدد خريجيها
١٩٥٢ - ١٩٦٢

مجموع عدد الخريجين في فترة ١٩٥٢-١٩٦٢	نوى (١٩٥٢-١٩٦٢)										التاريخ	اسم المؤسسة	
	١٩٦٢ ارتقاء غير رسمية	١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٥٤	١٩٥٣			١٩٥٢
١٦٥	١١٤	١٥٧	١٩٣	٧٩	١٣٠	٣٧	٣٩	١٣٦	-	-	-	شباط (فبراير) ١٩٥٤	مركز التدريب المهني في قلنديا (الأردن)
٢٤٧	١٨٣	٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أيلول (سبتمبر) ١٩٦٠	مركز التدريب المهني في وادي صير (الأردن)
٦٣٥	١٢٤	٤٥	١٣٩	٣٢	١٢٢	-	١٤٤	٢٩	-	-	-	أيلول (سبتمبر) ١٩٥٤	مركز التدريب المهني في غزة مركز التدريب المهني في دمشق (الجمهورية العربية السورية)
١٦	١٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦١	مدرسة الزراعة في بيت حنون (فلسطين)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أيلول (سبتمبر) ١٩٦١	مدرسة المعلمين في رام الله (الأردن)
٩٩	٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أيلول (سبتمبر) ١٩٦٠	مدرسة المعلمين في رام الله (الأردن)
١٠١	٤٦	١٩	٢٥	١١	-	-	-	-	-	-	-	كانون الثاني (يناير) ١٩٥٩	دراسات أعداد المعلمين في غزة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أيلول (سبتمبر) ١٩٦١	دراسات أعداد المعلمين في القاهرة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أيلول (سبتمبر) ١٩٦١	دراسات أعداد المعلمين في القاهرة
٣٤٧	٣٠	٣٠	٢٨	٣٠	١٨	١٤	٦٤	٧٤	-	٢٩	٣٠	كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢	دراسات أعداد المعلمين في القاهرة
٢٤١٠	٦١٢	٣١٥	٣٨٥	١٥٢	٢٧٠	٥١	٢٤٧	٢٣٩	-	٢٩	٣٠	المجموع	المجموع

الجدول ٢٥
تقديرات الاستيعاب والتخريج في مراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين
١٩٦٢-١٩٦٣ و ١٩٦٣-١٩٦٤

الاستيعاب : مجموع عدد اماكن الطلاب
الاستقبال : عدد اماكن الطلاب المتوفرة في السنة الجارية
التخريج : مهني على افتراض القيد الكامل

١٩٦٤-١٩٦٣			١٩٦٣-١٩٦٢			المركز
التخريج	الاستقبال	الاستيعاب	التخريج	الاستقبال	الاستيعاب	
١٨٤	٣٩٢	٣٩٢	٢٧٢	٣٤٤	٣٩٢	مركز التدريب المهني في قلنديا
٢٦٤	٣٩٦	٣٩٦	٢٠٠	٤٠٤	٤٠٤	مركز التدريب المهني في وادي صير
١٠٠	٤٠٠	٤٠٠	١٠٠	٣٠٠	٤٠٠	مدرسة المعلمين في رام الله
						المدرسة المشتركة للتدريب المهني
-	٥٣٨	٦٣٣	٥٠	٢٩٤	٦٣٣	واعداد المعلمين في رام الله
٨٠	٣٦٨	٣٦٨	١٢٨	٢٧٦	٣٦٨	مركز التدريب المهني في غزة
-	٧٥	٧٥	-	٥٠	٧٥	مركز التدريب الزراعي في بيت حنونا
-	٤٨	٨٠	-	-	-	مركز التدريب المهني في خان يونس
١٩٦	٣٩٢	٣٩٢	١٦	٣٧٦	٣٩٢	مركز التدريب المهني في دمشق
						المدرسة المشتركة للتدريب المهني
٧٢	٢٧٦	٣٨٤	-	١٤٤	١٩٢	واعداد المعلمين في حمص
٨٨	٣٩٦	٣٩٦	-	٢٨٨	٣٩٦	مركز التدريب المهني في سبيلين
						معهد التدريب التقني
-	١٥٧	٢٦٤	-	-	-	واعداد المعلمين في سبيلين
						دراسات المعلمين في الجمهورية العربية المتحدة
-	٩٠	١٢٠	-	٦٠	١٢٠	دراسات المعلمين في غزة
-	٣٦٠	٤٨٠	-	٢٤٠	٤٨٠	جمعية الشابات المسيحيات في لبنان
٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	
١٠١٤	٣٠٩١٨	٤٠٤١٠	٧٩٦	٢٠٨٠٦	٣٠٨٨٢	المجموع الكلي

المالية
الجداول ٢٦
بيان إجمالي عن إيرادات الوكالة ونفقاتها وأعمالها التشغيلية (أ)
الأسار (مسابو) ٢٠١٠-٢٠١١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٢
(مداورات الولايات المتحدة)

رأس المال المتداول في نهاية الفترة	تحويلات رأس المال المتداول (ج) الزيادة بلا فوسين والنقص بين فوسين	إيرادات				التبرعات الحكومية	البرقيات	الذات
		النفقات	مجموع الإيرادات	إيرادات متضمنة	إيرادات			
٧,٢٢٤,٦٣٢	—	(ب) ٢٣,٥٩٨,١٧٢	٤٠,٨٢٣,٦٠٤	١,٣٤٦,٣٢٥	٣٩,٤٧٧,٢٧٩	٣٩,٤٧٧,٢٧٩	١٥١,١٥٠ (أ) ١٥١,١٥٠	١٥١,١٥٠ (أ) ١٥١,١٥٠
٤٧,٥٧٢,٦٤٦	٢١٥,٧٩٢	٢٨,٥٧٣,٠٥٨	٦٨,٧٠٥,٢٨٠	١,٠١٨,٧٨٥	٧٦,٦٨٦,٤٩٥	٧٦,٦٨٦,٤٩٥	١٥٢,١٥١ (أ) ١٥٢,١٥١	١٥٢,١٥١ (أ) ١٥٢,١٥١
٤٨,٦٢٠,٠٢٤	٥١٨,٧٢٠	٢٦,٧٧٨,١٣٤	٢٧,٣٠٨,٠٩٢	٤٤٠,٤١٩	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	١٥٣,١٥٢ (أ) ١٥٣,١٥٢	١٥٣,١٥٢ (أ) ١٥٣,١٥٢
٤٢,٥٣٠,١٠٢	(١٥٧,٢٦٤)	٢٦,١٩٢,٠١٢	٢٣,٢٥٩,٣٥٤	٥٧٥,٠٢٤	٢٢,٦٨٤,٣٣٠	٢٢,٦٨٤,٣٣٠	١٥٤,١٥٣ (أ) ١٥٤,١٥٣	١٥٤,١٥٣ (أ) ١٥٤,١٥٣
٣٧,٤٦٠,٨٤١	(١١٤,٢١٧)	٢٦,١٢٢,٧٠٥	٢٤,٢٦٧,٦٦١	٥٩٤,١٦١	٢٣,٦٧٣,٥٠٠	٢٣,٦٧٣,٥٠٠	١٥٥,١٥٤ (أ) ١٥٥,١٥٤	١٥٥,١٥٤ (أ) ١٥٥,١٥٤
٢١,٠١٤,٤١٦	(١٦٤,٨١٤)	٢٢,١٩٨,٥٥٠	٢٣,١١٦,٩٣١	٥٧١,٨٦٦	٢٣,٣٤٥,٠٧٣	٢٣,٣٤٥,٠٧٣	١٥٦,١٥٥ (أ) ١٥٦,١٥٥	١٥٦,١٥٥ (أ) ١٥٦,١٥٥
٢٠,١٩٥,٥١٥	١٩٨,٥٧٥	٥٢,٤٦٤,١٣٩	٤٣,٤٤٦,٧٤٣	١,٠٧٢,٨٧٢	٤٢,٣٧٣,٨٧١	٤٢,٣٧٣,٨٧١	١٥٧,١٥٦ (أ) ١٥٧,١٥٦	١٥٧,١٥٦ (أ) ١٥٧,١٥٦
٢١,١٨٦,٢١٠	٣٦,٥١٩	٢٢,٧٧٧,٥٦٤	٢٣,٧٣١,٦٦٠	١,١٠٤,٧٩٣	٢٢,٦٢٦,٨٦٧	٢٢,٦٢٦,٨٦٧	١٥٨,١٥٨ (أ) ١٥٨,١٥٨	١٥٨,١٥٨ (أ) ١٥٨,١٥٨
٢٠,٤٠٦,١٦٦	١١٠,٦٨٨	٢٥,٠١٥,٨١٧	(د) ٢٤,١٢٥,٠٨٥	(د) ١,٤٠٥,٢٠٥	٢٢,٧١١,٦٨٠	٢٢,٧١١,٦٨٠	١٥٩,١٥٩ (أ) ١٥٩,١٥٩	١٥٩,١٥٩ (أ) ١٥٩,١٥٩
٢٢,٨٤٢,٠٣٤	١٥٠,٠٨٤	٢٤,٦٧٤,٤٦٠	(د) ٢٣,٣٦٠,٢٤٤	(د) ٢,٦٢٩,١٣٥	(د) ٢٣,٧٣١,١٠١	(د) ٢٣,٧٣١,١٠١	١٦٠,١٦٠ (أ) ١٦٠,١٦٠	١٦٠,١٦٠ (أ) ١٦٠,١٦٠
٢٠,٠٧٧,٨٤٤	١٩٤,١٤٣	٢٩,٠٥١,٥٢١	(د) ٢٦,٦١١,٧٨٨	(د) ٢,٣٠٦,٢١٣	(د) ٢٤,٣٠٥,٤١٥	(د) ٢٤,٣٠٥,٤١٥	١٦١,١٦١ (أ) ١٦١,١٦١	١٦١,١٦١ (أ) ١٦١,١٦١
(هـ) ١٨,٨٤٧,٤٢٢	—	(هـ) ٢٧,٤٣٥,٠٠٠	(د) ٢٦,٢٠٥,١٨٨	(د) ٢,٣٠٠,٠٠٠	(د) ٢٣,١٠٥,١٨٨	(د) ٢٣,١٠٥,١٨٨	١٦٢,١٦٢ (أ) ١٦٢,١٦٢	١٦٢,١٦٢ (أ) ١٦٢,١٦٢
	١٨٨,٥٢٦	٤١,٠١٨,٢٣٢	٤٢,٨٨٤,٦٣٨	١٥,٣٦٤,٨٧٨	٤١,٣٤٧,٦٣٠	٤١,٣٤٧,٦٣٠		

(أ) حدثت هذه السنة تغيير في الأساس الذي بنيت عليه الإيراد. انكثرت هذه الإيراد تسبق في الماضي من البيانات المالية المراجعة للوكالة، ولكنها دخلت هذه السنة على النحو التالي لكي تتسبب إلى كل سنة الإيرادات والنفقات الخاصة بميزانياتها (بعض النظر عن مود وود تلك الإيرادات وقد تلك النفقات)؛

١' - تطابق الإيراد الخاصة بالإيرادات كل سنة من التبرعات الحكومية المعقودة لهذه السنة (بعض النظر عن مود وود فيها) ومن الإيرادات الأخرى التي وردت فوسلا .

٢' - تشمل الإيراد الخاصة بالنفقات المعقودة والنفقات على ميزانية هذه السنة (حتى لو كان مود وود قد تأخر إلى سنة تالية) ولا تشمل أية نفقات فوسلا - طمس ميزانية سنة سابقة .

(ب) يشمل هذا الرقم مبلغ ٢,٦٦٦,١٠٩ دولار، تحمل المعجز في حساب برنامج افانغ الاسم المتحدة للأجئين الفلسطينيين الذي دفتته الأوترا .

(ج) تبرعات رأس المال المتداول هي تلك البرقيات في البيانات المالية المراجعة، ويشمل معظمها تبرعات نفقات أجريت في السنوات التالية، وطالما في السنة التالية بها شحونة للسنة التي تتناولها التسمية .

(د) تشمل هذه الإيراد البرقيات الخاصة بالبرقيات العامة أو القعدة لفتح التدريب المهني وإعادة المملين وللأفراض المعصلة بذلك .

(هـ) هذه الإيراد، تمديدية .

- Y1 -

(أ) حدث هذه السمة تغيير في الأساس الذي بنيت عليه الوراثة في هذا الجدل على الوجه العيس في الخامسة (أ) التابعة للجدول ٢٦ .

(ب) هذه الأرقام تقديرية .

(ج) تشمل هذه الأرقام التغيرات الخاصة بالوراثة بغضبة سمة اللانجيين الملونة أو المقعدة لنع التورب السني وأعداد الملمين والأفراض المتصلة بذلك . فضلا عن التغيرات العادية

الجدول ٢٨

بيان بالتبرعات الخارجة عن الميزانية المدفوعة أو المعقودة
للتوسع في التعليم والتدريب المهني والمساعدة الفردية،
من مصادر سنة اللاجئين العالمية وغيرها،

في الفترة الممتدة من ١ تموز (يوليه) ١٩٥٩ إلى ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦١ (أ)
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتبرعة	سنة اللاجئين العالمية	المصادر الأخرى	المجموع
<u>الحكومات</u>			
اتحاد الملايو	١٦٥٥٥	—	١٦٥٥٥
باكستان	١٦٥٥٥	—	١٦٥٥٥
بنجورم	١٦٥٤٦	—	١٦٥٤٦
تايلند	٣٦١٢٥	—	٣٦١٢٥
غامبيا	٣٥	—	٣٥
الفاثيكان	١١٦٩٦٥	—	١١٦٩٦٥
فييتنام	٢٥٥٥٥	—	٢٥٥٥٥
كمبوديا	٢٨٦	—	٢٨٦
كندا	١٥٥٢٥٥٥٥٥	—	١٥٥٢٥٥٥٥٥
كويت	٥٥٥٥٥	—	٥٥٥٥٥
الكويت	—	١٣١٥٢٥٥	١٣١٥٢٥٥
ليبيريا	١٥٥٥٥	—	١٥٥٥٥
المغرب	—	٣٦٥٧٥٥	٣٦٥٧٥٥
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية (ب)	٢٢٤٥٥٥٥	—	٢٢٤٥٥٥٥
نيوزيلندا	٢٨٥٥٥٥	—	٢٨٥٥٥٥
الولايات المتحدة الأمريكية (ج)	—	٥٥٥٥٥٥٥٥	٥٥٥٥٥٥٥٥
اليابان	٢٥٥٥٥	—	٢٥٥٥٥
اليونان	٢٥٥٥٥	—	٢٥٥٥٥

(يتبع)

تابع الجدول ٢٨

المجموع	المصادر الاخرى	سنة اللاجئين العالمية	الجهات المتبرعة
٢٤٦٦٢١١	—	٢٤٦٦٢١١	حكومات مختلفة (حصيلة الطوابيع التذكارية الصادرة بمناسبة سنة اللاجئين العالمية)
٢٦٢١٩٦٢١٣	٦٦٨٠٠٠٠	١٠٥٥١٠٢١٣	مجموع التبرعات الحكومية
			<u>الجهات والمصادر الاخرى</u>
٧١٠٤٠٠	—	٧١٠٤٠٠	ابناء كندا
٢٠٣٨٠	—	٢٠٣٨٠	جمعية القديس يوحنا المقدسي (المملكة المتحدة)
٩٠٢٥١	—	٩٠٢٥١	الحفلات السينمائية والتلفزيونية المنظمة لصالح سنة اللاجئين العالمية
٥٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	شركة الزيت العربية الامريكية الطوابيع التذكارية لسنة اللاجئين العالمية
٢٨٠٣٨٩	—	٢٨٠٣٨٩	الصليب الاحمر السويدي
٢٠٠٠٠٠	—	٢٠٠٠٠٠	الصليب الاحمر الايرلندي
٤٢٠٠٠٠	—	٤٢٠٠٠٠	فارز نورث، آن لا بويس (الولايات المتحدة الامريكية)
١٤٠٤٠٠	١٤٠٤٠٠	—	فورس ، ولبيم (المملكة المتحدة)
٥٠٠	—	٥٠٠	لجنة الاذاعة السويدية للاغاثة
٢٥٠٦٩٧	—	٢٥٠٦٩٧	اللجنة الاسترالية لسنة اللاجئين العالمية
٨٢٠٨٧٥	—	٨٢٠٨٧٥	اللجنة الايرانية لسنة اللاجئين العالمية
٩٠٠٠٠	—	٩٠٠٠٠	

(يتبع)

تابع الجدول ٢٨

المجموع	المصادر الاخرى	سنة اللاجئين العالمية	الجهات المتبرعة
٨٤٠	—	٨٤٠	لجنة جامعة اكسفورد لسنة اللاجئين العالمية
١٤٤٠٨٣٩	—	١٤٤٠٨٣٩	اللجنة الدنماركية لسنة اللاجئين العالمية
٢٨٠٢٨٢	—	٢٨٠٢٨٢	لجنة فييتنام لسنة اللاجئين العالمية
٢٣٧٠٥٠٠	—	٢٣٧٠٥٠٠	اللجنة القومية الالمانية لسنة اللاجئين العالمية
٦٠٣٦٨	—	٦٠٣٦٨	اللجنة القومية الفلبينية لسنة اللاجئين العالمية
١٠٦٠١٩٨	—	١٠٦٠١٩٨	اللجنة الكندية لسنة اللاجئين العالمية
١٠٠٠١٥٠٠٠	—	١٠٠٠١٥٠٠٠	لجنة المملكة المتحدة لسنة اللاجئين العالمية
٧٩٠٦٣٢	—	٧٩٠٦٣٢	اللجنة النرويجية لسنة اللاجئين العالمية
٣٠٠٦٧٦	—	٣٠٠٦٧٦	اللجنة الهولندية لسنة اللاجئين العالمية
٣٠٠٥٠	—	٣٠٠٥٠	مجلس جامايكا القومي للاجئين المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة
٩١٠٠٩٣	—	٩١٠٠٩٣	عبر البحار
١٠٠٢٤١	—	١٠٠٢٤١	موظفو الامانة العامة للامم المتحدة النداء الاوغندي لسنة اللاجئين العالمية
٧٠٠٦٦	—	٧٠٠٦٦	التبرعات المختلفة عن طريق الطوابيع التذكارية لسنة اللاجئين العالمية
٢٨٠٣٨٩	—	٢٨٠٣٨٩	

(يتبع)

تابع الجدول ٢٨

المجموع	المصادر الاخرى	سنة اللاجئين العالمية	الجهات المتبرعة
٨٦٨٧٢	—	٨٦٨٧٢	التبرعات المختلفة الاخرى والفوائد
٢٦٢٥٣٥٨٤	٤٤٤٤٠٠	٢٦٢٠٩٦١٨٤	مجموع تبرعات الجهات الاخرى
(د) ٤٤٤٧٢٤٧٩٧	٧١٢٤٤٠٠	(د) ٣٤٧٦٠٤٣٩٧	المجموع الكلي

- (أ) التبرعات الواردة في هذا الجدول داخلية في البيانين المذكورين في الجدولين
- ٢٦ و ٢٧ ، وهي ليست تبرعات اضافية ♦
- (ب) وردت تبرعات المملكة المتحدة بواسطة لجنة المملكة المتحدة لسنة اللاجئين العالمية ♦
- (ج) علاوة على هذا التبرع الخاص البالغ ٥٠٠٠٠٠ دولار ، زادت حكومة الولايات المتحدة تبرعها العادي عن سنتها المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ بمبلغ ١٠٧٠٠٠٠٠٠ دولار ، وقد خصصت الحكومة هذه الزيادة لبرنامج الوكالة للتدريب المهني ♦ وهي تنوى زيادة تبرعها زيادة مماثلة عن السنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ ♦
- (د) يشمل هذان الرقمان مبلغ ٤٨٦٤١ دولارا من التبرعات المعقودة التي لم تكن قد دفعت بعد في ٣١ تموز (يوليه) ١٩٦٢ ♦

بيان بالتبرعات الخارجية عن الميزانية المدفوعة او المعقودة
لمنع التدريب الفهني والاغراض المتصلة بذلك ،
في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ (١)
(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	التبرعات المعقودة	التبرعات المدفوعة	المجموع	التبرعات المعقودة	التبرعات المدفوعة	التبرعات المدفوعة في ١٩٦١ والسنوات السابقة	نوع التبرع	الجهات المتبرعة
								الحكومات (ب)
٧٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	تقني فرنكات سويسرية	السويد (ج) سويسرا
-	-	-	٤٠,٢٣٢	-	٤٠,٢٣٢	-	فرنكات سويسرية	سويسرا
٤٠,٢٣٢	٣٢,١٨٥	٨,٠٤٧	-	-	-	-	فرنكات سويسرية (١٧٣,٠٠٠)	سويسرا
-	-	-	١٣٣,٠٤٠	٣٨,٨١٦	٤٩,٢٢٤	-	٣٠٠ طن من اللبن الكامل الذسم المجفف	سويسرا
-	-	-	٧,٩٦٠	٧,٩٦٠	-	-	١٤ طنا من الجبن	فنلندا
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	-	دولارات الولايات المتحدة	الكويت
-	-	-	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	-	دولارات الولايات المتحدة	المملكة العربية السعودية
-	-	-	-	-	-	١٠٠,٠٠٠	دولارات الولايات المتحدة	النرويج
-	-	-	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	كرونا نرويجية (٥٠,٠٠٠)	الجهات والمصادر الأخرى
-	-	-	١,٠٠٠	-	١,٠٠٠	-	الاتحاد الدولي لتقنيات العمال الحرة (بلجيكا) دولارات الولايات المتحدة	اتحاد العمال الأمريكي ومؤتمر المنظمات الصناعية (الولايات المتحدة)
-	-	-	٥,٠٠٠	-	٥,٠٠٠	-	دولارات الولايات المتحدة	اتحاد عمال الصلب الأمريكيين
-	-	-	١,٠٠٠	-	١,٠٠٠	-	دولارات الولايات المتحدة	الفهكونت استور (المملكة المتحدة)
-	-	-	٢,٢٤٠	-	٢,٢٤٠	-	جنيهات استرلينية (٨٠٠)	امناء جامعة برنستون (الولايات المتحدة الأمريكية)
-	-	-	١٩٦	-	١٩٦	-	دولارات الولايات المتحدة	اندية زونتيا في شمال أوروبا
٥٠٠	٥٠٠	-	٥٠٠	٥٠٠	-	-	دولارات الولايات المتحدة	جماعة الظهران النسائية (المملكة العربية السعودية)
-	-	-	٥٠٠	٥٠٠	-	-	دولارات الولايات المتحدة	جمعية بريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية للأمم المتحدة
-	-	-	١,٤٩٨	-	١,٤٩٨	١٤,٠٠٠	جنيهات استرلينية (٥,٥٣٥)	

(متبع)

الجهات المتبرعة	نوع التبرع	التبرعات المدفوعة في ١٩٦١ والسنوات السابقة	التبرعات المدفوعة	التبرعات المعقودة	المجموع	التبرعات المدفوعة	التبرعات المعقودة	المجموع
جمعية صديقات الشرق الأوسط الأمريكية (للنجدة)	دولارات الولايات المتحدة	٥٠٠	٥٠٠	١,٠٠٠	-	-	-	-
الدكتور جونسون، جوزيف (الولايات المتحدة)	دولارات الولايات المتحدة	٤٠٠	٤٠٠	-	-	-	-	-
الجمعية الاسترالية للأسم المتحدة (فرع فيكتوريا)	جنيهات استرالية (٤٥٠)	-	-	١,٠٠٨	١,٠٠٨	-	-	-
جمعية المرشدات الفنلندية	ماركات فنلندية (١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	٣,١٢٥	٣,١٢٥	-	-	-
السيد جيليات، ف. م. وعقيلته (الولايات المتحدة)	دولارات الولايات المتحدة	٥٠٠	٥٠٠	-	-	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠
حملة مكافحة الجوع (المملكة المتحدة)	جنيهات استرالية (٣١,٦٨٠)	-	-	٨٨,٧٠٤	٨٨,٧٠٤	-	-	-
داو، ميشيل (المملكة المتحدة)	جنيهات استرالية (١٧٥)	-	٤٩٠	-	-	٤٩٠	-	-
رابطة السيدات المسيحيات التابعة للكنيسة المسيحية الأولى (الولايات المتحدة)	دولارات الولايات المتحدة	١,٠٠٠	-	-	-	-	-	-
رابطة السيدات المسيحيات التابعة للكنيسة المسيحية القومية (الولايات المتحدة)	دولارات الولايات المتحدة	١,٥٠٠	١,٠٠٠	-	-	١,٠٠٠	-	-
روكلر، دافيد (الولايات المتحدة)	دولارات الولايات المتحدة	-	١٠,٠٧٥	-	-	١٠,٠٧٥	-	-
الرابطة النسائية الكاثوليكية (المملكة المتحدة)	جنيهات استرالية (٥,٠٠٠)	-	-	١٤,٠٠٠	١٤,٠٠٠	-	-	-
الانسة روجرز، م. (المملكة المتحدة)	جنيهات استرالية (١٨٠)	-	٥٠٤	-	-	٥٠٤	-	-
الانسة سيموندز، كاترين (المملكة المتحدة)	جنيهات استرالية (١٨٠)	-	٥٠٤	-	-	٥٠٤	-	-
شباب الصليب الأحمر الكندي	دولارات كندية (٥٠,٠٠٠)	-	٢٣,١٢٥	٢٣,١٢٥	٢٣,١٢٥	-	-	-
الشركة الأمريكية للآلات والسباكة (الولايات المتحدة)	لوازم رياضة	-	-	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	-	-

(يتبع)

الجهات المتبرعة	نوع التبرع	التبرعات المدفوعة في ١٩٦١ والسنوات السابقة	التبرعات المدفوعة	التبرعات المدفوعة	المجموع	التبرعات المدفوعة	المجموع
شركة الزيت العربية الأمريكية (المملكة العربية السعودية)	دولارات الولايات المتحدة	-	١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	-	-
الصلب الاحمر الايرلندي	دولارات الولايات المتحدة	٦٦٦	-	-	-	-	-
الصلب الاحمر السويدي	مركبات سلفا، وفياتامينات	-	١,٣٢٣	١,٣٢٣	-	-	-
صندوق انقاذ الطفولة السويدي	كرونا سويدية (٤١,٥٠٠)	-	٨,٠١٢	-	٨,٠١٢	-	-
صندوق الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين (سويسرا)	فرنكات سويسرية (٤٣٢٠) دولارات الولايات المتحدة (١,٠٠٠)	-	١,٠٠٥	١,٠٠٥	-	-	-
الانسة غاوم * اليزابيث (المملكة المتحدة)	جنيها استرلينية (٣٦٠)	-	١,٠٠٨	-	١,٠٠٨	-	-
السيد فولشر، و.ا. (المملكة المتحدة)	جنيها استرلينية (١٨٠)	-	٥٠٤	-	٥٠٤	-	-
كولز، لسلي هـ. (المملكة المتحدة)	جنيها استرلينية (٢٠٠)	-	٥٦٠	-	٥٦٠	-	-
كلية ماونت هولموك (الولايات المتحدة)	دولارات الولايات المتحدة (١٥٠)	١٥٠	-	٣٥٠	٣٥٠	-	-
لجنة اكسفورد لاغاثة الجامعيين (المملكة المتحدة)	جنيها استرلينية (١٢,٠٠٠)	-	٣٣,٦٠٠	-	٣٣,٦٠٠	-	-
لجنة جامعة اكسفورد لشئون اللاجئين (المملكة المتحدة)	جنيها استرلينية (٥٠)	-	١٤٠	-	١٤٠	-	-
اللجنة القومية الاسترالية لسنة اللاجئين العالمية	جنيها استرلينية (٥,٤٠٠)	-	١٢,٠٩٦	١٢,٠٩٦	-	-	-
مساي، ب. س. (المملكة المتحدة)	جنيها استرلينية (١٨٠)	-	٥٠٤	-	٥٠٤	-	-
مجلس الكنائس البريطاني	جنيها استرلينية (١٥,٠٠٠)	-	٤٢,٠٠٠	١٤,٠٠٠	٢٨,٠٠٠	-	-
المجلس النرويجي للمنعشات الاغاثة عبر البحار	جنيها استرلينية (٢,٢٦٥)	٦,٣٤٢	-	-	-	-	-

(يتبع)

الجهات المتبرعة	نوع التبرع	التبرعات المدفوعة في ١٩٦١ والسنوات السابقة	التبرعات المدفوعة	التبرعات المعقودة	المجموع	التبرعات المدفوعة	التبرعات المعقودة	المجموع
مؤسسة أوتنجر (الولايات المتحدة)	دولارات الولايات المتحدة	-	١,٠٠٠	-	١,٠٠٠	-	-	-
مؤسسة كاريتاس (النمسا)	شلتات نمساوية (١٠٠,٠٠٠)	-	٣,٩٠٥	-	٣,٩٠٥	-	-	-
مؤسسة هيزبرور (جمهورية ألمانيا الاتحادية)	ماركات ألمانية (٢٠٠,٠٠٠)	-	-	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	-	-	-
مكافحة العوز (المملكة المتحدة)	جنيهاسترلينية (٥٠٠)	-	١,٤٠٠	-	١,٤٠٠	-	-	-
المليدي نايت (المملكة المتحدة)	جنيهاسترلينية	-	-	-	-	-	-	-
هندرسون، الان (كندا)	خمس جنيهاسترلينية وخمسة شلتات دولارات كندية (١,٠٠٠)	-	١٥	-	١٥	-	-	-
السيد هندرسون د. س. وعقيلته (كندا)	دولارات كندية (٢,٥٠٠)	-	٢,٣٧٦	-	٢,٣٧٦	-	-	-
هيئة ارمين (الولايات المتحدة) (ج)	لوازم طبية	-	-	١	١	-	-	-
الهيئة الأمريكية للأغذية في الشارقة	الولايات المتحدة (٤,٨١٨)	-	-	-	-	-	-	-
"	لوازم طبية	-	-	-	-	-	-	-
"	فازلين	-	٣,٠٥٦	-	٣,٠٥٦	-	-	-
"	لوازم طبية	-	١,٦٦٢	-	١,٦٦٢	-	-	-
"	لوازم طبية	-	٣,١٧٠	-	٣,١٧٠	-	-	-
الهيئة التعاونية للمساعدات الأمريكية في جميع أنحاء العالم	صناديق ادوات	-	-	١١,٢٢٤	١١,٢٢٤	-	-	-
الهيئة الخيرية التبشيرية (المملكة المتحدة)	جنيهاسترلينية (٣٦٠)	-	٥٠٤	-	٥٠٤	-	-	-
هيئة العمل من اجل مستقبل الطفولة (الولايات المتحدة)	دولارات الولايات المتحدة	٦٨	٢٣٦	-	٢٣٦	-	-	-
		١٢٨,٥٠٤	٢٤٤,٢٦٤	٤٣٢,٩٦١	٦٧٧,٢٢٥	٨٠,٤٢	٧٤٣,٦٨٩	٧٥١,٧٣٦

(أ) التبرعات الواردة في هذا الجدول داخلية في البيانين المذكورين في الجدولين ٢٦ و ٢٧ وهي ليست تبرعات إضافية .

(ب) عبارة على هذه التبرعات الخاصة ، زادت حكومة الولايات المتحدة تبرعها العادي عن سنتها المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ بمبلغ ١٠,٧٠٠,٠٠٠ دولار ، وقد خصصت الحكومة هذه النيادة لبرنامج الوكالة للتدريب المهني . وهي تنوى زيادة تبرعها زيادة معادلة عن السنة المالية ١٩٦٣ .

(ج) هنالك مفاوضات جارية مع الحكومة السويدية ستسفر عن تبرعها لبرنامج التدريب المهني بمبلغ ٧٠٠,٠٠٠ دولار على الاقل .

(د) تبرع هذه الجهة ذو قيمة اسمية بحتة .

الجدول ٣٠

(أ) التبرعات الحكومية المقدومة مباشرة من اللاجئين مباشرة (أ)
عن السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيو) سنة ١٩٦٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهات المبررة	الخدمات التليمية	الخدمات الاجتماعية	الخدمات الطبية	الأسكان	الخدمات المتعلقة بالامن	خدمات متنوعة	النفقات الادارية	المجموع
الاردن	١,٠١٦,٣٨٧	٢٢٨,٠٩٣	٤٨٩,١٥٤	—	٩٤,٥٠٠	٤٢,٠٠٠	—	١,٨٧٠,١٣٤
لبنان	٣٣,٣٣٣	—	٢٥,٠٠٠	—	—	—	١٥٠,٠٠٠	٢٠٨,٣٣٣
الجمهورية العربية السورية	٤٣٠,٥٥٦	٢٥٤,١٦٧	١٩٨,٩٠٦	٩٥١,٣٨٩	٢٧٧,٧٧٨	٩٣,٥١٢	٢٨٣,٣٣٣	٢,٤٨٩,٦٤١
الجمهورية العربية المتحدة	٦٢٧,١٧٦	٢٤٨,٨٠١	٤٤,٠٣٧	—	١٠٤,٥١٢	٢٠,٨٧١	—	١,٠٤٥,٣١٧
فرنسا	١٩,٣٠٤	—	—	—	—	—	—	١٩,٣٠٤
	٢,١٢٦,٧٥٦	٧٣١,٠٦١	٧٥٧,٠٩٧	٩٥١,٣٨٩	٤٧٦,٧٩٠	١٥٦,٣٨٣	٤٣٣,٣٣٣	٥,٦٣٢,٨٠٩

(أ) بالإضافة الى التبرعات المذكورة اعلاه المقدمة الى اللاجئين مباشرة ، تقوم جميع الحكومات المذكورة بتقديم التبرعات لبرنامج الوالة . وتظهر هذه التبرعات في حسابات الوالة ، وهي واردة في الجدولين ٢٦ و ٢٧ . ومن الجدير بالملحظة كذلك ان الوالة (وفي بعض الحالات ، الجمعيات الخيرية المعنية باللاجئين) تتمتع بالاعفاء من الرسوم الجمركية والشرائب . ويضاف الى ذلك ان نفقات الخدمات المعتادة التي تقدمها الحكومات المضيفة قد اذات بسبب انقاع اللاجئين بهذه الخدمات .
وجميع البيانات الواردة في هذا الجدول مستمدة من المعلومات التي قدمتها الحكومات المعنية ، مجبرا عنها بالذلات على اساس سعر الصرف الذي تستعده الوالة في حساباتها ، وهو سعر الصرف الرسمي او سعر الصرف في السوق الحرة حسب الاقتضاء .

موظفو الوكالة

الجدول ٣١

موظفو الوكالة في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٠ و ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦١

المجموع الكلي	الموظفون الدوليون			الموظفون المحليون			السن
	المجموع	المسؤولون والمندوبون من هيئات الأمم المتحدة الأخرى	الأصلاء	المجموع	الميامسون	نحو الرواتب الشهرية	
١٠,٨٤٩	١٤٦	٢٠	١٢٦	١٠,٧٠٣	٣,٧٤٥	٦,٩٥٨	٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٠
١١,٤٥٩	١٦٤	٢٨	١٣٦	١١,٢٩٥	٣,٩٠٧	٧,٣٨٨	٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦١

ملاحظات :

- (١) جميع الموظفين المحليين تقريراً من اللاجئين
- (٢) ان الزيادة الاجمالية المضاعفة مره في المائة بين ١٩٦٠ و ١٩٦١ ترجع كلها تقريباً الى توسيع برنامج الوكالة للتدريب المهني بما في ذلك بناء مراكز التدريب المهني .

Blank page

Page blanche

الفصل الثاني

ميزانية سنة ١٩٦٣ التقويمية

- * -

الفرع الاول

المقدمة

١١٧ - ان ميزانية الوكالة لسنة ١٩٦٣ تشمل السنة الأخيرة من خطة السنوات الثلاث التي عرضها المفوض العام في تقريره عن عام ١٩٥٩ - ١٩٦٠ (١) ونظرا الى ان الجمعية العامة لم تبت بعد في مسألة مد ولاية الوكالة ، فقد قسمت التقديرات مناصفة بحيث تبين النفقات التقديرية لعمليات الوكالة المقررة لنصف السنة الاول (أى الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣) وكذلك وبالمثل لنصف السنة الثاني (أى من ١ تموز (يوليه) الى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣) وببلغ مجموع النفقات التقديرية عن السنة كلها ٣٩,٦٣٣,٠٠٠ دولار منها ٢٦,٣٠٠,٠٠٠ دولار لخدمات الاغاثة و ١٢,٥٣٣,٠٠٠ دولار للبرنامج الموسع للتعليم والتدريب التقني و ٨٠٠,٠٠٠ دولار لاحتياطي النفقات الطارئة . واذا لم يتقرر مد ولاية الوكالة الى ما بعد ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ اقتصر الاعتبار على تقديرات نصف السنة الاول وحدها .

١١٨ - وقد تعين على الوكالة ، عند اعداد ميزانية ١٩٦٣ ، ان تضع في اعتبارها انه لم يحرز غير تقدم ضئيل او انه لم يحرز اى تقدم نحو حل النواحي السياسية لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين ، وان حاجات اللاجئين الاجمالية في ميدان الاغاثة ستظل على الأرجح عند مستواها تقريبا في عام ١٩٦٢ ، في حين ان احتياجات التعليم والتدريب التقني ستزداد زيادة كبيرة . والوكالة تزعم ابقاء نفقات الاغاثة على مستوى ١٩٦١ مع رصد الاعتمادات اللازمة لقبول المزيد من الطلاب في المدارس الابتدائية والثانوية وانجاز خطة السنوات الثلاث للتوسع في التعليم التقني .

١١٩ - هذا ويشمل العرض التالي لميزانية الوكالة لسنة ١٩٦٣ بيانا بالتقديرات المنقحة لنفقات ١٩٦٢ غايته توفير اساس واقعي للمقارنة . وقد كانت ميزانية ١٩٦٢ مقدرة في البداية بمبلغ ٣٩٢ مليون دولار ، منها ٢٧٤ مليون دولار لخدمات الاغاثة ، و ١١ مليون دولار للتعليم

(١) جع/٤٤٧٨ ، النبذات ١٨ - ٤٤ .

والتدريب التقني والمساعدة الفردية ، و ٨٠٠٠٠٠ دولار لاحتياطي النفقات الطارئة . الا انه من المرتجى الآن ان تحقق الوكالة وفرا يزيد على مليون دولار في باب خدمات الاغاثة ، وذلك بغضل الهبوط غير المتوقع في اثمان السلع الاساسية ، كما ان جرى داخل برنامج الاغاثة تخفيض اوارجاء بعض البنود الصغرى الأخرى لاتاحة مزيد من الوفرة . اما مجموع النفقات التقديرية في ميدان التعليم والتدريب المهني والمساعدة الفردية لعام ١٩٦٢ فهو يكاد يساوى الرقم الوارد في الميزانية الاصلية .

١٢٠ - هذا ولاتنوى الوكالة خفض المتوسط الفردي لخدمات الاغاثة للاجئين المستحقين المحتاجين ، وان كانت تزمع بقاء مجموع النفقات الاغاثة عام ١٩٦٣ على مستواها عام ١٩٦٢ (٢٦٣ مليون دولار) ، هذا ان ظلت اثمان السلع الاساسية اجمالا عند مستواها عام ١٩٦٢ .

١٢١ - وسيستمر في عام ١٩٦٣ التوسع في برنامج التعليم العام (الابتدائي والثانوي) ، نظرا الى الزيادة المطردة في عدد التلاميذ الذين يواصلون الدراسة طوال المرحلتين الابتدائية والاعدادية . ولم ترصد الاعتمادات ، بسبب قلة الاموال ، الا لعدد قليل من التحسينات رغم الحاجة الى اجراء الكثير منها لاسيما فيما يتعلق بتخفيف الازدحام في الصفوف ، والتوسع في برامج المهارات اليدوية وفي تدريس التدبير المنزلي ، وانشاء المختبرات اللازمة لتدريس المواد العلمية .

١٢٢ - ولاتتضمن ميزانية ١٩٦٣ غير اعتمادات محدودة للتوسع في مرافق التدريب التقني (مركز جديد في لبنان وآخر في غزة) ، اما الجانب الاكبر من الزيادة في الاعتمادات فهو مخصص لمواجهة نفقات تسيير المرافق ، التي يتيهها ازدياد عدد طلبة المراكز القائمة بسبب اضافة سنة دراسية ثانية . لذلك فان برنامج المنح الدراسية الجامعية ايضا سيظل تقريبا عند مستواه عام ١٩٦٢ .

١٢٣ - ونظرا الى ان الانتفاع من الاموال المرصدة للمساعدة الفردية او للمشاريع الخاصة لم يسجل خلال السنة الماضية غير تقدم بطيء ، لم يلحظ في الميزانية اية زيادة في المبلغ المتاح لهذا الغرض .

١٢٤ - وتتضمن النبذات ١٢٥ - ١٥٩ الواردة ادناه تقديرات النفقات لسنة ١٩٦٣ مبوية تبويبا عاما ، كما تتضمن التقديرات المنقحة لسنة ١٩٦٢ . اما مشكلة تمويل ميزانية ١٩٦٣ ، فتتناولها النبذات ١٦٥ - ١٦٤ . والمفوض العام ، مع اخذ بعين الاعتبار الايرادات المتوقعة من المصادر الاخرى ، يحث الحكومات المتبرعة على زيادة تبرعاتها ، في حالة مد ولاية الوكالة الى ما بعد ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ ، من ٣٣٦ مليون دولار ، وهو المبلغ المقدر لسنة ١٩٦٢ ، الى ٣٦٧ مليون دولار لسنة ١٩٦٣ . وتود الوكالة ان تؤكد ضرورة بلوغ التبرعات هذا المستوى اذا اريد الاستمرار في تنفيذ برنامجها للتعليم العام والتعليم التقني ، وهو برنامج بالغ الاهمية بالنسبة الى مستقبل اللاجئين .

الفرع الثاني

تقديرات النفقات

المبحث الاول

عموميات

١٢٥ - نجد في الجدول التالي خلاصة لتقديرات نفقات ١٩٦٣ مقسمة الى نصفين كما هو موضح اعلاه :

تقديرات ميزانية ١٩٦٣
(بـآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الباب	ميزانية ١٩٦٣			النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٢
	نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع	
الجزء الأول : خدمات الاغاثة				
الاغاثة الاساسية	٥٠٧٦١	٥٠٧٦٢	١٠١٥٢٣	١١٠٤٢٥
التغذية الاضافية	٧٢٦	٧٢٧	١٠٤٥٣	١٠٤٦١
الرعاية الصحية	١٠٥٦١	١٠٥٦١	٣٠١٢٢	٣٠٠٩٩
الصحة البيئية	٤٧٦	٤٧٧	٩٥٣	٩٦١
المأوى (ويشمل تحسينات الطرق والمعسكرات)	٣٤٨	٣٤٨	٦٩٦	٧٣٤
الرعاية الاجتماعية	٣٥٧	٣٥٨	٧١٥	٧٠٨
خدمات التوظيف	٧٧	٧٨	١٥٥	٢٠٢
التسجيل وضبط الاستحقاق	١٦٥	١٦٦	٣٣١	٢٩٥
النقل داخل منطقة الوكالة	١٠٤٨٥	١٠٤٨٥	٢٠٩٦٥	٢٠٩٧١
مراقبة المستودعات والتخزين	٣٤٩	٣٥٥	٦٩٩	٧٥٢
الدوائر الداخلية	١٠٢٥٥	١٠٢٥٥	٢٠٥١٥	٢٠٥٢٢
الادارة العامة والاتصال	٥٩١	٥٩٢	١٠١٨٣	١٠١٧٥
مجموع الجزء الاول	١٣٠١٤٦	١٣٠١٥٤	٢٦٠٣٠٠	٢٦٠٣٠٠

(يتبع)

تابع الجدول السابق

البــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــاب	ميزانيــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــة ١٩٦٣			النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٢
	نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجمــــــــــــــــوع	
الجزء الثاني : التعليم والتدريب التقني والمساعدة الفردية التعليم الابتدائي والثانوي التعليم المهني والجامعي المشاركين، والنشاطات الخاصة	٤٤٥٦٥	٤٤٥٦٥	٩٤١٣٠	٧٤٩٨٩
	١٤٧٠١	١٤٧٠٢	٣٤٤٠٣	٢٤٩٦٨
	—	—	—	١٧٨
	٦٤٢٦٦	٦٤٢٦٧	١٢٤٥٣٣	١١٤١٣٥
المجموع العام للجزئين الاول والثاني	١٩٤١٢	١٩٤٢١	٣٨٤٨٣٣	٣٧٤٤٣٥
الجزء الثالث : احتياطي النفقات الطــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــارة	٤٠٠	٤٠٠	٨٠٠	—
المجموع الكلي	١٩٤٨١٢	١٩٤٨٢١	٣٩٤٦٣٣	٣٧٤٤٣٥

المبحث الثاني

الاعاشة الاساسية

نصف السنة الاول نصف السنة الثاني المجمــــــــــــــــوع
 ٥٧٦١٠٥٠٠ دولار ٥٧٦١٠٥٠٠ دولار ١١٤٢٣٠٠٠ دولار
 ميزانيــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــة ١٩٦٣
 النفقات التقديرية
 لسنة ١٩٦٢

١٢٦ - مازالت نفقات الاعاشة الاساسية تنشل اذخم باب في ميزانية الوكالة * وتشمل ميزانياتها نفقات السلع الاساسية اللازمة سيف موانئ منطقة الوكالة ، ونفقات فحص

اصنافها ، ونفقات توزيعها في كافة مراكز التوزيع * اما نفقات النقل داخل منطقة الوكالة والتخزين فهي مدرجة في بابين مستقلين * وستظل الحصة المصروفة للاجبي الواحد على ما كانت عليه عام ١٩٦٢ * وهي تشمل ماييلي :

مكونات الحصة	الكمية
(١) حصة غذائية اساسية (تتألف من الاغذية الجافة : الدقيق والارز والقربيات (القطني) والسكر وزيت الطعام الخ (٥٥)	١٥٠٠ سعرة يوميا في الصيف * ١٦٠٠ سعرة يوميا في الشتاء *
(٢) الصابون	١٥٠ غراما في الشهر *
(٣) الاغطية	غطاء واحد لكل مستفيد كل ثلاث سنوات *
(٤) الكاز (الكيروسين)	لتر واحد في الشهر لمدة خمسة اشهر في الشتاء في غزة ، ولتر ونصف في الشهر لمدة خمس اشهر في الشتاء في لبنان والجمهورية العربية السورية والاردن *

١٢٧- وقد روعي اقصى ما يمكن من الدقة في تقدير نفقات السلم الاساسية في ١٩٦٣ ، واستند في ذلك الى اثمان لاتزيد الا زيادة طفيفة على الاثمان المنخفضة غير العادية التي كانت سائدة في النصف الاول من ١٩٦٢ * ويلاحظ ان الزيادات العادية في المرتبات والتسويات المتصلة بها تؤدي ايضا الى زيادة النفقات * ومن المتوقع ان تساعد بعض الوفورات في بند فحص الاصناف والتوزيع على مواجهة جانب من الزيادة في النفقات ، فيكون التقدير الصافي لباب الاعاشة الاساسية لايزيد على التقدير المنقح لسنة ١٩٦٢ الا بمبلغ ١٠٣٠٠٠٠ دولار *

المبحث الثالث

التغذية الاضافية

نصف السنة الاولى	نصف السنة الثاني	المجموع
٧٢٦٠٥٠٠ دولار	٧٢٦٠٥٠٠ دولار	١٤٥٣٠٠٠ دولار
ميزانية ١٩٦٣		
النفقات التقديرية		
لسنة ١٩٦٢		١٤٦١٠٠٠ دولار

١٢٨ - يقتصر هذا الباب من الميزانية على الاعتمادات اللازمة عام ١٩٦٣ لتوزيع الحصص الآتية المكملة لحصص الاعاشة الاساسية على الفئات التالية من اللاجئين الأقل مناعة :

نوع الحصص	السمات اليومية	نفقة المستفيدين
(١) مزيج من اللبن الكامل الدسم واللبن المخيض	٢٥٦	الرضع منذ ٦ أشهر حتى تمام السنة الأولى وبعض الحالات الأخرى
(٢) لبن مخيض	١٢٥	الأولاد من الواحدة حتى الخامسة عشرة ، المرضعات ، الحوامل ، الحالات الطبية الخاصة
(٣) وجبة ساخنة يومية ، ستة أيام في الأسبوع	٦٠٠ - ٧٠٠	أصحاب الوصفات الطبية الآمرة بتغذية إضافية خاصة
(٤) حصة خاصة من الدقيق والارز الخ . .	٥٠٠	المرضعات والحوامل
(٥) حصة خاصة من الدقيق والارز الخ . .	١٥٠٠ - ١٦٠٠	المصابون بالتدريغ غير النازلين في المستشفيات
(٦) أقراص الفيتامين	-	تلاميذ المدارس وغيرهم من الأولاد

وتشمل هذه التقديرات نفقات تأمين الأغذية اللازمة وإعداد الوجبات الإضافية الساخنة وتقديمها ، وتركيب مسحوق اللبن المجفف وتوزيع اللبن السائل . (أما نفقات النقل داخل منطقة الوكالة والتخزين فتدخل تحت بابين مستقلين) .

١٢٩ - وفيما مضى كان اللبن الكامل الدسم وحده يقدم إلى جميع الرضعا حتى تمام السنة الأولى من العمر . إلا أنه تقرر في عام ١٩٦٢ ، بناء على دراسة أجريت للاحتياجات الغذائية لهذه الفئة العمرية ، تعديل هذه الحصة بحيث تتألف من مزيج من اللبن الكامل

الدهن واللبن المخيض وقصرها على الرضع الذين هم في النصف الثاني من السنة الاولى من عمرهم والرضع الذين هم في الاشهر الستة الاولى ولا يرضعون رضاعة طبيعية * وهذه الحصص تحتوى على كمية اقل قليلا من الدهون وكمية اكثر كثيرا من الكالسيوم والبروتينات من الحصص السابقة وتكاليفها اقل كثيرا من تلك الحصص *

١٣ - وقد قدر الوفر الناشئ عن هذا التعديل في برنامج توزيع اللبن بحوالي ٦٠,٠٠٠ دولار في سنة ١٩٦٣ * وسيستخدم جانب من هذا الوفر لزيادة عدد المستفيدين من الوجبة الساخنة الاضافية من ٤٧,٤٠٠ مستفيد الى ٥٥,٠٠٠ مستفيد ، وسيستخدم الجانب الآخر منه لتحسين بعض مراكز التغذية التي يعد مستواها دون المستوى اللازم * وحتى مع مراعاة الزيادات العادية في نفقات الموظفين وغير ذلك من التسويات ، فان تقديرات هذا الباب في سنة ١٩٦٣ تقل قليلا عما كانت عليه في سنة ١٩٦٢ *

المبحث الرابع

الرعاية الصحية

نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع
ميزانية ١٩٦٣ ١,٥٦١,٠٠٠ دولار	١,٥٦١,٠٠٠ دولار	٣,١٢٢,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية		
لسنة ١٩٦٢		٣,٠٩٦,٠٠٠ دولار

١٣١ - يتضمن برنامج الرعاية الصحية بشقيه الوقائي والعلاجي تقديم خدمات عديدة الى حوالي مليون شخص في المستوصفات العامة والمستشفيات والمختبرات ، كما يشمل تطعيم الاسنان والرعاية الصحية للامهات والاطفال ومكافحة التدرن والتطبيب النفسي والرعاية الصحية المدرسية والارشاد الصحي واتخاذ التدابير اللازمة لمكافحة الامراض الوبائية وخدمات الطب الوقائي وغير ذلك من التدابير والاحتياطات الصحية اللازمة ، ورغم كبر ميزانية الرعاية الصحية ، فانها لاتمثل الا ٢٦ سنتا امريكيا للشخص الواحد في الشهر ، وحتى لو اضيفت نفقات برنامج التغذية الاضافية والصحة البيئية ، لما تجاوز مجموع ميزانية الخدمات الصحية ٤٥ سنتا امريكيا للشخص الواحد في الشهر * ويمكن ان يستدل على فعالية هذه الخدمات من انه لم تظهر بين اللاجئين خلال ما يزيد على اثني عشر عاما اية اوبئة خطيرة او اية كارثة صحية اخرى رغم الظروف السيئة التي تكتنفهم *

١٣٢ - ولا تشمل الزيادة الصائفة في مجموع ميزانية الرعاية الصحية ، وقدرها ٢٣,٥٠٠ دولار، سوى الزيادات العادية في نفقات الموظفين ، ونفقات التدريب اثناء الخدمة اللازمة لحسن سير الخدمات الصحية . ومما يساعد على مواجهة هذه الزيادات جزئيا عدم رصد اى اعتماد لانشاء او ابدال المستوصفات ومراكز رعاية الامومة .

المبحث الخامس

الصحة البيئية

نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع
ميزانية ١٩٦٣ ٤٧٦,٥٠٠ دولار	٤٧٦,٥٠٠ دولار	٩٥٣,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية		
لسنة ١٩٦٢		٩٦١,٠٠٠ دولار

١٣٣ - تشمل "الصحة البيئية" تنظيم المجارى السطحية وتصريف الفضلات والقمامة وتوفير المياه ومكافحة الحشرات والقوارض وتأمين المرافق المساعدة في المعسكرات (كبناء الحمامات ومحارق، القمامة والمذابح) وتوفير بعض الخدمات الصحية الاساسية في قرى، قطاع غزة التي يشمل اللاجئين فيها ٧٠ في المائة من السكان . وسيستفيد من هذه الخدمات حوالي ٤٧٨,٠٠٠ نسمة من اللاجئين المقيمين بصفة رسمية في معسكرات الوكالة و ٤٠,٠٠٠ نسمة اخرى، من المستوطنين الذين استقر بهم المقام بجوار معسكراتها المنظمة .

١٣٤ - ويشمل هذا الباب من الميزانية الاعتمادات اللازمة لتوفير الخدمات الصحية لعدد متزايد من اللاجئين المقيمين بالمعسكرات (سيرتفع هذا العدد من حوالي ٤٦٥,٠٠٠ في نهاية ١٩٦٢ الى حوالي ٤٧٨,٠٠٠ في نهاية ١٩٦٣) ، وانشاء شبكة مجارى في حمص (الجمهورية العربية السورية)، واجراء التحسينات الضرورية في مرافق توفير المياه (في لبنان والاردن وغزة) ومواجهة الزيادة العادية في نفقات الموظفين . وميزانية هذا الباب لعام ١٩٦٣ تقل اجمالا عن النفقات التقديرية لعام ١٩٦٢ بمبلغ ٨,٠٠٠ دولار، ويرجع ذلك اساسا الى خفض اعتمادات الاعمال الانشائية الرئيسية .

المبحث السادس

المأوى

نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع
ميزانية ١٩٦٣	٣٤٨,٠٠٠ دولار	٦٩٦,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية		
لسنة ١٩٦٢		٧٣٤,٠٠٠ دولار

١٣٥ - يشمل برنامج المأوى، بناء المأوى التي تهيئها الوكالة للاجئين واصلاحها وصيانتها (بما في ذلك الاعانات النقدية او العينية المقدمة لسقف المأوى التي يبنونها اللاجئون انفسهم)، وكذلك النفقات المتعلقة بتوزيع المأوى بين المستفيدين ومراقبة استعمالها وغير ذلك من اعمال ادارة البرنامج، ونفقات بناء واصلاح وصيانة الطرق والممرات ومرافق المجارى المرتبطة بالمأوى.

١٣٦ - وقد رصد لبند بناء المأوى في عام ١٩٦٣ مبلغ ٤٠٠,٠٠٠ دولار من مجموع الاعتمادات المرصدة في الميزانية لباب المأوى والبالغة ٦٩٦,٠٠٠ دولار. وهذا المبلغ يقل بمقدار ٥٠٠,٠٠٠ دولار عن المبلغ المرصد للغرض نفسه في عام ١٩٦٢، وهو مقصور على سد الحاجات الملحة الناجمة عن التغيرات الاجتماعية في المعسكرات الحالية، ومساعدة ذوي الحالات العسيرة وابدال عدد محدود من ارداء المأوى المنخفضة المستوى، ومن اكدواخ المستوطنين الذين استقر بهم المقام بجوار المعسكرات المنظمة (ولاسيما في الاردن). كذلك رصدت بعض المبالغ لشق الطرق الاضافية اللازمة في المعسكرات الحالية والموسعة، وصيانة الطرق القديمة ومواجهة الزيادات في نفقات الموظفين العادية. وميزانية هذا الباب لعام ١٩٦٣ تقل اجمالا عن ميزانية ١٩٦٢ بمبلغ ٣٨,٠٠٠ دولار.

المبحث السابع

الرعاية الاجتماعية

نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع
ميزانية ١٩٦٣	٣٥٧,٥٠٠ دولار	٧١٥,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية		
لسنة ١٩٦٢		٧٠٨,٠٠٠ دولار

١٣٧ - يشمل هذا الباب نفقات كافة اعمال الرعاية الاجتماعية ، واكبر بند في هذا الباب هو نفقات نقل وتوزيع الملابس المستعملة الموهوبة من الجمعيات الخيرية الى اللاجئين . ولكن اعمال الرعاية الاجتماعية تشمل كذلك مواجهة حالات اللاجئين الفردية ، ومنح الاعانات لمواجهة نفقات دفن الموتى ، وتقديم المساعدة الى المؤسسات الدينية ، ومشاريع الانماء المجتمعي فسي معسكرات اللاجئين وقراهم . واهتمت الوكالة في السنوات الاخيرة اهتماما بالغاً بمشاريع الانماء المجتمعي ولاسيما اعمال التدريب الحرفي للراشدين ومشاريع الشباب الرامية الى مكافحة البطالة وبش روح الاعتماد على النفس ، والزيادة الصافية الواردة في ميزانية هذا الباب لعام ١٩٦٣ ، وقدرها ٧٠.٠٠٠ دولار ، لازمة لمواجهة الزيادة في نفقات الموظفين العادية .

المبحث الثامن

خدمات التوظيف

المجموع	نصف السنة الثاني	نصف السنة الاول	ميزانية
١٥٥,٠٠٠ دولار	٧٧,٥٠٠ دولار	٧٧,٥٠٠ دولار	١٩٦٣
			النفقات التقديرية
٢٠٢,٠٠٠ دولار			لسنة ١٩٦٢

١٣٨ - تقوم دائرة التوظيف بمساعدة اللاجئين الكفاء ، الذين يطلبون ذلك ، على ايجاد الاعمال المناسبة لهم ، وكذلك بتقديم الاعانات اللازمة لمواجهة نفقات المعيشة والسفر الى اللاجئين الذين يطلبون ذلك بعد حصولهم بوسائلهم الخاصة على وثائق السفر اللازمة ، والذين يقدمون الدليل الكافي على حصولهم على عمل في المناطق الاخرى .

١٣٩ - ويرجع الخفض الصافي في تقديرات هذا الباب من الميزانية ، وقدره ٤٧,٠٠٠ دولار ، الى عاملين هما انخفاض عدد الذين تقدم اليهم المساعدات للهجرة وانعدام الضرورة في عام ١٩٦٣ لتكرار رصد مبلغ لاجراء دراسة استقصائية خاصة عن فرص العمل المتاحة لخريجي المراكز التدريبية التابعة للوكالة .

المبحث التاسع

ضبط الاستحقاق والتسجيل

نصف السنة الاولى	نصف السنة الثاني	المجموع
ميزانية ١٩٦٣	١٦٥,٥٠٠ دولار	١٦٥,٥٠٠ دولار
النفقات التقديرية	١٦٥,٥٠٠ دولار	٣٣١,٠٠٠ دولار
لسنة ١٩٦٢		٢٦٥,٠٠٠ دولار

١٤٠ - يشمل هذا الباب من الميزانية اعمال ضبط الاستحقاق والتسجيل بما في ذلك : اجراء التحريات اللازمة لضبط الاستحقاق ، وحفظ سجلات لأحوال اللاجئين المدنية تثبت فيها التغييرات الحاصلة كالولادات أو الزيجات أو الوفيات ؛ وتغييرات محال الإقامة ؛ ونقل المستفيدين من الاعاشة او الخدمات الى فئات الاستحقاق الاخرى عند تغيير استحقاقهم ؛ واجراء مراجعات منظمة لقوائم الاستحقاق تكفل بقاءها على اقصى درجة ممكنة من الدقة .

١٤١ - وروعي في الاعتماد المرصد لعام ١٩٦٣ لامجرد مواجهة الزيادات العادية في نفقات الموظفين ، بل كذلك زيادة عدد الموظفين والمعدات والعمليات اللازمة لتصحيح قوائم الاعاشة .

المبحث العاشر

النقل داخل منطقة الوكالة

نصف السنة الاولى	نصف السنة الثاني	المجموع
ميزانية ١٩٦٣	١,٤٨٠,٠٠٠ دولار	١,٤٨٠,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية	١,٤٨٠,٠٠٠ دولار	٢,٩٦٠,٠٠٠ دولار
لسنة ١٩٦٢		٢,٩٧١,٠٠٠ دولار

١٤٢ - يشمل هذا الباب من الميزانية نفقات عمليات النقل التي تباشرها الوكالة والتي تتناول نقل الاشخاص و شحن البضائع على الحارق او بالسكك الحديدية او بالبحر او بالجو داخل منطقة الوكالة (سواء بوسائل النقل التي تملكها الوكالة او بالوسائل التي تستأجرها) ، بما في ذلك نفقات الشحن والتفريغ والتأمين المتصلة بتلك العمليات ، وكذلك نفقات العمليات المرفعية والاستبدالات اللازمة في وسائل النقل .

١٤٣- ومن المنتظر في عام ١٩٦٣، ورغم الزيادات في نفقات الموظفين العادية، حدوث انخفاض بسيط في مجموع نفقات هذا الباب، ولا سيما بسبب الوفر المنتظر في صيانة وسائل النقل، وفي خدمات النقل بين بيروت والاردن، وفي نفقات التخزين المرفئي للبضائع المرسله الى سوريا نتيجة لقيام الوكالة عام ١٩٦٢ ببناء مستودع جديد لها في الجمهورية العربية السورية.

المبحث الحادى عشر

مراقبة المستودعات والتخزين

المجموع	نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني
ميزانية ١٩٦٣	٣٤٩,٥٠٠ دولار	٣٤٩,٥٠٠ دولار
النفقات التقديرية		٦٩٩,٠٠٠ دولار
لسنة ١٩٦٢		٧٥٢,٠٠٠ دولار

١٤٤- يشمل هذا الباب نفقات استلام جميع لوازم الوكالة وتخزينها وتوزيعها، وكذلك نفقات الاجراءات الادارية اللازمة لمراقبة المخزونات.

١٤٥- ويبلغ الخفض الصافي في تقديرات هذا الباب لسنة ١٩٦٣ مقدار ٥٣,٠٠٠ دولار، رغم الزيادات في نفقات الموظفين العادية. ويرجع هذا الخفض الى عاملين اولهما نص ميزانية ١٩٦٢ على انشاء مستودع جديد للوكالة سيؤدي الى خفض نفقات الايجار في الجمهورية العربية السورية، والثاني خفض المبالغ المرسدة في ميزانية ١٩٦٣ لأعمال بناء المستودعات الأخرى.

المبحث الثاني عشر

الدوائر الداخلية

المجموع	نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني
ميزانية ١٩٦٣	١,٢٥٥,٠٠٠ دولار	١,٢٥٥,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية		٢,٥١٠,٠٠٠ دولار
لسنة ١٩٦٢		٢,٥٢٢,٠٠٠ دولار

١٤٦- تشمل الدوائر الداخلية المرافق والدوائر اللازمة لحسن سير اعمال الوكالة اى الدوائر المعنية بشئون الادارة، والموظفين، والترجمة، والمشتريات، والمالية والمحفوظات

الآلية ، والحراسة والأمن ، والاتصالات ، والخدمات التقنية والاحصائية * وتشكل نفقات الموظفين الجانب الرئيسي من النفقات الواردة في هذا الباب * (كانت تقديرات هذا الباب مدرجة في ميزانية ١٩٦٢ مع تقديرات باب الادارة العامة والاتصال ، ولكن افرد لها باب مستقل في ميزانية ١٩٦٣ لتوفير معلومات اوفى وادق عن عمليات الوكالة وادارتها) *

١٤٧- ورغم ان الزيادات العادية في نفقات الموظفين والحاجة الى مزيد من المكاتب لموظفي التعليم والتدريب قد اقتضت اجراء زيادة طفيفة في نفقات هذا الباب من ميزانية ١٩٦٣ ، فقد قابل هذه الزيادة وفاقها الخفض المزمع في عدد موظفي الدوائر الداخلية *

المبحث الثالث عشر الادارة العامة والاتصال

نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع-----
ميزانية ١٩٦٣	٥٩١,٥٠٠ دولار	٥٩١,٥٠٠ دولار
النفقات التقديرية	٥٩١,٥٠٠ دولار	١,١٨٣,٠٠٠ دولار
لسنة ١٩٦٢	٥٩١,٥٠٠ دولار	١,١٧٥,٠٠٠ دولار

١٤٨- يتضمن هذا الباب نفقات الادارة العامة في مقر الوكالة ومكاتبها الاقليمية ونفقات ادارة العمليات عن طريق المكاتب المحلية ومكاتب المعسكرات ، ادارة مكثي الاتصال في نيويورك وجنيف ومكتب مشل الوكالة في القاهرة *

١٤٩- وسيتمكن بفضل الخفض المنتظر في عدد الموظفين مواجهة جانب كبير من الزيادات العادية في نفقات الموظفين بحيث ان الزيادة الصافية في هذا الباب لن تتجاوز ٨,٠٠٠ دولار .

المبحث الرابع عشر التعليم الابتدائي والثانوي

نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع-----
ميزانية ١٩٦٣	٤,٥٦٥,٠٠٠ دولار	٤,٥٦٥,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية	٤,٥٦٥,٠٠٠ دولار	٩,١٣٠,٠٠٠ دولار
لسنة ١٩٦٢	٤,٥٦٥,٠٠٠ دولار	٧,٩٨٩,٠٠٠ دولار

١٥٠ - تشمل تقديرات هذا الباب نفقات التعليم الابتدائي (ومدته ست سنوات) والتعليم الإعدادي (ومدته ٣ سنوات) في لبنان حيث مدته ٤ سنوات) لجميع اولاد اللاجئين المستحقين ، تقريباً ، الذين يطلبون المساعدة ، والتعليم الثانوي لمدة ٣ سنوات اخرى ، لعدد محدود من الطلاب اللامعين .

١٥١ - ويتضمن الجدول التالي بيانات عن عدد التلاميذ المنتظر عام ١٩٦٣ ، وهو الاساس ، الذي تبني عليه تقديرات ميزانية التعليم العام ، كما يتضمن - للمقارنة - بيانات عن سنتين اخريين :

المرحلة الابتدائية			نوع المدارس
١٩٦٣ - ١٩٦٤	١٩٦٢ - ١٩٦٣	١٩٦١ - ١٩٦٢	
١٣٣٠٧٢٥	١٢٣٠٠٨٧	١١٠٠٤٣٩	التابعة للوكالة
٢٣٠٥٤٧	٢٣٠٣٧٣	٢١٠٤٢٨	الرسومية
١٤٠٤٦٨	١٣٠٥٤٦	١٣٠٣٠٢	الخاصة
<u>١٧١٠٧٧٠</u>	<u>١٦٠٠٠٠٦</u>	<u>١٤٠٠١٦٩</u>	المجموع
المرحلة الاعدية			نوع المدارس
١٩٦٣ - ١٩٦٤	١٩٦٢ - ١٩٦٣	١٩٦١ - ١٩٦٢	
٣٨٠٠٤٥	٣١٠٢١٨	٢٥٠٨٢٣	التابعة للوكالة
٩٠٠٠٧	٧٠٤٦٨	٦٠٢١٥	الرسومية
٢٠٦٨٠	٢٠٨٢٠	٤٠١٧٤	الخاصة
<u>٤٩٠٧٣٢</u>	<u>٤١٠٥٠٦</u>	<u>٣٦٠٢١٢</u>	المجموع

(يتبع)

تابع الجدول السابق

المرحلة الثانية			نوع المدارس
١٩٦٤ - ١٩٦٣	١٩٦٣ - ١٩٦٢	١٩٦٢ - ١٩٦١	
٨٨٦	٨٨٦	٨٧٥	التابعة للوكالة
١٢٠٥٥	١١٠٤٥	١١٠١٨٩	الرسمية
٢٠٣٦٥	٢٠٣٦٥	٢٠٨٥٥	الخاصة
١٥٠٧٤٦	١٤٠٦٤٦	١٤٠٩١٩	المجموع
مجموع عدد التلاميذ في المدارس الابتدائية والاعدادية والثانوية (أ)			نوع المدارس
١٩٦٤ - ١٩٦٣	١٩٦٣ - ١٩٦٢	١٩٦٢ - ١٩٦١	
١٧٢٠٦٥٦	١٥٥٠١٩١	١٣٧٠١٣٧	التابعة للوكالة
٤٥٠٥٥٤	٤٢٠٢٤١	٣٨٠٨٣٢	الرسمية
١٩٠٥٣٨	١٨٠٧٢٦	٢٠٠٣٣١	الخاصة
٢٣٧٠٢٤٨	٢١٦٠١٥٨	١٩٦٠٣٥٥	المجموع

(أ) يبين هذا الجدول مجموع عدد تلاميذ (١) مدارس الوكالة (٢) والمدارس الرسمية (٣) والمدارس الخاصة ، في المراحل الثلاث مجتمعة .

١٥٢ - ويبلغ مجموع زيادة تقديرات ١٩٦٣ على تقديرات ١٩٦٢ ، مبلغ ١٤٠٥٥٥٥ دولار ، منه مبلغ ٧١٦٠٥٥٥ دولار لازم لمواجهة كل من الزيادة في عدد التلاميذ (توفير اعداد اكبر من الصفوف والمعلمين والكتب واللوازم) والزيادات في نفقات الموظفين العادية ، اما الباقي فالازم لتحسين التعليم وتسوية الاعانات التي تدفع للحكومات المضيفة والمدارس الخاصة نظير خدماتها في هذا الميــدان .

١٥٣ - ومع هذا فلم ترصد في الميزانية المبالغ اللازمة لعدد من التحسينات الاساسية التي كانت واردة اصلا في خطة السنوات الثلاث (ولا سيما خفض متوسط عدد التلاميذ في الصف الواحد ، فالكثير من الصفوف الحالية تعاني الاكتظاظ الشديد) وذلك لأن الوكالة ترى ضرورة اعطاء الاولوية لاستيعاب الاعداد المتزايدة من التلاميذ قبل رفع المستوى الحالي .

المبحث الخامس عشر

التعليم المهني والجامعي

نصف السنة الاولى	نصف السنة الثاني	المجموع
ميزانية ١٩٦٣ ١,٧٠١,٥٠٠ دولار	١,٧٠١,٥٠٠ دولار	٣,٤٠٣,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية		
لسنة ١٩٦٢		٢,٩٦٨,٠٠٠ دولار

١٥٤ - تتيح الوكالة التدريب المهني الصناعي والتجاري والزراعي وكذلك اعداد المعلمين لعدد متزايد من اللاجئين شبانا وشابات ، كما تتيح المنح الدراسية الجامعية لعدد محدود من اللاجئين المؤهلين لدراسة الطب وطب الاسنان ومختلف فروع الهندسة المطلوبة في الشرق الأوسط . ويجري الجانب الأكبر من التدريب المهني في مراكز الوكالة اما اعداد المعلمين فيجري في مدارس الوكالة والمعاهد الرسمية . ولا تقدم المنح الدراسية الجامعية الا للدراسة في معاهد الشرق الأوسط ، وذلك حتى يتسنى انتفاع اكبر عدد ممكن من الاغراد من الاعتمادات المحدودة المتوفرة .

١٥٥ - وقد امكن تنفيذ كامل البرنامج الموسع للتدريب المهني واعداد المعلمين ، المقرر في خطة السنوات الثلاث ، بفضل الاموال الخاصة الواردة بمناسبة سنة اللاجئين العالمية والمصادر المتصلة بها . وتتوقع الوكالة ان يبلغ عدد المراكز والمدارس المفتحة او الجارى بناؤها في نهاية ١٩٦٢ ، احد عشر مركزا للتدريب المهني ومدرسة للمعلمين ، اى بزيادة مركزين عن المقرر اصلا . ويوضح الجدول التالي مدى الانتفاع المنتظر من هذه المراكز في عام ١٩٦٣ :

عدد الطلبة سنة ١٩٦٣		التدريب والاعداد في مراكز الوكالة
نصف السنة الاولى	نصف السنة الثاني	
٣٤٤	٣٩٢	(١) مركز التدريب المهني في قلنديا
٤٠٤	٣٩٦	(٢) مركز التدريب المهني في وادي صير
٣٠٠	٤٠٠	(٣) مدرسة المعلمين في رام الله

(يتبع)

تابع الجدول السابق

عدد الطلبة سنة ١٩٦٣		التدريب والاعداد في مراكز الوكالة
نصف السنة الثاني	نصف السنة الاول	
(أ) ٥٣٨	٢٩٤	(٤) المركز المشترك لاعداد المعلمين والتدريب المهني للفتيات في رام الله
(أ) ٣٩٢	٣٧٦	(٥) مركز التدريب المهني في دمشق
٢٧٦	١٤٤	(٦) مركز التدريب المهني في حمص
٣٦٨	٢٧٦	(٧) مركز التدريب المهني في غزة
٧٥	١٠٨	(٨) مركز التدريب في بيت حننون
٨٥	-	(٩) مركز التدريب المهني في خان يونس
(أ) ٣٩٦	٢٨٨	(١٠) مركز التدريب المهني في سبيلين
(أ) ١٥٧	-	(١١) مركز التدريب التقني واعداد المعلمين في سبيلين
٣٤٤٧٥	٢٤٥٣٤	المجموع

(أ) لن تعمل هذه المراكز بكامل طاقتها قبل العام الدراسي ١٩٦٤-١٩٦٥

١٥٦ - ويتضمن الجدول التالي بيانات عن عدد من ينتظرون تتاح لهم فرصة متابعة دراسات اعداد المعلمين والتدريب المهني خارج مراكز الوكالة خلال عام ١٩٦٣ :

عدد الطلبة سنة ١٩٦٣		التدريب والاعداد خارج مراكز الوكالة
نصف السنة الثاني	نصف السنة الاول	
٣٦٥	٢٤٥	(١) اعداد المعلمين - مدرسة المعلمين في غزة
٩٥	٦٥	(٢) اعداد المعلمين - مدرسة المعلمين بالقاهرة
٣٥	٣٥	(٣) دراسات التجارة واعمال السكرتارية
٢٧٧	٣٨٩	(٤) التدريب اثناء العمل والتدريب الصناعي (في الجمهورية العربية المتحدة والسويد)
٥١	٣٣	(٥) دراسات التمريض والصيدلة
٨٥٨	٧٥٢	المجموع

كذلك تزعم الوكالة زيادة مجموع عدد المنح الدراسية الجامعية الى ٥٠٠ منحة .

١٥٧- ومع ان المقارنة مع السنة السابقة لاتعد بالغة الدلالة في مثل هذا البرنامج السريع التوسع ، فان الجدول الموجز التالي الذي يبين النفقات في ميدان التدريب المهني واعداد المعلمين ، سيوضح مدى ازدياد الميزانية وتغير توزيع النفقات بيمين بنسبة الى الانشاء والتسيير:

نوع النفقات	نفقات (١٦٦) المعقودة والمصروفة	النفقات التقديرية للسنة ١٦٦٢	ميزانية ١٩٦٣
	(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
نفقات الانشاء	٣,٦١٣	٥٣٤	٣٢
نفقات التسيير	١,٤٣٣	٢,٤٣٤	٣,٣٧١
المجموع	٥,٠٤٦	٢,٩٦٨	٣,٤٠٣

المبحث السادس عشر

المشاريع والمساعدة الفردية

ميزانية ١٩٦٣ النفقات التقديرية للسنة ١٦٦٢	نصف السنة الاول لاشيء	نصف السنة الثاني لاشيء	المجموع لاشيء
١٧٨,٠٠٠ دولار			

١٥٨- لم ترصد حاليا اية اعتمادات لهذا الغرض في ميزانية ١٩٦٣ انتظارا لاجراء دراسة جديدة للمشاريع التي هي الآن قيد النظر، الا انه قد خصص مبلغ ١٦٥,٠٠٠ دولار من رأس المال المتداول المرحل الى ١٩٦٣ للانفاق منه في المستقبل على المساعدة الفردية .

المبحث السابع عشر

احتياطي النفقات الطارئة

نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع
ميزانية ١٩٦٣ الاعتماد الاصلي فسي ١٩٦٢	٤٠٠,٠٠٠ دولار	٨٠٠,٠٠٠ دولار

١٥٩ - رصد في عام ١٩٦٣ (على غرار الاعوام السابقة) مبلغ ٨٠٠,٠٠٠ دولار لتغطية النفقات الطارئة التي قد تضطر الوكالة الى تحملها بحكم طبيعة اعمالها، ولمواجهة حالات الطوارئ التي تصادفها كل عام تقريبا. ويمثل هذا المبلغ على وجه التحديد ٢ في المائة من الميزانية الكلية، وهو يعتبر الحد الادنى اللازم بالنظر الى التغيرات المحتملة في اثمان السلع التي يتعين على الوكالة شرائها.

الفرع الثالث

تمويل ميزانية عام ١٩٦٣

١٦٠ - رغم ان ميزانية عام ١٩٦٣ تصل في مجموعها الى ٣٩٦ مليون دولار، فـان الوكالة تنشد الحصول على تبرعات عادية مجموعها ٣٦٧ مليون دولار فقط، وذلك افتراضا منها انها ستتمكن من تغطية الفرق، من الايرادات العادية المتنوعة، والايرادات الخاصة الآتية من صندوق منح التدريب المهني، ورأس المال المتداول.

١٦١ - ويوجز الجدول التالي احتياجات الوكالة والايرادات التي تنتظر الحصول عليها:

نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	المجموع
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)		
١٩٨	١٩٨	٣٩٦
مجموع الميزانية (بما في ذلك احتياطي النفقات الطارئة وقدره ٨٠٠,٠٠٠ دولار) يخصم منها:		
٤٥	٤٥	٩٠
ايرادات عادية متنوعة		

(يتبع)

تابع الجدول السابق

المجموع	نصف السنة الاول	نصف السنة الثاني	
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)			
١ر٢	٠ر٦	٠ر٦	الايرادات الخاصة الآتية من المنح الدراسية المقررة لطلبة مراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين والمصادر المتصلة بها مبلغ يسحب من رأس المال المتداول ان اقتضت الظروف استخدام احتياطي النفقات الطارئة
٠ر٨	٠ر٤	٠ر٤	
٢ر٩	١ر٤٥	١ر٤٥	مجموع المخصصات
٣٦ر٧	١٨ر٣٥	١٨ر٣٥	الرصيد المطلوب تغطيته بالتبرعات الحكومية

١٦٢ - وتتألف " الايرادات العادية المتنوعة " ، مناصفة تقريبا ، من التبرعات المتنوعة الواردة من المصادر غير الحكومية ، ومن ايرادات الوكالة من عملياتها (الفوائد المصرفية ، ومبيعات الاوعية الفارغة ، الخ) . وقد بلغ مجموع هذه الايرادات في عام ١٩٦١ حوالي ١٦ مليون دولار . الا ان حوالي ٧٠٠٠٠٠ دولار من هذا المبلغ كانت ذات قيمة اسمية فحسب لأن " فرق العملة " كان ناشئا عن استخدام سعر الصرف الرسمي للجنيه المصري في حسابات ايرادات الوكالة ؛ وقد قابل هذا مبلغ مماثل في حسابات النفقات . (اما فيما يتعلق بعامي ١٩٦٢ و ١٩٦٣ فقد استخدمت الوكالة سعر الصرف الحر الخاص للجنيه المصري في حسابات الايرادات والنفقات على السواء حتى تكون الارقام الواردة في هذه الحسابات اكثر دقة من حيث القيمة بالدولارية) .

١٦٣ - اما " الايرادات الخاصة الآتية من المنح الدراسية المقررة لطلبة مراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين والمصادر المتصلة بها " المبينة اعلاه ، فتتمثل الجزء الاخير من المبلغ المناهز ٧ ملايين دولار الذي اخذ المفوض العام على عاتقه جمعه من مصادر اخرى غير التبرعات الحكومية ، خلال فترة خطة السنوات الثلاث . وقد بلغ مجموع التبرعات المدفوعة او المعقودة من هذا المبلغ حوالي ٥٠ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ ، وقد اخذ المفوض العام على عاتقه جمع الباقي قبل منتصف ١٩٦٣ . الا انه يرى ان هذا المبلغ يمثل تقريبا اقصى ما يمكن جمعه .

١٦٤ - وتبلغ التبرعات الحكومية العادية المطلوبة ٣٦٧ مليون دولار، بزيادة قدرها ٣١ مليون دولار على التبرعات الحكومية المعقودة لعام ١٩٦٢ وبذلك تناهز نسبة الزيادة المطلوبة ٩ في المائة * والوكالة ترى ان الميزانية المعروضة لسنة ١٩٦٣ هي ميزانية حدية في جوهرها، اذ تقضي ببقاء خدمات الاغاثة عند مستوى سنة ١٩٦٢ المنخفض ذاتها، وتقتصر الزيادات المرسدة فيها للتعليم العام على ما يلزم لمواجهة زيادة عدد اللاجئين وكذلك لاجراء بعض التحسينات القليلة في المستوى التعليمي، التي تعدد الحاجة ماسة اليها والتي لا بد من اجرائها اذا اريد لبرنامج الوكالة التعليمي ان يساير الاتجاهات السائدة لدى الحكومات المضيفة * اما الاعتمادات المرسدة للتدريب المهني واعداد المعلمين وللمنح الدراسية فرغم ضخمتها بالقياس الى ما كانت تتفقه الوكالة في الماضي على هذه النواحي، فانها لا تكفي لاتاحة هذا النوع من الاعداد الا لاقول من * ١ في المائة من الشباب الذين يبلغون الرشد كل عام *

MAP OF UNRWA AREA OF OPERATION

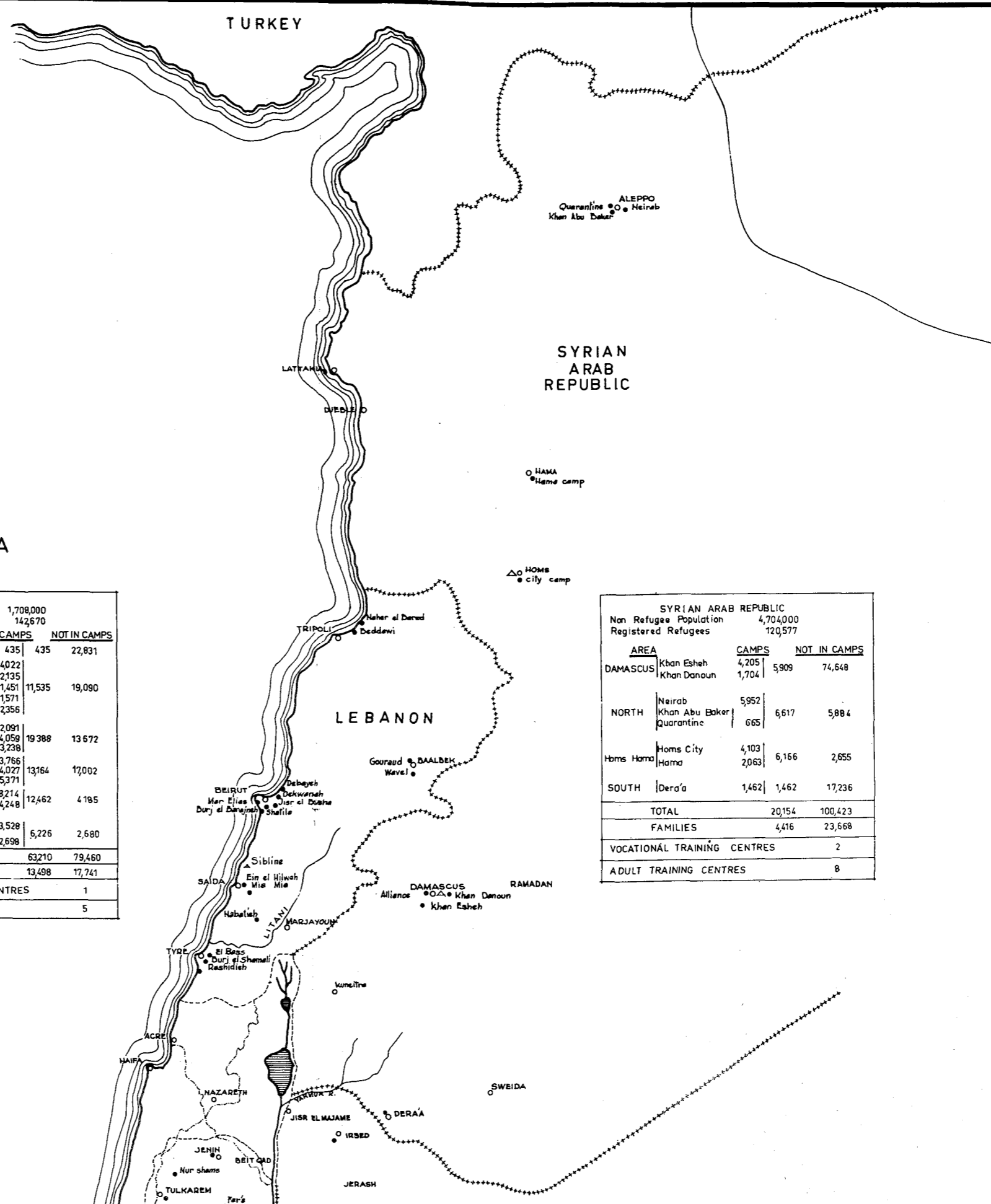
AS AT 1-1-1962

REFUGEES REGISTERED WITH UNRWA			
COUNTRY	CAMPS	NOT IN CAMPS	TOTAL
GAZA	162,760	102,670	265,430
JORDAN	207,755	425,442	633,197
LEBANON	63,210	79,460	142,670
SYRIA	20,154	100,423	120,577
TOTAL	453,879	707,995	1,161,874

MEDITERRANEAN SEA

LEBANON			
Non Refugee Population	1,708,000		
Registered Refugees	142,670		
AREA	CAMPS	NOT IN CAMPS	
BEIRUT	Mar Elias 435	435	22,831
MOUNTAIN	Burj el Barajneh 4,022		
	Shatila 2,135		
	Jisr el Basha 1,451	11,535	19,090
	Dikwanah 1,571		
SAIDA	Mia 2,091		
	Ein El Hilweh 14,059	19,388	13,672
TYRE	Nabatieh 3,238		
	Rashidieh 3,766		
TRIPOLI	El Buss 4,027	13,164	17,002
	Burj el Shamali 5,371		
BEQA	Nahr El Bared 8,214	12,462	4,185
	Beddawi 4,248		
BEQA	Gouraud 3,528		
	Wavel 2,698	5,226	2,680
TOTAL	63,210	79,460	
FAMILIES	13,498	17,741	
VOCATIONAL TRAINING CENTRES		1	
ADULT TRAINING CENTRES		5	

GAZA			
Non Refugee Population	125,700		
Registered Refugees	265,430		
AREA	CAMPS	NOT IN CAMPS	
DEIR EL BALAH	Deir El Balah 6,822		
BALAH	Maghazi 8,135		

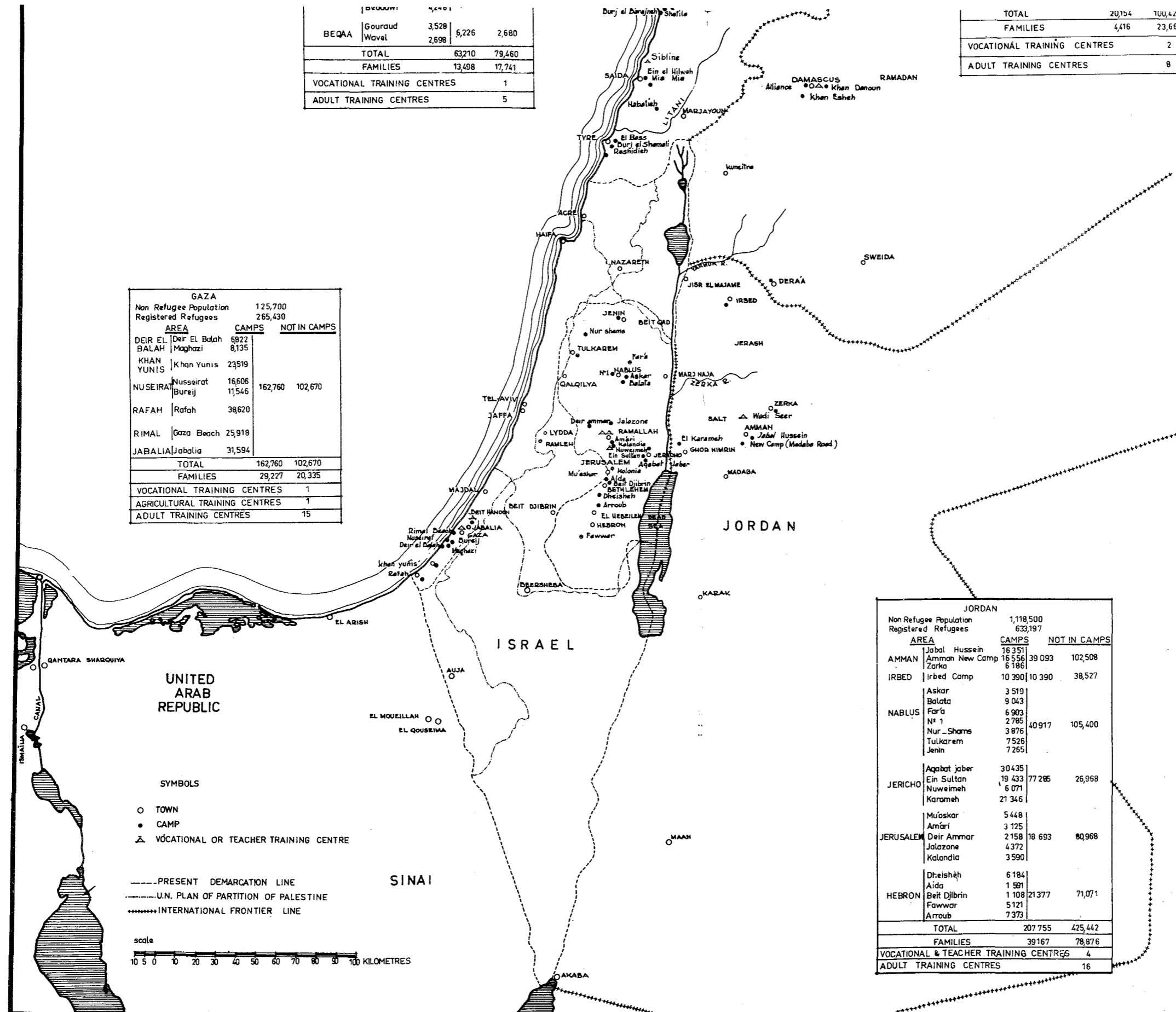


SYRIAN ARAB REPUBLIC			
Non Refugee Population	4,704,000		
Registered Refugees	120,577		
AREA	CAMPS	NOT IN CAMPS	
DAMASCUS	Khan Esheh 4,205	5,909	74,648
NORTH	Khan Danoun 1,704		
	Neirab 5,952	6,617	5,884
Homs	Khan Abu Baker 665		
	Quarantine 665		
Homs	Homs City 4,103	6,166	2,655
	Hama 2,063		
SOUTH	Dera'a 1,462	1,462	17,236
TOTAL	20,154	100,423	
FAMILIES	4,416	23,668	
VOCATIONAL TRAINING CENTRES		2	
ADULT TRAINING CENTRES		8	

BEQAA	Gouraud	3,528	5,226	2,680
	Wavel	2,698		
TOTAL		6,226	5,226	2,680
FAMILIES		13,498	17,741	
VOCATIONAL TRAINING CENTRES			1	
ADULT TRAINING CENTRES			5	

TOTAL	20,154	100,423
FAMILIES	4,416	23,668
VOCATIONAL TRAINING CENTRES	2	
ADULT TRAINING CENTRES	8	

GAZA			
Non Refugee Population		125,700	
Registered Refugees		265,430	
AREA	CAMPS	NOT IN CAMPS	
DEIR EL BALAH	Deir El Balah	6822	
BALAH	Maghazi	8,135	
KHAN YUNIS	Khan Yunis	23,519	
NUSEIRAT	Nusseirat	16,606	162,760
	Bureij	11,546	102,670
RAFAH	Rafah	38,620	
RIMAL	Gaza Beach	25,918	
JABALIA	Jabalnia	31,594	
TOTAL		162,760	102,670
FAMILIES		29,227	20,335
VOCATIONAL TRAINING CENTRES			1
AGRICULTURAL TRAINING CENTRES			1
ADULT TRAINING CENTRES			15



JORDAN			
Non Refugee Population		1,118,500	
Registered Refugees		633,197	
AREA	CAMPS	NOT IN CAMPS	
AMMAN	Jabal Hussein	16,351	
	Amman New Camp	16,556	39,093
	Zarka	6,186	
IRBED	Irbid Camp	10,390	10,390
	Askar	3,519	
	Balata	9,043	
	Fara	6,903	
	Nr 1	2,785	40,917
	Nur Shams	3,876	
	Tulkarem	7,526	
	Jenin	7,265	
JERICHO	Aqabat jaber	30,435	
	Ein Sultan	19,433	77,285
	Nuweimeh	6,071	
	Karameh	21,346	
	Muaskar	5,448	
	Amari	3,125	
JERUSALEM	Deir Ammar	2,158	18,693
	Jalazone	4,372	
	Kalandia	3,590	
	Dheishah	6,184	
	Aida	1,591	
	Beit Dibrin	1,108	21,377
	Fawwar	5,121	
	Arroub	7,373	
TOTAL		207,755	425,442
FAMILIES		39,167	78,876
VOCATIONAL & TEACHER TRAINING CENTRES			4
ADULT TRAINING CENTRES			16

WHERE TO BUY UNITED NATIONS PUBLICATIONS ADRESSES OÙ LES PUBLICATIONS DE L'ONU SONT EN VENTE

AFRICA/AFRIQUE

CAMEROON/CAMEROUN: LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAINE
La Gérante, B. P. 1197, Yaoundé.
DIFFUSION INTERNATIONALE CAMEROUNAISE
DU LIVRE ET DE LA PRESSE, Sangmelima.
CONGO (Léopoldville): INSTITUT POLITIQUE
CONGOLAIS, B. P. 2307, Léopoldville.
ETHIOPIA/ÉTHIOPIE: INTERNATIONAL
PRESS AGENCY, P. O. Box 120, Addis Ababa.
GHANA: UNIVERSITY BOOKSHOP
University College of Ghana, Legon, Accra.
KENYA: THE E.S.A. BOOKSHOP
Box 30167, Nairobi.
MOROCCO/MAROC: CENTRE DE DIFFUSION
DOCUMENTAIRE DU B.E.P.I.
8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.
SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD:
VAN SCHAICK'S BOOK STORE (PTY.), LTD.
Church Street, Box 724, Pretoria.
SOUTHERN RHODESIA/RHODÉSIE DU SUD:
THE BOOK CENTRE, First Street, Salisbury.
UNITED ARAB REPUBLIC/RÉPUBLIQUE ARABE UNIE:
LIBRAIRIE "LA RENAISSANCE D'ÉGYPTÉ"
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

ASIA/ASIE

BURMA/BIRMANIE: CURATOR,
GOVT. BOOK DEPOT, Rangoon.
CAMBODIA/CAMBODGE: ENTREPRISE KHMÈRE
DE LIBRAIRIE
Imprimerie & Papeterie, S. à R. L., Phnom-Penh.
CEYLON/CEYLAN: LAKE HOUSE BOOKSHOP
Assoc. Newspapers of Ceylon, P. O. Box 244,
Colombo.
CHINA/CHINE:
THE WORLD BOOK COMPANY, LTD.
99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
THE COMMERCIAL PRESS, LTD.
211 Honan Road, Shanghai.
HONG KONG/HONG-KONG:
THE SWINDON BOOK COMPANY
25 Nathan Road, Kowloon.
INDIA/INDE:
ORIENT LONGMANS
Bombay, Calcutta, Hyderabad, Madras & New Delhi.
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY
Calcutta & New Delhi.
P. VARADACHARY & COMPANY, Madras.
INDONESIA/INDONÉSIE: PEMBANGUNAN, LTD.
Gunung Sahari 84, Djakarta.
JAPAN/JAPON: MARUZEN COMPANY, LTD.
6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
KOREA (REP. OF)/CORÉE (RÉP. DE):
EUL-YOO PUBLISHING CO., LTD.
5, 2-KA, Chongno, Seoul.
PAKISTAN:
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE BOOK SOCIETY
Dacca, East Pakistan.
PUBLISHERS UNITED, LTD., Lahore.
THOMAS & THOMAS, Karachi.
PHILIPPINES:
ALEMAR'S BOOK STORE, 769 Rizal Avenue, Manila.
POPULAR BOOKSTORE, 1573 Doroteo Jose, Manila.
SINGAPORE/SINGAPOUR: THE CITY BOOK
STORE, LTD., Collyer Quay.
THAILAND/THAÏLANDE:
PRAMUAN MIT, LTD.
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
NIBONDH & CO., LTD.
New Road, Sikak Phya Sri, Bangkok.
SUKSAPAN PANIT
Mansion 9, Rajadamnern Avenue, Bangkok.
VIET-NAM (REP. OF/RÉP. DU):
LIBRAIRIE-PAPETERIE XUÂN THU
185, rue Tu-do, B. P. 283, Saigon.

EUROPE

AUSTRIA/AUTRICHE:
GEROLD & COMPANY, Graben 31, Wien, I.
B. WÜLLERSTORFF
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
GEORG FROMME & CO., Spengergasse 39, Wien, V.
BELGIUM/BELGIQUE: AGENCE
ET MESSAGERIES DE LA PRESSE, S. A.
14-22, rue du Persil, Bruxelles.
BULGARIA/BULGARIE: RAZNOIŽNOS
1, Tzar Assen, Sofia.

CYPRUS/CHYPRE: PAN PUBLISHING HOUSE
10 Alexander the Great Street, Strovolos.
CZECHOSLOVAKIA/TCHÉCOSLOVAQUIE:
ARTIA LTD., 30 ve Smečákách, Praha, 2.
ČESKOSLOVENSKÝ SPISOVATEL
Národní Třída 9, Praha, 1.
DENMARK/DANEMARK: EJNAR MUNKSGAARD, LTD.
Nørregade 6, København, K.
FINLAND/FINLANDE: AKATEEMINEN KIRJAKAUPPA
2 Keskuskatu, Helsinki.
FRANCE: ÉDITIONS A. PÉDONÉ
13, rue Soufflot, Paris (VI).
**GERMANY (FEDERAL REPUBLIC OF)/
ALLEMAGNE (RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'):**
R. EISENSCHMIDT
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
ELWERT UND MEURER
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
ALEXANDER HORN
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. SAARBACH
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
GREECE/GRÈCE: LIBRAIRIE KAUFFMANN
28, rue du Stade, Athènes.
HUNGARY/HONGRIE: KULTURA
P. O. Box 149, Budapest 62.
ICELAND/ISLANDE: BÓKAVERZLUN SIGFÚSAR
EYMUNDSSONAR H. F.
Austurstraeti 18, Reykjavik.
IRELAND/IRLANDE: STATIONERY OFFICE, Dublin.
ITALY/ITALIE:
LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI
Via Gino Capponi 26, Firenze.
Via Paolo Mercuri 19/B, Roma.
LUXEMBOURG:
LIBRAIRIE J. TRAUSCHSCHUMMER
Place du Théâtre, Luxembourg.
NETHERLANDS/PAYS-BAS:
N. V. MARTINUS NIJHOFF
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
NORWAY/NORVÈGE: JOHAN GRUNDT TANUM
Karl Johansgate, 41, Oslo.
POLAND/POLOGNE: PAN, Pafac Kultura i Nauki,
Warszawa.
PORTUGAL: LIVRARIA RODRIGUES & CIA.
186 Rua Aures, Lisboa.
ROMANIA/ROUMANIE: CARTIMEX
Str. Aristide Briand 14-18,
P. O. Box 134-135, București.
SPAIN/ESPAGNE:
LIBRERIA BOSCH
11 Ronda Universidad, Barcelona.
LIBRERIA MUNDI-PRENSA
Castelló 37, Madrid.
SWEDEN/SUÈDE: C. E. FRITZES
KUNGL. HOVBOKHANDEL A-B
Fredsgatan 2, Stockholm.
SWITZERLAND/SUISSE:
LIBRAIRIE PAYOT, S. A., Lausanne, Genève.
HANS RAUNHARDT, Kirchgasse 17, Zurich 1.
TURKEY/TURQUIE: LIBRAIRIE HACHETTE
469 Istiklal Caddesi, Beyoğlu, Istanbul.
**UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS/
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES
SOVIÉTIQUES:** MEZHDUNARODNAYA
KNYIGA, Smolenskaya Ploshchad, Moskva.
UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI:
H. M. STATIONERY OFFICE
P. O. Box 569, London, S.E. 1
(and HMSO branches in Belfast, Birmingham,
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).
YUGOSLAVIA/YOUGOSLAVIE:
CANKARJEVA ZALOŽBA
Ljubljana, Slovenia.
DRŽAVNO PREDUZEĆE
Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
PROSVJETA
5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.
PROSVETA PUBLISHING HOUSE
Import-Export Division, P. O. Box 559,
Terazije 16/1, Beograd.

LATIN AMERICA/ AMÉRIQUE LATINE

ARGENTINA/ARGENTINE: EDITORIAL
SUDAMERICANA, S. A., Alsina 500, Buenos Aires.
BOLIVIA/BOLIVIE: LIBRERIA SELECCIONES
Casilla 972, La Paz.

BRAZIL/BRÉSIL: LIVRARIA AGIR
Rua México 98-B, Caixa Postal 3291,
Rio de Janeiro.
CHILE/CHILI:
EDITORIAL DEL PACIFICO
Ahumada 57, Santiago.
LIBRERIA IVENS, Casilla 205, Santiago.
COLOMBIA/COLOMBIE: LIBRERIA BUCHHOLZ
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.
COSTA RICA: IMPRENTA Y LIBRERIA TREJOS
Apartado 1313, San José.
CUBA: LA CASA BELGA
O'Reilly 455, La Habana.
**DOMINICAN REPUBLIC/RÉPUBLIQUE
DOMINICAINE:** LIBRERIA DOMINICANA
Mercedes 49, Santo Domingo.
ECUADOR/ÉQUATEUR: LIBRERIA CIENTIFICA
Casilla 362, Guayaquil.
EL SALVADOR/SALVADOR: MANUEL NAVAS Y CIA.
1a. Avenida sur 37, San Salvador.
GUATEMALA:
SOCIEDAD ECONOMICA-FINANCIERA
6a. Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.
HAITI/HAÏTI:
LIBRAIRIE "À LA CARAVELLE", Port-au-Prince.
HONDURAS:
LIBRERIA PANAMERICANA, Tegucigalpa.
MEXICO/MEXIQUE: EDITORIAL HERMES, S. A.
Ignacio Mariscal 41, México, D. F.
PANAMA: JOSE MENENDEZ
Agencia Internacional de Publicaciones,
Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.
PARAGUAY: AGENCIA DE LIBRERIAS
DE SALVADOR NIZZA
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
PERU/PÉROU: LIBRERIA INTERNACIONAL
DEL PERU, S. A., Casilla 1417, Lima.
URUGUAY: REPRESENTACION DE EDITORIALES,
PROF. H. D'ELIA
Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.
VENEZUELA: LIBRERIA DEL ESTE
Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

MIDDLE EAST/MOYEN-ORIENT

IRAQ/IRAK:
MACKENZIE'S BOOKSHOP, Baghdad.
ISRAEL/ISRAËL: BLUMSTEIN'S BOOKSTORES
35 Allenby Rd. & 48 Nachlat Benjamin St.,
Tel Aviv.
JORDAN/JORDANIE: JOSEPH I. BAHOUS & CO.
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
LEBANON/LIBAN:
KHAYAT'S COLLEGE BOOK COOPERATIVE
92-94, rue Bliss, Beyrouth.

NORTH AMERICA/ AMÉRIQUE DU NORD

CANADA: THE QUEEN'S PRINTER
Ottawa, Ontario.
**UNITED STATES OF AMERICA/
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE:**
SALES SECTION, UNITED NATIONS, New York.

OCEANIA/Océanie

AUSTRALIA/AUSTRALIE:
WEA BOOKROOM, University, Adelaide, S.A.
UNIVERSITY BOOKSHOP, St. Lucia, Brisbane, Qld.
THE EDUCATIONAL AND TECHNICAL BOOK AGENCY
Parap Shopping Centre, Darwin, N.T.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
Monash University, Wellington Road, Clayton, Vic.
MELBOURNE CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
10 Bowen Street, Melbourne C.1, Vic.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
363 Swanston Street, Melbourne, Vic.
THE UNIVERSITY BOOKSHOP, Nedlands, W.A.
UNIVERSITY BOOKROOM
University of Melbourne, Parkville N.2, Vic.
UNIVERSITY CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
Manning Road, University of Sydney, N.S.W.
NEW ZEALAND/NOUVELLE-ZÉLANDE:
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
Private Bag, Wellington
(and Government Bookshops in Auckland,
Christchurch and Dunedin).

[6381]

Orders and inquiries from countries where sales agencies have not yet been established may be sent to: Sales Section, United Nations, New York, U.S.A., or to
Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.
Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de bureaux de vente peuvent être adressées à la Section des ventes,
ONU, New York (É.-U.), ou à la Section des ventes, ONU, Palais des Nations, Genève (Suisse).

٦١٨٩-٦٣
آب (اغسطس) ١٩٦٣
١,١٢٥

الشن : ٢٥ سنتا امريكا او ٥ شلنات استرلينية
أو ٣ فرنكات سويسرية
(أو ما يعادلها من النقود الاخرى)

طبع في الامم المتحدة

Litho in U.N.

Price: \$U.S. 0.75
(or equivalent in other currencies)

06189-August 1963-1,125